

1637 # 55 11 Doolf



<36603479640012

<36603479640012

Bayer. Staatsbibliothek

Dramatische Spiele

bon

Pius Alexander Bolff.

Erster Band.

Enthaltenb:

Pflicht um Pflicht. Preciofa. Edfario. Abele von Bubon.

Berlin.
Im Berlage von Bunder und humblot.

1823.

Dramarife

BIBLIOTRECA REGIA MONAGE VSIS

Pflicht um Pflicht.

Ochaufpiel in Ginem Aft.

I.

Perfonen.

Achmet. Saffan. Sermann. Ein Jube. Zuleima.

Der Schauplat ein einfacher Garten; im hintergrunde eine Bitterthur mit ber Ausficht auf die Stadt. Born auf jeber Seite ein fleines Saus, por jebem eine Bant.

Erfte Scene.

hermann, in beuticher Ritterfleibung, fist gebantenvont vor haffan's haus. Saffan tritt heraus, geht an Uchmer's Thur, und findet fie verschloffen.

Saffan.

Admet noch nicht jurud?

hermann.

Ich sah ihn nicht.

Haffan.

So lang' ich bente, nie verschloß er sich Bor mir, und jeht — auf einmal dieß Berflummen, Dieß Mißtrau'n seinem Hassan! — Seit drei Tagen Berläßt er jeden Morgen seine Bohnung, Und kehrt er auch auf Augenblicke wieder, So ist er sill, nachdenkend, weicht mir aus. Bas that ich ihm! — warum verschweigt er mir —

Du lächelft? Spotte meiner Sorge nicht. Bas aus mir wurde, fann ich mir nicht benfen, Berlbr' ich Achmet's, meines Freundes, Liebe.

Sermann.

Mein Lächeln war nicht Spott; es war ein Zeichen, Ein unwillfürliches, der ftillen Luft, Die mein Gemuth bewegte bei dem Ausbruck So feltner Freundschaft.

Baffan.

- Gelten? Bobl bei Euch: Bir folgen nur bem Beifviel unfrer Bater. Alls junge Rriegsgefährten batten fie Muf blut'gem Felde Freundschaft fich geschworen, und theilten Rubm, Gefahr und Durftigfeit Mit bruberlicher Treue bis in's Grab. Ihr fleines Eigenthum verwandten fie, Bier biefe beiben Saufer ju erbauen, Die fich von innen wie von außen gleichen; und so verlebten fie ber Jahre Reft In filler, beitrer, nachbarlicher Gintracht. Achmet und ich, swei fleine Rnaben bamals, Bir fchwuren, uns mit gleicher Treu' ju lieben, Und, bruberlich jufammen aufgewachfen, Erneuten wir vor wenig Tagen noch Den beil'gen Bund. Die Mauer nieberfturgenb,

Die unfre Garten trennte, schwuren wir, In gleiche Salften unfre Sabe theilend, Auf's neu' uns treue Liebe bis ins Grab. Da regten dieser Baume Wipfel sich, Die unfre Bater einst zusammen pflanzten, und ihre Geister schwebten zu uns nieber, und segneten ben Bund.

Sermann.

Ihr Gludlichen! Mbg' Guch ber fchbne Traum boch nie entschwinben! Dief ift ber Bunfch, ben ich Euch scheibenb weihe.

Saffan.

So willft Du uns verlaffen?

hermann.

Diese Racht.

Das Schiff, bas mich in meine heimath trägt, Ift fegelfertig; wie die Sonne sinkt, So lichten wir die Anker.

Saffan.

Rathfelhafter, Berfchlofiner Mann! Du willft uns unbefannt Mit beinem Schickfal laffen, nichts foll uns Bon Dir, als nur ber duftre Einbrud bleiben, Bie Du in übermäßigen Thränen oft In Sinsamfeit die Nächte hier durchwacht? Du willst uns nicht den Trost, den leidigen, gönnen, Daß es nimöglich war, dein tiefes Weh zu heilen? Hermann! sind wir nicht deines Zutraun's werth?

hermann.

reicht ihm ftillichweigend bie Sanb.

Saffan.

Soll ich Dir wieberholen, wie wir Dich Im Garten Muhamed's als Sklaven fanden, Wo Du die Retten trugst, als wären sie Das leichteste der Leiden, die Dich drückten? Wie wir theilnehmend Dir entgegen kamen, Dir Garten, haus und herzen desneten, Das Du mit uns als Mensch Dich mochtest fühlen; Wie wir mit Müh' Dich überredeten, Das Du den Deinen Nachricht geben mochtest; Sorgfältig und geheim den Brief bestellten, Und endlich Lösegeld, und dieses Kleid, Das wir für Dich erhielten, freudevoll, Wie unserm liebsten Freund, Dir überreichten! Erfennest Du, wie wir Dir unbedingt Vertrauten, manches wagten, das Du fret Den heitern Pfad des Lebens wandeln mögest; So bitt' ich Dich, bei all' dem guten Willen, Den wir Dir stets gezeigt, entdede Dich, Bertrau' uns, sprich, was machet jeder Freude So unzugänglich deine Brust?

Sermann.

Mein Hassan, Du fühlest nicht, was Du von mir begehrst. Es giebt ein Leiben, das sich, eifersüchtig Auf seine Größe, vor dem Mitleid birgt, Und vor dem Trose, der es mindern wollte. Es giebt ein Glück, so wundersam geeignet, Daß sein Berlust noch dem Verlornen gleicht, Daß wir im Schmerz noch seine Ursach lieben, Und neibisch den Alleinbesst begehren.

Saffan.

So dacht' ich mir's! Gemeines Mifgefchick Beugt Seelen nicht wie diefe. Sklaverei War's nicht allein, was dein Gemuth betrübte, Auch bift Du ja feit vielen Tagen frei; Und boch bedeckt finstrer Gram dein Auge. Die Quelle deiner Leiden ist denn weiter Im Dunkel der Vergangenheit entsprungen, Und ohne dein Vertrau'n errath! ich sie: Du liebst — liebst hoffnungslos —

Sermann.

Thranen fturgen aus feinen Augen, er fallt ihm um ben Sale, brucht ihn feft an feine Bruft, und verläft fcnell ben Garten.

3meite Scene.

Saffan.

Ungludlicher !

So hatt' ich bein Geheimnis benn beraus. Ein Weib nahm Dir bes Lebens frische Bluthe, Der Jugend reiche Freudenfalle hin. O wohl, daß dieß Gefahl mir fremd geblieben! Frei athmet meine Brust durch's belle Leben, Und meinem Herzen g'nagt das reine Glad, Mit einem Freund bes Lebens Lust zu theilen.

Dritte Scene.

Saffan. Jube. Buleima, verschleiert auf orientalische Weife.

Bube, außerhalb ber Scene.

Wai mir! Bat! o mai! — Last mich lauß! Berfluchte Jungens, last mich lauß! — Liebe,

rore, junge Muselmannchen, ich woll boch bitten, baß fe mich lassen gaihn. — D wai keschrien! Se werfen — Gott foll mer helsen — se werfen mit be Rieselstein'! Er ftürst, Juseima an der hand, auf die Gartenthür zu, reißt sie auf, wie ein Versolgter, und drängt Juseima hinein. Do, laaf hinein, Juseimchen, laaf in den Garten, laaf! Er schließt hinter sich die Abür. Hast de geschn die verdammte Heidenbrut? Süll doch fallen vom himmel siedend Pech und Schwefel auf das Sodom und Gomorrha! Indem er hassan erblickt, vor sich. Gott's Bunder! a Türk! å vornehmer Türk, å reicher Türk!

Saffan.

Was wollt Ihr hier?

Jube.

As der liebe herr mir alten Mann doch woll' geben Vergunst zu verschnaafen in dem schainen Garten, bis daß sich wird hoben verlaafen die Gesellschaft von de lusige, junge herren ba draußen —

Saffan.

Was hat man mit Dir vor, Jube?

Jube.

Fo, was woll mer hoben vor mit bem Jud?

Wo der Jud if, do if aach der Schimpf, und das Geneck', und de Steinwurf, und de Puff, und de Schläg' von de verfluchte, heidnische Straffens jun — ich woll boch sogen, von de jungen hers ren Polissons!

Saffan.

Wen birgt ber Schleier?

Jube.

Eppes rores. As ich will finibn vor bem herrn gefund: ane Rabel! ane Efther, full mer Gott helfen!

Saffant.

Wem gehort bie Sflavin?

Jube.

Mir, lieber herr.

Saffan.

Mit welchem Recht?

Jube, pifirt.

Recht? Saft be gefehn! As ber herr aaf hat ane Mut - ich woll fogen, an Turban, und ber herr wirb gefragen von bem Jub, mit welchem Mecht, daß er hat de Mut anf bem Ropf; was wird er geben fur Antwort? Ru, daß er fe hat kehandelt, un bestahlt, und gegeben ben Stoll an be Kron'.

Saffan.

Rennft Du ihr Schidfal?

Jube.

Schidfal? Was thu ich mit ihrem Schidfal? is if be Perfon, be rore, vortreffliche Perfon, bie ich hob fehandelt und befgahlt, ich woll sogen, aaffewogen mit Gold, bo ich bin fewesen zu Tripolis, wo mer fann hoben gang frisch be Christenfisch, bie be Corsaren fangen aaf dem Meer.

Saffan.

Bo gebenfft Du bin mit ihr?

Jube.

Aaf ben Marttplat, lieber herr; aaf difentlischen Marttplat hob ich se gewollt führen, und hob se gewollt aasstellen sum Verkaaf aast hochste Gebaut. Aber — as ber Jub hat ane schaine Baar, bie er nich fann bergen in be Tasch'; fann er stiehn bermit ruhig seines Begs? Werd er nich geneckt un genart wie a hand, bis daß er knurrt

und bellt wie a Hund, und werd geschlagen wie a Hund? — Ru, wos is der mehr? Hob ich doch wohl gar dervon die Ehr', von dem jungen, schainen, raichen Herrn do, daß er mer spart de Streck' nach dem Markt. Hobt Ihr Luft, lieber Herr, su besehn meine Waar'? Ich woll em doch verschaffen an Anblick —

Saffan.

Rein, lag! Ich bin fein Weiberfreund, und Du machft mich eben nicht neugierig, beinen Geschmack kennen zu lernen.

Jube.

Reschmad, bot ber herr kesogt? Gotts Wunder! Wie sull ich nich hoben Reschmad in an Artikel, an dem Reschmad hat de ganze Welt? Beseht de Waare, lieber herr! hat sich doch schon kesunden a Liebhober dersu, a vornehmer herr, a schainer herr, aber — nich bei Geld. hat er se doch kesehn noch eh ich se hob verpuht und verziert mit Perlen und Diamanten, und verkleibet in de kost barsten Stoff — is, er doch kewesen rain weg, und keschlichen um mein armes haus pur um su sehn in das Antlit der Zuleima, und hat mer keboten sei ganzes Vermögen. — Nu, wos thu' ich mit sei ganzem Vermögen, as er nich hat im

Bermbgen, su befgablen halb bie Zuleima und ihren Schmuck.

Saffan.

Run, fo verfauf fie ihm ohne Schmud'; Schonheit bedarf bes Pupes nicht.

Jube.

's if wohr! aber ber Puh bedarf ber Schönheit, lieber herr. Zuleima is nich su kaasen ohne ben Schmud', ber Schmud' is nich su kaasen ohne bie Zuleima. Ru, beseht de Waar', lieber herr, su besehn sollt Ihr boch haben ver gar nig. Er nimmt ihr ben Schleier ab. Sie steht mit niedergeschlasgenen Lugen, in der reizenden Tracht orientalischer Javorits sklavinnen, mit perlen und Juwelen geschmückt, in der einen Hand ein schönes Tuch, womit sie sich in der Folge von Zeit au Zeit die Ihränen trocknet, mit der andern hält sie das Zeichen ihres Standes, eine leichte Fessel.

Saffan,

tritt, bon ihrer Schonheit geblenbet, einen Schritt gurud.

Mah! welch ein Anblid!

Jube.

Was fogt Ihr nu, lieber herr? hat ber 34d Reschmad, hat er kanen? If die Zuleima schain, . If se's nicht? Sprecht a Wort, lieber herr! Saffan, luftbeflommen.

216!

Jube.

Wos hob' ich kefagt? So muß aaskefehn hoben be Esther, so muß aaskesehn hoben be Rahel, hob' ich kesagt. — Nu, lieber herr, wie staiht's? Wollt Ihr senn Jacob, will ich vorstellen Laban. Sjahlt mer verzehnmal zweihundert Tomans, so habt Ihr mer kedient verzehn volle Jahr. Sprecht, lieber herr, sprecht!

Saffan.

Sprechen?

Jube.

Ru ja, fprechen! ober noch beffer: gleich befgablen.

Saffatt, im Anfchaun verloren.

Bin ich noch, ber ich gewesen? Sußer Anblid! beilig Bilb!
Holbe Blume, zart und milb! —
Umgewandelt ist mein Wesen.
Fremde, himmlische Gewalten
Fühl' ich tief in's herz mir bringen,
Und zwei mächt'ge Flammenschwingen

Sich von dort zu mir entfalten. Bift Du Liebe, die bestegend
Jest gebietet meinem Leben?
Mich in deine Fessel schmiegend
Bleib' ich willig Dir ergeben.
Rimm mich hin zu Freud' und Schmerzen;
In den diamant'nen Banden,
Die mich zauberhaft umwanden,
Bleibet keine Bahl dem herzen.

Jube.

Gott fieh' mer bei! wos schwatt er vor verwirrtes Zeug?

Saffan, fich Buleima nabernb.

D Blath' aus Paradiefesauen, Der Houri's Erfte, wirst Du garnen, Wenn ich in schüchternem Vertrauen Es wage, zu Dir auf zu schauen, Wie zu ben himmlischen Gestirnen?

Du wendest beiner Augen Sonnen — Willft Du jum Bahnsinn mich betrüben? Den Du mit ihrem Strahl gewonnen, Juleima! sprich — kannst Du ihn lieben? Er fällt ihr ju Jufen.

Jube.

Wos? send Ihr verrückt? was macht Ihr für Posituren?

Saffan, ohne bes Juben gu achten.

Daß mein Mund, bem Liebestone Fremd geblieben bis zur Stunde, Richt Dich ungeschickt verwunde, Nimm aus meinen Augen, Schone, Nimm Dir selbst bes Herzens Kunde; Reiche mir die Hand zum Bunde, Den ich einzig mir erschne!

Buleima ichlägt mit einem Seufger die Augen gen himmet. Saffan fahrt mit allmähligem Uebergang gum orientalischen Liebesbesvotism fort.

Du verharrst in bangem Schweigen? Kennest Du bes Landes Sitte? Wohl mag sich zu sanster Bitte Hier das Knie des Mannes beugen, Daß er herz um herz gewinne; Doch die Stlavin ist dem Sinne, Wenn der herr gebietet, eigen.

Juleima, wirft mit bem Abwenden bes Stolzes einen Blid auf ihn berab. Er fpringt auf.

Wie? Berachtung? — Nun wohlan! Leidenschaft, zerreiß ben Zügel! Schlage mit der Rühnheit Flügel Rieber blober Chrfurcht Bahn! Reizender, vom Stolz gehoben, Wird die reizende Genalt, Und — mein Eifer foll sie loben, Bu sich wenden mit Gewalt.

Er will fie umarmen, fie entichlupft ihm mit einer Geberbe bes Schredens; ber Jude wirft ihr ben Schleier über.

Jube.

Gottes Bunder!
Send Ihr boch wie purer Zunder.
Bo Gewalt full fenn vor Recht,
If der beste Handel schlecht.
Romm, Zuleima, lag uns gaibn,
Mir wird angst und bange —

Saffan, wild und gebieterifc.

Mein!

Ruhr' Dich nicht von biefer Stelle.

Jube, vor fic.

Såll mer Jehova knådig senn, in der Solle.

Saffan, mit Mube fich faffenb. Bo bin ich? Bar's ein Traum? — Bergieb, Buleima! Das wilbe Blut rif bie Bernunft von hinnen. Ich will nicht Dich, bas Recht nur will ich kaufen, Die Zeit, mit Liebe Liebe zu erwerben, Um jeden — jeden Preis!

Rube.

Gott fen's febankt! Er werd kefcheidt, er rebt von Preif und kaafen.

Saffan.

Entschließ Dich, Jube, nenne mir bie Summe.

Jube.

Die Summ'? Ru, bin ich boch kewesen ver purer Chrlichkeit kanz bumm; hob' ich mer boch schon verborben ben handel und aasgeschwäht be Summ' vor ber Zeit. — Ru, sull bleiben, wie ich hob' kesagt: as mer ber herr stahlt breitausend Tomans —

Saffan, befürit.

Bie fagtest Du? Dreitaufenb -

Rube.

Jo, ich woll doch halten's Gebaut. Dreistaufenb, ohne be Perlen un be Diamanten; as ber herr boch bot gefogt, bag be Schonheit

braacht fein Schmud. Dreitaufend Comans -

Saffan.

Indem er fich vor die Stirne fchlägt und weinend auf die Bant fturst,

3d ungludfeliger!

Jube.

Gotts Wunder! wos is bas? Hob' ich boch gethan & Gebaut, daß em übergaihn de Nagen vor'm Handel! — Ru, wollt Ihr mer geben das Geld? wollt Ihr nicht?

Saffan.

D', nimm mein ganz Bermögen, nimm es hin, Ich gebe taufendmal; was ich besitze.
Was wäre für Zuleima mir zu kostbar!
Allein, was Du verlangst, ich hab es nicht,
Ich — ich Unselger! — habe kaum die Halte. —

Jube.

De Salfte? Wat feschrien! Bos thu ich bers mit? As mer ber herr hatt' gestahlt be kange Summ'; wos wurd' er sogen, wann ich em wollt geben be halfte von ber Baar, ber Lang' ober ber Queer? Ru, wie full ich em laffen be Zuleima

fang ber be halbe Summ'? Romm, Rind, fu gaibn aaf ben Marttplat!

Saffan.

Rein, nein, Du bleibst, ich lasse Dich nicht los. D! laß ihr Antlit mich noch einmal schauen, Laß ihre Stimme mich vernehmen! — Sprich, O sprich ein einzig Wort zu mir, Zuleima!

Jube.

Lieber herr, fend so gutig, und begebt Euch in be Rub; 's if boch an altes Spruchwort unter handelsleuten: fain Gelb, faine Waare.

Saffan.

Soll ich um schnöbes Gold dieß Glad entbehren? Der ersten Liebe ahnungsvoll Entzüden Um schnöbes Gold so hoffnungslos verlieren? Nein, nimmermehr, ich kann, ich kann es nicht. Zuleima soll ein Anderer besiben? — Ich bin verloren! — boch Geduld! — Geduld! — Geduld! — Geduld! — Geduld! — hab' ich nicht einen Freund? — vielleicht — ich boffe!

Mur eine Stunbe Beit!

Rafch ju bem Juben gewandt.

Bo wohnft Du, Jube?

Jube, bei Seite.

Gott foll mer helfen! mos if bas fur & grimmiger Buthrich! Laut. Maine Bohnung? wann Ihr wift bie Sinagoge, lieber herr, werbet Ihr finden mein armes haus, gleich linter hand berneben.

Baffan.

So geb', in einer Stunde bring' ich Dir Was Du verlangst, boch schwbre beil'gen Sib Mir zu, daß Du Zuleima mir bewahrst.

Jube.

Bas wollt Ihr thun mit dem Cid? — bin ich boch ein freier Handelsmann; und hob' ich gethan den Cid, fann ich aach thun den Meineid, is doch aner aaf der Welt wie der andere. — Wann Ihr mer bringt das Geld, follt Ihr hoben die Zuleima. Bergest nicht maine Wohnung, lieber Herr. Romm, mei Kind. Geht mit Juseima ab.

Bierte Scene.

Saffan.

Ja, ich hoffe! — Nein, ich weiß. Daß mein Achmet gleich erschiene! Seiner Freundschaft erstes Opfer Fordr' ich von ihm; kann er schwanken? Im Besth von gleicher Baarschaft, Darf er, wird er sich nicht weigern, Den Genuß des schönsten Glückes Seinem hassan zu erkaufen.

Sufe Zaubermacht ber Liebe! Welche nie empfundne Freude
Kult mein ahnungsvolles Herz!
Welch Gefühl von Luft und Schmerz Hält, und treibt mich in die Weite!
Will der Tag sich neu erheben,
Hell, in frischem Farbenspiel?
Alles seh' ich rings erbeben
In berauschendem Gefühl,
Und die glückerfüllte Brust
Jauchzet laut in seelger Lust.
Himmel, Erbe, Blumen, Sonne,
Theilet meines Herzens Wonne!

Fünfte Scene.

Saffan. Sermann.

Saffan. in bei Gir

Sprich, fabft Du Achmet nicht?

Bermann.

Bleich ift er bier.

Saffan.

Er fommt? Dant Allah Dir! Bo weilt er?

hermann.

Im hafen traf ich ihn; in sich gekehrt
Und traurig, langsam auf und nieder wandelnd.
Ich bat ihn, in sein haus zurückzukehren,
Mit Dir und mir des Abschieds lehte Stunden
In traulichem Gespräche zuzubringen.
Mit tiesem Seufzer gab er mir die hand,
Und folgte still. Doch wenig Schritte nur Bon hier, reist er sich plöhlich los, und flurzt
Mit wilden Flüchen einem Juden nach,
Der eben um die Straßenecke bog;
Mir rief er zu, bei Dir indeß zu weilen,
In wenig Augenblicken ist er bier.

Saffan.

D! daß er schnell auf Flügeln wiederkehrte! Ach, hermann! wie so ploblich hat sich alles In meinem ganzen Wesen umgewandelt! Ich liebe, liebe mit der vollen Glut Der ersten nie empfundnen Leidenschaft. Konnt' ich Dir doch beschreiben, welche Schönheit, Welch Götterbild vor wenig Augenblicken In bellem Glanz vor meinen Augen stand; und dieses Kleinod soll mein eigen werden!

hermann.

Warum ift es nicht jest bein eigen fcon?

Saffan.

Bergaß ich boch im ersten Wonnetaumel, Wie karg bas Glad sich gegen mich bewiesen; Und schon ergriff die Furcht mein Herz, die Sorge, Das kaum gefundne Kleinod zu verlieren. Da suhr mir der Gedanke durch die Seele, Daß Achmet im Besih des Goldes ift, Das mir zu meines Glad's Besit noch sehlte. D! welcher Schat ist treue Freundesliede! Er wird sei freudig seinem Hassan reichen, Den er zum Gladlichsten der Menschen macht.

hermann.

Er fommt.

Saffan, ibm entgegen eilend. Er ift's, mein Achmet!

Sechste Scene. Borige. Achmet.

Mchmet.

D mein haffan, sei mein Retter! Ohne Dich bin ich verloren. Laß, o laß, mein Freund, mein Bruder, Mich mein Leben Dir verbanken!

Saffan.

Sprich, was ift Dir? — ich bin bein, Bis jum letten hauche bein! Doch fur jett, bet all' ber Liebe, Die Du mir von je bewiesen, Hore mich —

Mchmet.

Reinen Muffchub tragt mein Glud.

2

Wisse hassan, baß ich liebe,
Daß ich ganz von Glut entbrenne,
Daß dieß stolze herz, getroffen
Von des goldnen Pfeiles Spike,
Nun in wilder Fieberhike
Allen Liebesschmerzen offen.
Willst Du, daß in solchem Bangen
Sich bein Freund nicht länger quale —

Saffan.

D Du fprichft aus meiner Seele,' Renne fchnell mir bein Berlangen.

Md met.

Soll ich nicht mein Glad entbebren, Mußt Du Dich als Freund bewähren, All' bein Gold mir jest gewähren.

Saffan, abgewandt.

Mah!

hermann, vor fic. Armer haffan!

Achmet.

Billft Du, was mir mangelt, geben?

Freund, Du rettest mir bas Leben! Dreimal ist bie Sonn' entwichen, Seit ich burch ber Liebe Macht Wie bezaubert, Tag und Nacht Um Zuleima's Haus geschlichen.

Saffan, außer fic.

Bie, Buleima -?

Admet.

Beift mein Leben.

Ihren huter ju bestechen, half kein Bitten, kein Versprechen; Er, ber habsucht nur ergeben, Kuhlte nicht mein beiges Bangen. Größern Vortheil ju erlangen, War er heut mit ihr entschwunden; Doch ich hab' ihn aufgefunden, Und kann seine Ford'rung stillen,

Saffan, vor fic.

Bar' ich Armer nie geboren!

Willft Du meine Bitt' erfullen.

Achmet.

Wie, Du schweigst?-Du schwimmft in Thranen? Sa! so war mein Soffen Bahnen, Und sie ist fur mich verloren!

Saffan.

Bruber!

Mchmet.

Ich errathe, Du Haft nicht mehr was ich verlange. Dieß treibt mich bem Untergange, Treibt mich bem Berberben ju.

Saffan, beforgt. Achmet, was willft Du beginnen?

Achmet, wild.

Rann ich fie mir nicht gewinnen, Dieß zerfibrte, nicht'ge Leben Beiß ich muthig binzugeben.

Baffan.

Sore!

Achmet.

Rein, ich fann nicht bampfen Die verzehrend wilde Glut. Mannlich will ich fie befampfen, Strome bin, mein tobend Blut! Er sieht feinen Dolch, hermann eilt hinzu, und entreifihm benfelben.

hermann.

Freund, halt ein! — in folden Kriegen Deift, sich tobten, unterliegen. Ob auch noch fo groß bein Schmerz, Lebend mußt Du ihn besiegen.

Achmet, weinend auf die Bank vor feinem haufe finkend, Armer Achmet! armes Herz!

Saffan, bor fic.

So verlischt der Hoffnung Schein, tind im Busen wird es Nacht. — War's ein Traum — ich din erwacht, Ja, ich will, ich muß es senn. — Hier gilt's deinen Freund zu retten! Zaudre, Hassan, länger nicht; Brich entzwei der Liebe Retten, Ob das herz mit ihnen bricht!

Wit Entidiogenheit ju Admet tretenb. Freund! erwach' aus beinem Bangen. Ch' wollt' ich des Tod's erblaffen, Als in Noth den Freund verlassen; Auf! ich fille bein Verlangen.

Achmet.

Wie, Du wolltest -

Saffan.

Meine habe Eil' ich Dir fogleich zu bringen.

Achmet.

Ha! so konnt' es mir gelingen — Doch, Du weigertest die Gabe?

Saffan.

Einen Augenblick zu zagen, Hatt' ich wohl geheimen Grund; Aber beinen Wunsch versagen, Bräche unsern heil'gen Bund. Mimmer konnt' ich mich erfrechen, Zu verletzen Freundes Pflicht; Sollte mir das Herz auch brechen, Meine Treue — brech' ich nicht.

Admet.

Raum entrinn' ich dem Erstaunen. Nah, in Todes Nacht zu sinken, Seh' ich plohlich Freude winken. — Glud! wie bunt sind beine Launen! Ab in sein Saus.

Siebente Scene.

Bermann.

Freundschaft schwört so mancher Mund, Heberströmt zu ihrem Lobe; Doch das herz erliegt der Probe, Eigennuh zerstört den Bund. So, wie hassan, wenn es gilt, Alles mit dem Bruder theilen, Sich mit der Entsagung Schild Schirmen, selbst vor Liebespfeilen; Dieß ist wahrer Freundschaft Bild.

Achte Scene.

Sermann. Saffan, eritt querft aus feinem haufe, gleich barauf Uchmet aus bem feinigen, jeder mit einem Raftchen von gleicher Form und Große,

Saffan, inbem er Romet bas Randen übergiebt. Bie bieg Golb, fen auch Dein Glad;

Und von biefem Augenblid

Forbre Alles, auch mein Leben, Saffan wird es willig geben.

Achmet.

Können Freunde Glad nur finden, Wenn sie Seel' um Seele tauschen, Mußt Du meinen Dank empfinden, Unuft Du meinen Dank empfinden, Und mein Glad muß Dich berauschen. Lebe wohl! an ihrer Seite Kehr' ich bald zuräck zu Dir. — Hermann, harr' indessen hier, Daß auch Dich ihr Anblick weide. Leichter wird's uns dann zu scheiden; Denn dein Geist wird sich erhellen, Sanft der Wind bein Segel schwellen, Wenn ihr Bild Dich wird begleiten.

Reunte Scene. Haffan. hermanin.

Hermann, nach einer Paufe Saffan's Sant ergreifent.

Du biff ein guter, ebler, feltner Mensch; Doch fasse Dich! benn beine schone That

Bird schöner noch, wenn Du mit Muth erträgst, Bas Dir die hand bes Schicksal auferlegte.

Saffan.

Ja Du erinnerst mich zu rechter Zeit. Bas hab' ich auch gethan? Des Freundes Pflicht, Und weiter nichts. — Und bennoch — ach, wie fuß, Bie gottlich schon war meiner Liebe Traum!

hermann.

Die Liebe felbft, mein Freund, begludet mehr.

Saffan.

Sab' ich fie nicht in vollem Daag empfunden?

hermann.

Mein, Liebe nicht, nur flucht'ge Sinnenluft.

Saffan.

Was gilt ber Rame, wo das Berg entscheidet!

hermann.

D! schande nicht der Liebe heiligen Namen! Rann man des Menschen freiestes Gefühl Mit schnödem Gold erkausen und erweden? Nur wo das herz sich zu dem herzen findet, Und jedes gleich im andern sich empfindet, Da blüht der Liebe reines, stilles Glück. Saffan, ibn eine Beit lang betrachtend.

D ebler Mann! So hast Du selbst empfunden, Doch daß auch dein herz Freude nicht gefunden; Sagt mir der finstre, wehmuthsvolle Blick. — Bergonntest Du, daß ich dein Schicksal hörte; Ich wurde, mich mit Dir vergleichend, Trost Und Muth für jest und kunft'ge Sturme finden.

Hermann, nad einer Pause mit Entschlossenheit. Ja, haffan, ia, Du follft mein Leiden kennen; Ich schwieg, so lang Dir Liebe fremd geblieben, Doch ieht, jeht wirst Du mich verstehn.

Haffan.

Gewiff!

hermann.

und auch empfinden.

Saffan.

O gewiß!

hermann.

Wohlan!

Weit über'm Meer, im grauen Norden, liegt Germania, mein liebes Baterland; Auf hohen Felfen thront mein feftes Schlof, Und rings umber, so weit das Auge reicht, Und weiter, ift mir Alles unterthan. Dort unter Baid' und Baffenspiel erzogen, Hatt' ich auf mancher friegerischen Fahrt Die Sporen mir verdient in blut'gem Kampf; Als mich die Lust ergriff, nach Rittersttt' In fernen Landen Abenteu'r zu suchen.

Nicht ohne Ruhm zog ich das deutsche Land hinab in's Bluthenreich Italia,
Wo bald der Ruf von glänzenden Turnieren
Und großen Festen mich nach Napel lockte. —
D! welcher Anblick war's! Versammelt saß
Im reichsten Schmuck auf prächtigen Balkonen
Das edelste, das herrlichste Gericht,
Vor dem die Tapserkeit sich je gezeigt.
Dreimal ward mir des Kampses Preis zu Theil. —
Doch mehr, als Ruhm und Preis, zog mich der

Bon Rosamundens Schönheit vor die Schranken, Die dort in einem Kreis von schönen Frauen, Der weit umber den großen Platz umschloß, An Reiz und Anmuth Alles überstrahlte. Ihr Blick entflammte, wenn Trompetenschall Zum ungewissen Kampf mich forderte, Ihr Blick belohnte mich, wenn unter mir Des Gegners haupt im Staube sich verbarg. Mein Ansehn machte bald die Eltern mit Geneigt, ihr Haus war meinem Eintritt offen, und Rosamundens Herz, das lange sich Im Stillen mir geweiht, schlug wonnetrunken An meinem Herzen nun; ihr süßer Mund Schwur treue Liebe mir, und ihre Hand, Mach der die Sedelsten, die Ersten, strebten, Ward mir von ihren Eltern zugelobt. Es singen schöne Zeiten damals an. Wie liebt ich sie! und wie ward ich geliebt! In hoffnungsvoller Zukunst schwärmten wir, D! damals — damals war ich glücklich, Freund! —

Auf einem fernen Landgut wurden wir Bermählt, im Kreis der Sdelsten des Landes; Des Tages Fest ward jubelvoll geseiert, Doch unsre heiße Liebe sehnte sich Mach Sinsamkeit. — Dem lärmenden Gewähl Entschlüpft, entslohen wir zum nahen Hain, Und fanden hier zum ersten — ach! zum lehten=

In dem Gefühl der Sicherheit des Gluds
Uns doppelt gludlich. Freudetrunken hielt
Ich sie umfaßt, und Erd, und himmel schwanden—
Als plößlich schreckenvoll Geschrei mein Ohr
Durchdringt; ohnmächtig, blaß, liegt Rosamunde
An meiner Bruft, und eh ich mich's verseb,

Bin ich umringt, entwaffnet, fest gebunden, Mit ihr jur naben Felfenbucht geschleppt. -

Befinnungslos fant ich vor meinem bleichen Glad, Mis fich ibr bolbes Mua' erbffnete; Sie richtet fich empor, ruft meinen Ramen, Bir feb'n umber. - Entfebenvoller Anblid! Muf einer Galiotte schwimmen wir; Go weit bas Auge reicht umfchlieft uns Meet, Und rings umichallt uns wilbes Sobngelachter. Rett tritt ber hauptmann ber Corfaren vor, "Bezahlt mir," fprach er, "gutes Lbfegelb "Und frei febrt ibr gurud." - Balb maren mir Des handels eins; auf einer naben Infel Berfprach er, uns ju landen, meinen Brief In Rofamundens Bater abgufenben, Und morgen follten wir bem Heberbringer Des Lbfegelbes ausgeliefert merben. Allein ber Simmel wollte unfer Glenb! Das beitre Teft bes langerfebnten Tages, Es follte fich in graufen Jammer enben! -Schwart, abnungsvoll begann bie Racht bereinsubrechen,

Und dunkler, immer dunkler senkte tief Der Wolken schwale Last sich auf uns nieder; Bewegungslos sieht Schiff und Mann, umhallt Von dider Finsternis, der Athem geht Uns aus, und rings umher herrscht Todesstille. — Plöhlich zerreist mit farchterlichem Schlag Ein Feuerstrahl die schwarze Wolkenbede,

und losgelaffen beult, und tobt, und blaft Mon allen Seiten nun bes Sturmes grimme Buth. Mles verhalt fich, ftarat betaubt ju Boben, und flammert fich befinnungslos an Brettern feft. Rur ich und Rofamund' umfaffen uns, Umfdlingen fest des Mastes bobe Saule, und ichauen fubn, auf Gottes Gulfe bauenb, Den himmelhoben Bafferball fich naben, Dem uns bes Sturms Bewalt entgegenwirft. Soch hebt bie Boge, himmelan, bas Schiff, ; Sturst tief es in ben graufen Bafferschlund, Bo Grund aufwühlend Wirbelwinde rafen, und schleubert es von neuem auf die Blache. Pfeilschnell fliegt unfer Fahrzeug jeht babin, Berriffen flattern rings um uns bie Gegel, Der Donner brullt, in Flammen fieht ber Simmel, Die Wolfen berften, Strome praffeln nieber In Diefer Raferei ber Elemente Umflammert Rosamunde fester mich, Ein Schrei bes Schmerzes bringt aus ihrer Bruft, Und fchluchzend ruft fle mir: Leb' wohl auf ewig! -Quer burch bie Blut reift uns ber Sturm ber Klippe tit.

Das Schiff prallt an, es kracht, zerschellt, Der Mast mit Rosamunden fahrt zur Tiefe, Ich sturg ihr nach, und über uns Zusammen schlägt die Flut. Saffan. Entfehlich! grausenvolles Bilb!

hermann.

Als ich jum Leben, ach! jum Leiben wieberfehrte, Lag ich auf eines Sanbelichiffs Berbed; Am blauen Simmel glangte bell bie Sonne, Und leife Bellen fvielten bor uns bin. Die ich gerettet marb, ich weiß es nicht: Bas fummerte bas leere Leben mich, Da mir bes Lebens bolber Inhalt fehlte? Bergweiflung faßte mich mit grimmer Butb -D! lag mich schweigen; wenn ich Borte fuche, Den Schmerz zu ichilbern, ber mich bamals qualte, Mach' ich Bergangenheit jur Gegenwart, Und fubl' unbeilbar meine Bruft gerriffen. In Kes mard ich an Muhamed verfauft, Der mich bierber gebracht, und, wie Du weißt, Des Sflaven Loos mich bart empfinden laffen. Befühllos, farren Geifts, mit bumpfen Sinnen Trug ich ber Retten Laft. In Dir und Achmet Lernt' ich auf's neue mich erfennen und Empfinden, Ihr gabt mich bem Leben, ach! Der Qual gurud. Ihr fanbtet meinen Brief 11m Ebfegelb an Rofamunbens Bater; Bu biefem eil' ich nun, in feinen Armen Um ben gemeinsamen Verluft ju weinen.

Dann febr' ich in mein Vaterland gurud, Das, wie ein bunfles, langerfehntes Grab, Bur Ruh' mich labet nach bes Lebens Sturmen.

Saffan.

Ungludlicher! wie sehr bejamme' ich Dich; Wie flein erscheint mein Leiben gegen beins! Du kanntest beines Gludes ganzen Umfang, Ich nur ber sugen Bunsche reizend Bild. Dein Glud verschlang ein fühllos Element, Das meine glanzt in treuer Freundesbrust. Doch lag uns immer unsre Thranen mischen; Mein Leid, ein Kind vor beiner Riesenqual, Weiß sich nach Kindesart im Augenblick Des schmerzlichsten Verlustes nicht zu fassen.

hermann.

Die Sonne sinkt, und Achmet kehrt nicht wieder: Ich kann nicht ohne Abschied von ihm scheiben. Du bist ia wohl so gut, und rufft mich, Dassan, Ich will mich dort so lang' an's Ufer seben, Du kennst den Plat, Du sahst mich oftmals dort.

Saffan.

Was ift Dir, hermann? — wie? Du willft mir

Die letten, wen'gen Augenblide gonnen?

hermann.

Lag mich, mein guter haffan, lag mich gebn, und rufe mich, wenn Achmet wiederkehrt,

Saffan.

Bie ift Dir? fprich. - Ich bin um Dich beforgt.

hermann.

Bir Deutschen find ein munberliches Bolf: Der Abnung Beift wohnt tief uns im Gemuth, Und gern vertrauen wir ber bunflen Dacht, Die bald mit Jauchgen, balb mit beil'gem Grauen, Beiffagend oft une burch bie Geele giebt. Co jog es flets in biefem Garten mich Bu jenem bicht verwachfnen Rreis von Baumen, Bo man die Aussicht hat auf's weite Meer. Und bag ich Dir bie Schwachbeit gang befenne: Es war ben erften Tag nach meiner Freilaffung, Bur Reise war ich fertig, und bas Schiff Lag ichon, wie jebt, ber naben Abfahrt harrenb -Da faßte mich ein unnennbares Bangen, Und trieb jurud ju jenen Baumen mich. balb machend, halb im Traume, fank ich nieber, In Wehmuth und in Thranen aufgelbi't: Da schienen fich bie Baume ju bewegen, Bur Erbe tief bie Bipfel fich ju neigen, Und aus ben bunflen, fturmbewegten Bellen

Sah Rosamunden ich dem Grad' entsteigen. — Hold lächelte das süße Götterbild, Und mit der Zweige Wundermelodieen Kühlt' ich den leisen Ruf mein herz durchziehen: "Berweile! bis des Mondes Kreis gefüllt."
So hoff ich noch im hoffnungslosen Schmerz! — Dort hebet sich des Mondes volle Scheibe, Erhellt das weite Grad von meinem Weibe, Und bricht mit neuen Qualen mir das herz. Noch einmal zieht mich's unaufhaltsam fort Zu jenem heil'gen, wundervollen Ort; Sie wird mir nicht zum zweitenmal erscheinen, Doch, eine Thräne — muß ich dort noch weinen.

Bebnte Scene.

Saffan.

-Mag es tiefe Marter fenn Die Geliebte tobt zu missen, Sie in andern Armen wissen, Solche Qual bringt tiefer ein. Diese wilde Glut zu bampfen, Bleibet thöricht mein Bemühn: Eifersucht und Liebeglühn Kann die Pflicht nicht niederkämpfen: Eifersucht, einmal entzündet, Lodert bald zu Flammen an; Wie sich Freundschaft auch verbündet — Ach! ich fühl's, sie hat nur Wahn, Liebe die Natur gegründet.

Gilfte Gcene.

Saffan. Admet, Buleima bereinführend mit surudgeschlagenem Schleier, ohne Seffein.

Achmet.

Singet, Sanger, aus ben 3weigen, Sprießet, Blumen, buftet, blubet, Und im schönsten Flor erglübet, Hub im schönsten Flor erglübet, Hubigung ihr zu bezeigen.

Wagt es, flolze Bluthenbaume, Mit dem Firmament zu ringen, Schaufle sanft auf leisen Schwingen, Zephir, dich durch diese Raume.

Wiege, Rasen, ihre Tritte, Riesels freudig, Silberquelle, Mond und Sterne, leuchtet helle:
Denn in eures Glanzes Mitte
Tritt Zuleima glänzend ein.

Beb' mir! welche Tobespein!

Achmet.

Haffan! wende Dich jum Throne Holder Schonheit, fieh' die Krone, Die gebietet meinem Leben, Die gebietet meinem Herzen, Der in Banden ich ergeben —

haffan, wie vorhin. Belche Gluten! welche Schmerken!

Mchmet.

Die als herrin ich begruße, Die mich reizend überwunden, Der ich, als ein Stlav gebunden, Jeht den Fuß voll Demuth fuffe. Er wirft fich vor ihr nieber.

Saffan, für fic.

Nein, ich kann es nicht ertragen, Ihr zu Füßen ihn zu fehn. — Und doch bleibt es ein Vergehn, Mit dem Freund den Kampf zu wagen. Qualvoll ist des Herzens Ringen, Qualvoll meiner Seele Bangen, Freundschaft balt mich bier gefangen, Liebe bort in ihren Schlingen. Ganz zur Glut entstammt die Sinne, Weiß ich nicht, was ich beginne. — Da ber Streit nicht auszugleichen, Liebe mich, und Freundschaft binden; Muß ich, meinen Sieg zu finden, Von dem Kampfplat ganz entweichen.

Achmet! wist', wir mussen scheiben, Dursen nie uns wiedersehn; Deinen Freund magst Du nicht schmähn, Denn, genug — er muß Dich meiden. Weniger wird mich's betrüben, Da ich Dich fann gludlich wissen, Und Du — wirst den Freund nicht missen In den Armen beiner Lieben. Freundschaft heißt mich dieß begehn, Und wir scheiden jeht als Freunde; Doch, ich schwöhr es, nur als Feinde Können wir uns wiedersehn.

Zwolfte Scene.

Achmet.

Buft', verwirrend, wie bem Rranfen, Birb es Racht vor meinen Ginnen. Diefes feltfame Beginnen Macht bie Gegenwart mir fcmanten. Bar bief meines Saffan's Rebe, Meines Freund's befannte Stimme? Er verläßt in wilbem Grimme Plbblich mich, und fpricht von Febbe! Beldes Feind's verftedte Glut-Reigt ibn auf ju folcher Buth? Seinen Achmet fo ju franten, Dem mit Freuben er fein Leben Taufendmal fonft bingegeben! -Mas nur, Mab! foll ich benfen? Doch bier belfen feine Rlagen, Rein Ergrunden, fein Befinnen; Dir ibn wieber ju geminnen, Bu verfbbnen muß ich magen. Bu Buleima.

Beile hier in diesem Garten, Der ber Schonheit blubt jum Throne; Du, ber Blumen Blumentrone, Mögest freundlich meiner warten. Schwer wird mir's, Dich schon zu lassen, Schon zu meiden beinen Blick; Doch zu meinem vollen Glück Darf mein Hassan mich nicht hassen. Ich, ich fuhl' es, wem beschieden Dieses Lebens flücht'ge Freuden, Folgen auch sogleich die Leiden, Denn im Glück wohnt niemals Frieden.

Dreizebnte Scene.

Buleima.

Du bist allein. — Ersehnter Augenblick!
Bohlan, es sen! — hier gilt es, nicht zu zagen — hast Du genug des bittern Weh's getragen,
So kehre nur ins kalke Grab zurück. —
Die klaren Wellen, wie sie freundlich winken!
In ihrem Schoose mußt du schnell versinken,
Denn tückisch lauscht dein feindliches Geschick.
Bas hielte Dich auch hier zurück?

All' bein hoffen, all' bein Lieben hat das Schickfal rauh und wild, Von des Lebens Bahn vertrieben. — Nur Erinn'rung ist geblieben, Sel'ger Stunden schmerzlich Bilb!

Ach! so heiter, flar und rein, Unbekannt mit Gram und Sorgen, Wie der Tag im goldnen Schein, Ging mir auf des Lebens Morgen. Freud' und Friede waren mein!

Ginen Jungling holb an Wefen, Tapfer, ebel, schon und milb, hatte sich mein herz erlesen; Wie die Augen Bild um Bilb, Tauschten fill wir unfre Wefen.

Seiner Blide milbes Licht, Seiner Stimme lieblich Klingen, Liebefündend, log mir nicht; Und ber Wechselschwüre Schlingen Einten selig Luft und Pflicht.

Doch ein Damon lauscht und macht, Wo ber Liebe Freuden minten, Tudisch übt er seine Macht; Beibe mußten wir versinken In des Todes kalte Nacht. In den schwarzen Schlund ber Wellen Rif der Sturm uns wild hinab, Und der Liebe heiße Quellen Fanden ein gemeinsam Grab In des Meeres grausen Zellen.

D! fasse jeht mit allen beinen Schreden, Wie damals mich, empbrte Sturmeswuth! Ihr Elemente! lasset euch erweden; Verwandle, himmel, Dich in Feuers Glut! Ihr Donnerwolken breitet eure Deden, Weit offne beine Schlumbe, wilbe Flut! Ihr Blipe! flamnt herab sie zu erhellen, Ich will Ihn finden auf dem Grund der Wellen. Sie eilt nach der Seite des Meers, bleibt aber plöglich stehen.

Was seh' ich! halt mich gefangen
Des Traumes tauschende Macht?
Hat mich der Wahnsinn umfangen?
Bin ich schon jenseits erwacht?
Aus dem dunklen Kreis von Bäumen,
An des Meeres Spiegelschwelle,
Tritt in flaver Mondeshelle
Dort ein Mann in Rittertracht —
Nein, dieß ist fein bloßes Träumen,
Keine Truggestalt der Racht! —
Mich ergreift ein faltes Grauen,
Das durch alle Glieder kreist! —

3

Wag' ich's, wieder hinzuschauen? — Das ist meines Hermann's Geist!
Er ist's, der Geliebte!
Er fommt mich zu rusen,
Er fragt, wo ich weile!
Du winkest? Ich eile
Die glänzenden Stusen
Mit freudigem Muth
hinab —
In die Flut!
In das brausende Grab!

Sermann,' hinter ber Scene, mit bem Schrei bes Entgudens.
Rofamunde!

Rofamunde, eben fo. Bermann! Lebend? -

Vierzehnte Scene. Achmet. Haffan.

Achmet. Rein, ich will nichts weiter boren, Ich errathe bein Berfchweigen, und mich Dir als Freund zu zeigen, Soll mich Liebe nicht bethoren.

Saffan.

Achmet, lag Dir offenbaren -

Admet.

Richts mehr brauch' ich zu erfahren Deines Bergens bittres Ringen ! Strebft Du machtig ju bezwingen; Sa, Du willft mir felbft entfagen, Billit ben Relch bes Leibens trinfen; Daf mir Liebesfreuben blinfen, Still vergebn in Liebestlagen. -Rein, Du gute, treue Geele! Sen auch noch fo ichon mein Glud, Die verbunfl' es beinen Blid. Achmet auch weiß bem Befehle Beil'ger Freundschaft fich ju beugen. Brauft mein Blut auch beftig, wilb, Rann ich auch wie Saffan nicht Ginfam bulben, bulbend fchweigen; Dennoch werd' ich, wenn es gilt, Unfres Bundes beil'ge Pflicht Stets als treuer Freund bezeigen.

Saffan.

Achmet, hier, hier fannst Du's nicht!

32

Mich met.

Daß ich's kann, will ich beweisen.
Sie in fremben Armen sehn —?
Wie mich des Gedankens Bild
Schon mit grimmer Wuth erfüllt!
Nein, dieß dürste nie geschehn.
Doch als Freund werd ich bestehn,
Wo ich Freundschaft hab' verheißen.
Pflicht um Pflicht, Mann gegen Mann!
Hat uns nicht Sin Schwur verbündet?
D, ich fühl's, die Lieb' ist Wahn,
Freundschaft in der Brust gegründet.

Saffan.

Rein! — ein Glud', bas Achmet mißt, Darf fein haffan nicht empfinden.

Admet.

Ber guerft fonnt' überminben, Beigte, bag er ftarter ift.

Haffan.

Stårfer? Wollt' ich im Entgluhn Bilber Gifersucht nicht fliehn? Achmet wie Zuleima meiben?

Admet.

Chen barum! Du haft Beiben Bu entsagen Muth befessen;

Ich fann nur von Ginem scheiben, Rann nur sie um Dich vergessen. Mochtest Beibe Du entbehren; Muffen Beibe Dein gehoren, Und Du mußt bem Freund gewähren, Gludlich burch sein Leib zu fenn.

Saffan, ihn umarmend. Achmet, bis gum Tobe Dein!

Achmet.

Lass uns schnell Juleima finden, Befres Glud ihr zu verfünden; Denn vom Quell so süßer Leiden Muß man im Gefühl der Kraft, Die bezwang die Leidenschaft, Durch ein rasch Bolldringen scheiden. — Doch, was seh' ich? — Hand in Hand Kommt mit hermann sie gegangen. — Ha, mich saßt ein ahnend Bangen,. Und mein herz fühl' ich entbrannt.

Funfzehnte Scene. Vorige. hermann. Rojamunde.

Bermann. Uchmet, Saffan, Freunde, Bruber! D! wo soll ich Borte finden, Meine Freude ju verfünden? Meine Gattin fand ich wieder! — Die ich längst für todt gehalten, hat der himmel mir erhalten, Giebt ber himmel mir zurud.

Achmet.

Wie, Zuleima -

Saffan.

Mofamunde?

Rofamunbe.

Beil und Segen biefer Stunde, Unaussprechlich ift mein Glud!

Achmet, wild vor fich hinftarrend. Belch ein Traum!

Saffan.

Beld ein Ermachen!

Admet, ben Dold aus haffan's Gürtel reifend. Kann ich's tragen? Saffan, ihn haltenb.

Flieht von bannen! Schwer ift's, Liebe ju verbannen; _ Schwerer, Sifersucht bewachen.

Bu Hichmet.

Was Du fühlft, ich hab's empfunden. Qualvoll ift bes herzens Streit. — Mich hat Freundschaft überwunden, Kühle! was hier Pflicht gebeut.

Admet,

nach einer Paufe ben Dolch heftig von fich fchleubernd.

Sev's! — boch eilet schnell von hinnen; Wild ift mir das herz entbrannt. Ob auch Frevel mein Beginnen, Mord durchzucket Achmet's hand.

hermann.

Soll ich, Achmet, von Dir scheiben, Lag. als Freund mich weiter ziehn. Hermann kennet kein Entfliehn, Und fur Recht weiß er zu streiten.

Achmet.

Sa, Du brobeft -

Rosamunde.

Saltet ein!

Bat ber Simmel nicht entschieben? D! fo trennet Euch in Frieben! Baft Bermittlerin mich fenn. -Dag Du liebend mir ergeben, Soll ich, Achmet! von Dir glauben; und Du fonnteft ben mir rauben, Dem gebort mein ganges Leben? -Meigung zeiget im Entfagen Grofer fich, als im Gewähren. Millft Du Liebe mir bemabren, Muft Du buldfam Dich betragen. Laft mich nicht im Wiberwillen, Achmet, Saffan, von Guch icheiben! Dief empfind' ich eure Leiben, . Aber nie fann ich fie ftillen. Beiget in ber Trennung Stunbe Liebe mir burch fchbnen Frieben; D, bann find wir nicht geschieben. Seft vereint in beil'gem Bunbe, Bleiben Seel' an Seele bangen, Und was Thoren Trennung nennen, Wird ein geiftiges Umfangen. Peinlich ift ein frablich Trennen; Sendet freundlich uns von binnen, Und mir gieben trauernb fort; Uns auf emig ju geminnen, Sprecht ein bolbes Abichiebswort.

indent fie hernam umarmen. . 1 5...

Lebe wohl? I war der anner bag ge

mine Rofamunden.

Connum Hermann, British o

Wenn ich, Achmet, Dich betrübte, Reuig buft dafür mein Herg! Leben, Freiheit und Geliebte Gebt Ihr mit für bittern Schmerz. Mit Juwelen, Gold und Schähen Will ich dantbar mich bewöhren; Kann ich Euch doch nie ersehen, Was Ihr fonntet mir gewähren.

Mchmet.
Mister heil'ge Pflicht.
Lebet wohl! vergest ung nicht!

Mofamunde.m . 1 m. 1

Lebet wolf! ber Liebe Frenden Danben Dar fo unverbiente Leiden

3 3

Lohnend Euch die Zukunft spenden!
Jedes Schiff aus unsern Fernen:
Soll Such Gruß und Gabe bringen,
Jedes Lüftchens leisen Schwingen,
Jedem Strahl aus diesen Sternen,
Der vom himmel niederscheint,
Wird mein Geist sich zugesellen,
Und getrennt durch Meer und Wellen,
Bleiben ewig wir vereint.

hermann und Rofamunbe, indem fie fich jum Fortgeben wenden.

Lebet mohl!

Achmet und Saffan, Urm in Urm im Bordergrunde ihnen nachrufend.

Lebt mobi!

Admet.

Ich fühle Seligfeit an beiner Bruft.

Saffan.

Aus der Lufte Sturmgewühle hebt fich, Schwanen gleich, bie Luft.

Precio, fa.

to be a feet to be of dear of

10-21-62

Schaufpiel in vier Aufgugen.

State of Last Brook with the con-

And the second

riteration for the second and the se

And the second s

THE MARK TO SERVICE TO

areast to the sure and complete mean the second

Derfonen.

Don Frangisco be Carcamo. Don Mlongo, fein Cobn. Don Fernando be Azevebo. Donna Clara, feine Battin. Don Eugenio, beiber Gobn. Don Contreras. Donna Detronella. Der Bigeunerbauptmann. Biarba, bie Bigeunermutter. Preciofa, Lorens, Bigeuner. Gebaftian, Debro, ein Schlofvogt. Kabio, ein Gaftwirth. Ambrofio, ein valencianischer Bauer. Gin anberer Bauer. Bebienter bes Don Carcamo. Bebienter bes Don Azevebo. Mehrere fumme Bebienten. Eine Gefellschaft vornehmer herren und Damen von Dabrib. Bolf pon Mabrib. Gafte bes Don Agevebo. Balencianifche Landleute. Bier bemaffnete Bauern. Eine Bigeunerborbe.

Die Scene ift an verfchiedenen Orten in Spanien.

Erffer Mufjug.

Don Carcamo's Garten in Madrid. Bu beiben Seiten find Ctuble in Reihen gefielt.

Erfte Scene.

Don Franzisto de Cargamo und Don Fernando de Ajevedo, im Gespräch.

Don Fernando.

Don Frangistomes ;

Bleibft Dienoch bei mitr. 600

... Don Fernandon nicht mit

Rein's mein Freund, fo wie er tagt -

Wie viel Zeit ift nicht verfloffen! Längst war' alles abgefchloffen, Sätte nicht Preciosa's Blid, Alle Ropfe so verdreht, Daß man, wo man geht und febt, Nur von der Zigeun'rin spricht.

Don Frangisto.

In der That, ich bin gespannt Selbst ju schau'n dieß Bunderbild Dessen Reiz Mabrid erfallt.

27 .19 1 41

Don Fernando.

und auch leeret - von Berffand.

Don Frangisto.

Da es heut' jum lettenmal
In der Residenz zu weilen
Ihr vergdunt ist, mußt' ich eilen
Auch noch einen kleinen Strahl
Dieser Sonne zu gewinnen.
Bald erscheint sie hier im Garten.
Biele meiner Freunde warten
Dort schon lang' auf das Beginnen
Dieses Schauspiels, und es freut mich.
Daß auch Du vor deiner Reise,

Sie ju fchau'n in unferm Rreife Noch Gelegenheitzieht finbestere

Don Fernande.

Mich ergreift so leicht fein Schwinbel. Ich bin Landmann, Freund, und wir Schließen Saus- und Gartenthar Bor Bigeunern, Asift Gefinbeb!

Don Franzisto.

Et, Du fprichft ja Frevelworte! Rur Gebuld, bort fommt mein Gobn.

Don Fernando.

Das ift auch fo ein Patron. Bon ber schwarmerischen Sorte.

Don Frangisto.

Richts, herr Bruber, über ihn!
's ift mein Stolls und meine Freude.
Thuft Durdiesem was zu Leide and und Burd Dir's nie von mir verziehen and and

To excavol bent ... mumbe Suf ber Melbiter ... M.

7 Age jen'n, at

Herren Groundern und Sonneren. L. er ein Mindern und Sonneren.

3meite Scene.

4.15.39 11.5 12. 12. 12. 12. 12. 11.

Borige. Don Alongo.

Don Frangisto.

Run, Mongo Hieber Sobn, ar and Page Sag' uns, wo Preciosa weilt?

Don Mlongo.

Mus bem Drabo nabt fie fchon, 3ch bin ibr voraus geeilt. Dort in wimmelnbem Gebrange, Muf Balkonen und Terraffen Saf ber Shrer bunte Menae and ten ho Bingeftromt aus allen Gaffen. In ber buft'gen Schattenfühle Lieft bie Bitter fie ertbnen; " Und als laufchten ihrem Gviele : Selbit bie Baume, bie Fonfainen, " Berrichte rings in weiter Runbe Athemlofe tiefe Stille. -Da entquoll bem Rofenmunbe Gug ber Melodieen Gulle; Und in Straugern, Blumenfetten, Rrangen, Banbern und Sonneten,

Stromt ber Beifall auf fie nieber, und bas Bolf fingt Jubellieber.

Don Fernando.

Run furmahr! es ift jum Lachen! Dieß verschmiste Wettermadchen, Dreht den Kopf Such wie ein Radchen, Bird Such Alle toll noch machen.

Don Alongo.

Bo Natur in fühnem Schwunge Sich gewagt zu folcher Sobe, Da verstummt in heiliger Nabe, Selbst die fühnste Lästerzunge; Denn es spotten der Berachtung Tugend, Schönheit und Talente, Denen selbst die Elemente Schonung huldigen aus Achtung.

Don Frangisto. Str nur, wie ber Junge fpricht!

Don Fernando.

Bas ich bor ift unerhort. Junger Mann, Ihr fend bethört, Tugend wohnt bei Raubern nicht.

Don Mlongo. Rauber? mo Preciofa weilt? Bergen werben ihr jum Raube, Und gebudt vor ihr im Staube Liegt wer ibre Rabe theilt. Kublt nur erft ber Tone Dacht Die bem Baubermund entquillt; Schaut bas bebre Simmelsbild Licht verbreitend burch bie Racht; Schaut bie Stirne, fuhn gezogen Seid ner Loden Glang umfriden, Und ben Gott mit Dfeil und Bogen Mus ben bunflen Mugen bliden. Die mit Bluthen, wie mit Berlen Svielt ber Lippe Durpurmelle, Und aus unentweibter Quelle Bebt ibr Lied Guch ju ben Sternen. Behmuth faßt uns im Gefange -Da grabt lachelnb fich ber Dit Seinen ichonffen Bauberlit Muf bes Engels rechter Bange, Und die truben Bolfen ichminben Im Berftummen ihrer Lieber, um bei'm Spiel ber Bellenglieber Gotterfeligfeit ju finben.

Mufit in ber Ferne.

Dritte Scene. Borige. Bebienter.

Bedienter.

Die Bigeuner, Ihro Gnaben -

Don Frangisto.

Rommen?

Bebienter.

Die Must erschalt, Und ber Phbel, ungelaben, Dringt jum Garten mit Gewalt, Riemand fann ben Andrang fillen.

> Don Frangisto. Bolfe feinen Willen,

Laft bem Bolfe feinen Willen, Und führt Alles nur hieber.

Bedienter, ab.

Don Frangisto.

Romm, herr Bruber, wir empfangen Dort die Gaffe, fie verlangen Längst nach diesem Schauspiel febr.

Don Fernando.

Sah man je so was auf Erben! Ein gemein Zigennermädchen Zieht die ganze Stadt am Fädchen. 's ift bei Gott um toll zu werden! Beibe ab.

Bierte Scene.

Don Alongo.

Nah'st Du mir zum lettenmale! — Einmal noch im Zauberschimmer Deiner Schönheit, ihrem Strahle Soll mein sehnend herz erglühen, Und Dich slieben Dann, auf immer! — Schicksal, das ist deine Tücke! Eitlen Ruhmes thöricht Trachten heißest Du mich kalt verachten, Und bezaubernd Seel und Blick, Nur an ihrem Werth mich weibend, Zeigst Du an des Engels Brust Mir der Erde himmelslust, Grausam Trost und hoffnung neidend.

Funfte Scene.

Eine Gefellschaft vornehmer Herren und Damen fommt mir Don Fernando und Don Franzisko. Bestere nehmen auf der linten Seite vom Schausvieler im Vorgrunde die erften Plage ein. Don Contrevas und Donna Petros nella segen sich auf die vordersten Stühle rechts vom Schausvieler. Alonzo bleibt neben seinem Vater flehen. Wenn Alle zu beiden Seiten Plag genommen, dringt das Volk aus dem hintergrunde herbei.

Chor bes Bolfs.

Heil Preciosen! Preis ber Schönen! Windet Blumen ihr zum Kranz, Lasset lautes Lob ertönen, Ihrer Schönheit Sonnenglanz! Hoch, Preciosa, sev beglückt! Freude, Segen auf Dich nieder! Die Natur so reich geschmückt, Schmückt sie, singt ihr Jubellieder!

Während des Gefanges erscheint ein Trupp Zigeuner und Bigeunerinnen, mit Lambourins und Castagnetten taugend. Preciosa und Biarba treten etwas später auf, von einem hausen Bolf begleitet. Die Zigeuner sind zierlich phantaftisch gekleibet; Preciofa ausgezeichnet beffer und reizender als die Uebrigen. Bei Preciofa's Erfcbeinen wird applaudirt, und es rufen

21 I I e

Es lebe Preciofa! Preciofa lebe boch! Die Mufit fdweigt.

Preciofa,

tritt, nach allen Geiten fich verbeugend, in ben Borgrund.

Don Fernando.

Sa, bei Gott! ein reizend Dabchen:

Don Frangisto.

Ein bezaubernd ichones Rind!

Don Fernando.

Belch ein Anftand! welche Buge!

Don Franzisto.

Belch ein ebles, holdes Befen

Biarda.

Ift's ben herrschaften gefällig, Meiner Enfelin Preciosa Eine Frage vorzutragen; Birb fie fich bemub'n, in Reimen Ihnen Antwort ju ertheilen.

Don Fernando.

Ah! improvisiren also?
Herrlich, das ist meine Sache!
Laft das Thema mich ersinden,
Als geborner Balencianer
Bin ich selbst ja Trovador. —
Wår ich jung, solch schöner Mund
Müste mir von Liebe singen:
Doch dem Mann und Bater ziemt's
Nur von Kindeslied zu hören,
Und vom Glück im Kreif der Seinen.
Gieb uns denn ein freundlich Bild
Bon des himmels schönstem Segen,
Bon des Kindes frommer Liebe
In beglückter Eltern Armen.

Preciofa,

ihn einige Augenblide wehmuthig betrachtenb, richtet ben Blid gen himmel, feufst und bebeckt mit beiden handen bas Gesicht.

Don Fernando.

Bas ift bas? fie weint!

Don Alongo, entruftet.

Soll die arme Elternlose Euch durch ihren Schmerz beluftigen? Bon der Baise fordert Ihr, Das sie Euch ein Glud besinge, Das der himmel ihr entriffen Und sie nur im Gegensahe, Schmerzlich fühlend, schildern kann!

Don Fernando.

Hind bem Anschein mach so werth, Sciner Cltern Glad ju senn.

Don Franzisto.

Still, fie faßt fich; fie beginnt!

Preciofa, nimmt bie Bither von der Alten.

Improvifirend.

Eddelnb sinft ber Abend nieder, Rings erschallen Jubellieder, Alles jauchzt in froher Lust; Und sich liebend zu vereinen Zählt das Vateraug die Seinen, Sucht das Kind der Mutter Brust. — Aber aus dem Freudenfreife, Ginsam trauernd schleicht die Baife, Ste vermist tein fühlend herz. Allen Stürmen preis gegeben, Irrt verlaffen sie durch's Leben, In der Bruft den tiefen Schmerz. –

Ihr Blid begegnet Don Mongo.

Da plohlich behr und milb, Raht ihr bes Freundes Bild, Und mit gefühltern Schlägen Rlopft ihm ihr Berz entgegen. Was fie in guten Stunden Geträumt, gehofft, empfunden; Was fie entbehrt, beweint; In ihm ift es vereint.

Reine hoffnung, die ihr bliebe! — Mamenlos ist ihre Liebe, Unnennbar ist ihre Pein! — Jeden Tag vor ihm sich zeigen! — Schweigend lieben, liebend schweigen! — Scheiden! — und vergessen senn.

Berfchmäht, verbannt, verfloßen, Folgt Sturm und Ungemach, Der heimath-, Etternlofen Auf allen Begen nach.

A

Mein — holblächelnd mie Aurore Definest du die gold'nen Thore Der Verlassen, heilige Kunst! Sang und Saitenspiel ertdnen, Sanster rinnt der Strom der Thränen In der Sonne deiner Gunst,

Du erhebst bag Leib jum Liebe, Dir entblut ein furger Friede,
Mild in flurmbewegter Bruft;
Und aus trüber Thranenquelle
Sebt melodisch sich bie Belle;
Labt ben Schmerz — wehmuth'ge Luft.

Sie wendet fich nach bem hintergrunde, und finft einer jungen Bigennerin erfcopft in die Irme.

Don Franzisko.

Sind wir benn bebegt, herr Bruber?

Don Fernando.

Was? behegt? begeistert sind wir! 's ist ein Wunderkind, ein Phonig! Ich bin ganz entzückt, herr Brüber! Don Frangisto. ... Ei, Du bift in fchnell befehrt!

Don Fernando. Bas? bekehrt? vernarrt fag' lieber.

Don Frangisto. Still, mein Freund, wenn Donna Clara, Deine Gattin, bies erführe!

Don Fernando. Alles muß ein Weib nicht wissen, Und ich bin heut' Junggefelle. — Eine Frage noch, Preciosa.

Preciofa, bat fic, von den Ihrigen ermuntert, wieder erholt, und tritt mit heiterm Gesicht in den Vorgrund.

Don Fernando. Bie gedeiht in rauber Mitte So viel Anmuth, Bis und Sitte? Nied'rer Armuth preis gegeben, Drobt Verführung mit Gefahren; Bie willst Tugend Du bewahren, Benn Dich Laster nur umschweben?

Preciofa.

Auch im wilben Balb erfreuet

Manchesmal mit stillem Glanze
Uns von guter Art die Pflanze,
Die bloß durch Natur gedeichet.
Was dem Wesen angeboren,
Davon trägt es das Gepräge,
Und entbehrend auch die Pflege
Bleibt sein Werth doch unverloren.
Armuth kam ich nicht empfinden,
Ja mich reich vor Andern achten,
Und der Feinde böses Trachten,
Weiß mein Wis leicht zu ergründen.
So darf ich mir selbst vertrauen,
Da ich mich zum Guten wende;
Auf den Himmel muß man bauen,
Nur der Himmel fügt das Ende.

Don Frangisto.

Run bei Gott und meinem Orben! Dieses Madchen ift ein Engel, Sine Perle. Tritt boch naber!

Preciosa, sich bescheiden nübernd. Um Bergebung, Ihro Gnaden, leauf Alongo zeigend; Dieser schöne, junge Herr, Ift's Eu'r Sobn? Don Franzisko. Ja, Don Alongo, Mein geliebter, einziger Sohn.

Don Fernando.

Und ein machtiger Berehrer Deiner Schonheit und Talente.

Don Frangisto. Du betrachteft ibn fo forfchenb?

Prectofa.

Allerdings! Er fieht fo finfter; Glaubt mir, er hat feinen Grund: 3wifchen feinen buntlen Augen Steht das Glud in hellen Jugen, Und er kann auf die Erfullung Seiner ichonften Bunfche hoffen.

Don Mlongo.

Nein, Preciosa, Du betrügst mich! Meines Herzens einziger Bunfch Kami nie in Erfüllung geben.

Brectofa.

Micht? - Send brum auf mich nicht bbe, Gnab ger herr, ich weiß nicht immer

Was ich spreche, 's ift fein Bunber, Schwatz ich boch ben gangen Tag Biel, und alles burcheinander.

Mit Bedeutung.

Manchmal treff ich es benn boch!

Don Fernando.

's ift ein Schwarmer, lag ibn Rind! — Rannft Du benn auch Glud verfunden?

Preciofa.

Ei, mein herr, bas will ich meinen! Reicht mir nur getroft die hand; Alles was darin sich findet, Will ich redlich offenbaren.

Don Fernando, ifr bie fache Sand hinhaltenb.

Glud aus beinem ichbnen Munbe Muß recht lieblich flingen. — Run?

Preciofa.

hat mit ber linten Sand die bes Don Sernande ergriffen, und nachdem fie folde eine Zeitlang betrachtet, befdreibt fie mit dem Zeigefinger ihrer rechten Sand bas Folgenbe.

Ein farfer Stamm mit groß und fleinen 3meigen, Die fich bier übergil jur Burgel neigen, Bebeutet — Eintracht und Zufriedenheit, Den festen Sinn, ber feine Sturme fcheut. Das Dreied hier, das Biered mehr jurud, Bebeuten Freud' und unverhofftes Glud. Der Zug, ber hier sich aus ben Nesten windet, und unten boch jum Ganzen sich verbindet, Bedeutet — etwas, was Ihr längst verloren, Das wird Euch wieder neu geboren. Und bieser Zug von beiden Seiten, Soll ein Geschenf für mich bedeuten.

Sie verbeugt fich, und läft die Sand los.

Don Fernando.

herrlich! etwas buntel gmar -

Don Frangisto.

Aber's flingt recht wunderbar.

Don Fernando, indem er einen toffbaren Ring vom Finger gieht. Trage mir jum Angebenken

Dieses Rleinod, holdes Kind, Gleichst Du doch an Werth und Schönheit Einem Demant, und so nennet Man Preciosa Dich mit Recht. Doch, ist mit Juwelenglanze Deine Schönheit zu vergleichen, Er ftecft ihr ben Ring an ben Jinger.

Biarba.

Kinder, fig ben Zambarullo.! 36 tft schon fpåt, wir muffen fort. --

Mufit: Peeciofa tanst, und fchiagt bas Tambourin. Die Bigeuner und Zigeunerinnen nehmen an bem Tanze Theil, und ihre wilden Bewegungen und Gruppen bilben einese Gegenfaß, der Preciofa's Unmuth noch erhöht.

Das Volk-

bezeigt fein Bohlgefallen, und ruft am Enbe:

Es lebe Preciofa! Preciofa lebe boch! Die Rebenftehenden umringen fie, und unterhalten fich leife mit ihr.

Don Contreras,

ein alter lacherlicher Cavalier, in grotestem Unjuge, und von poffenhaftem Lufeben.

Dft! Du Alte! fomm bierber!

Biarba.

Bas befiehlt mein gnabiger herr?

Don Contreras, fich gravitätisch erhebend. Rennst Du mich? · Biarda. Sab' nicht bie Chre —

Don Contreras.

Satan, ich bin Don Contreras, Fünf und vierzig Jahre Lieut nant Bei der hohen Polizei.

Biarba.

Gott fen gnabig!

Don Contreras.

Drei Minuten, Und die Zeit ist abgelausen Bo Euch das Geset vergönnet In Madrid hier zu verweilen. Doch zuvor sen eine Gnade Sonder gleichen Dir gewährt.

Auf Donna Petronella zeigend, Rarritatur einer alten hoche muthigen Dame vom Stande.

Die Gebiet'rin von Povretta,
Spaniens Stolz und größte Schönheit,
Meine Braut!

Viarba.

Gott ftarf' Euch Beibe!

. 3

Don Contreras. Sie will Dir ben Borzug gonnen, Jeht aus ihren großen Sanden Wahrzusagen.

Biarba.

Selt'ne Gnade!
Doch vor allem muß ich bitten — Mit Gewißheit mahrzusagen,
Muß man erft bes Kreuzes Zeichen
Auf die beiden hande bilben:
Bollt Ihr mir dazu mas schenken?

Don Contreras.
Schenken? — was? — bie Polizei?

Viarba.

Ja, und Gold ift ober Silber Beffer noch als Rupfermunge. Leptes that bem Glad ftets Sintrag, Benigstens bem Meinigen.

Don Contreras.

Sabaha! ein guter Ginfall! Donna Petronella! reichen Sie bem Satan ein'ge Scubi! Donna Petronella. Allsogleich! sie sucht in allen Taschen. Doch mir fallt ein, Alles Gold von diesem Morgen Schenkt' ich vorbin armen Leuten.

Don Contrevas, sucht ebenfalls in allen Taschen. Gott! wir sind ju genereus. Meine Baarschaft schenkt ich gleichfalls Kleinen schmub'gen Bettelkindern. — So begnug Dich mit ber Ehre.

Miarba.

hm! ift sonft nicht meine Sache; Doch bei bober Polizei Biemt's, baf man 'ne Ausnahm' mache.

Sie betrachtet ber Donna Sanbe und macht einige wunder.

Eins - und zwei - und bret - macht fechfe. - mit Gefdrei,

Ich; herr Jerum! ei ber Taufenb!

Don Contreras. Sprich! was fiehst Du, alte here?

Viarba.

Gott behåt's! Eu'r Glad ift groß, Und befonders biefes Jahr! Don Contreras. Sie gewinnt bas große Loos?

Biarba.

Rein, ba fieht ein 3millingspaar.

Donna Petronella, ichreit laut auf, und fant Bon Contreras in die Arme.
Unverschämte!

Don Contreras, fie auffangend.

Sufe hoffnung! — Und nun padt Guch unverzüglich, Ihr burft langer hier nicht weilen.

Viarba.

Romm, Preciosa! Kinder, kommt! Die Zigeuner schlagen an die Tambourins und machen eine Bewegung jum Ausbruch.

Preciofa, in die Mitte der Buhne tretend. Die Stunde ruft, vorbei find unfre Spiele! — Man wirft ihr von allen Seiten Blumen ju. Alongo feinen Strang julegt.

Es schlingt die hulb um mich ein Bluthenband, Zerreißt es auch bes Schickfals raube hand Gebenft Ihr mein - bin ich am schinen Biele. Mein Nachen treibt im Sturm, im Weltgewühle. Ich blid umber, mir lacht fein Baterland, Da sen der Augenblid ein tröftlich Pfand In der Erinn'rung freundlichem Asple.

Ihr Blumen, filler Bunfche Bilb, erblutt Im Sonnenglang, um in ber Racht ju fierben; An biefem Bufen weiht euch bem Berberben!

Mich faßt ber Sturm, und Licht und Sonne fliebt, Mein herz, mein dantbar herz bleibt bier gurud. Leb' wohl, Madrid! nie wende fich bein Glud!

Das Bolf.

Es lebe Preciosa! Preciosa lebe boch! Der Zigeunermarich fällt rafch ein; ber Borbang fintt.

Ende bes Erfen Mufinges.

3 weiter Aufzug.

Wilder Wald. Ligeuner Rager. Racht. Mondenschein. Die Bigeuner Familien in Gruppen gelagert. Biarda vor einem großen Reffel, unter welchem bas Feuer hell auflodert; fie vertheilt an die Ub. und Zugehenden das Effen. In der Bitte der Bühne ein abgehauener Baumstamm, worauf ein großer Stein oder Keffel und ein hammer liegen.

Erfte Scene.

Chor, mit Edo.

Im Wald, im Wald,
Im frischen grünen Wald,
Wo's Scho scho scholt,
Im Wald, wo's Scho scholt,
Da thnet Gesang und der Herner Klang
So lustig den schweigenden Forst entlang,
Trarah! Trarah!

Die Nacht, die Nacht, Die rabenschwarze Nacht! Gesellen wacht,

Durchwacht die schwarze Racht, Die Bolfe fie lauern und find uns nicht fern, Das Bellen ber hunbe, sie boren's nicht gern, Wauwau! Wauwau! Wauwau!

Die Welt, die Welt,

Die große, weite Welt

Ift unfer Zelt,

Die Welt ist unser Zelt,

Und wandern wir singend, so schallen die Lüfte,
Die Wälder, die Thäler, die felsigen Klufte
Halloh! Halloh! Halloh!

Der hauptmann,

ift mahrend bes letten Chors aufgestanden und thut mit dem hammer einen ichallenden Shlag auf ben Stein, worauf der Gefang plöglich verftummt, und Mile fich um ihn verfammeln.

Frisch, Gefellen! Sand ans Bert! Mitternacht ist lang vorüber, Und wir brechen zeitig auf.

Lorens.

Sauptmann, fag', mo gieb'n wie bin?

Sebaftian

Frag' Preciofen.

hauptmann.

Bas? Preciosen? —
Teb bin Guer Jammadar,
Und was ich will, nur geschieht.
Sie hat Sit und Stimm im Rathe
Beil sie klug, verständig ist,
Doch, wie Ihr, muß sie gehorchen. —
Kinder, seht, mein Plan ist so:
Spanien sind wir nun durchlaufen,
Bis auf die Provinz Valencia. —
Wenn wir dort zu Schiffe gingen,
Und versuchten in Italien
Oder Deutschland unser Glüd;
Viarda, sprich, was meinst Da?

ilin lugi 600 incuside **Viarda.**

Freilich! 's ift fein Obrschen saft, Wo wir uns nicht produzirten; Und die Menschen find sich gleich Wird man wo gut aufgenommen, Dus man ja nicht zweimal kommen.

Saufpemann. Rung fo lagt und nicht viel finnen, Frisch gewagt ift halb gewonnen, Nach Balencia!

Die Bigeuner.

Balencia!

Sauptmann.

Mehmt die Spaden jeht zur Hand, Und holt aus der Erde wieder, Was wir eings umber vergraben; Dann beforgt Preciosa's Maulthier, Und sobald sie munter wird, Brecht ihr Zelt ab und past auf.

Loreng.

Das fann gleich geschehen, hauptmann Denn Preciosa's Zelt ift leer!
Seit wir heim sind, geht sie einsam,
Still vor sich im Wald umber.
Seht, im Mondschein sitt sie bort
Mit ber Zither flumm im Arm.

Biarba.

Mun, so geht ihr aus bem Wege, Reiner fibr' fie; benn Ihr wift Dieses Bunbermadchen lieft Aus ben Sternen seine Lieber.

Schien mir's boch, als bort ich vorbin, Sie recht bitterlich dort weinen. Doch ich hol' jeht meine Flote; Fängt vielleicht sie am zu singen, Spiel ich aus der Fern' dazu. Ihr wist wohl, das hat sie gern.

Sebaftian.

Thu das / Lorenz/ unfre horner | Cind paraty wir gebem Antwort.

Sun Sauptmann.

Run fo geht! Ihr Andern, marfch! Graut ber Morgen, gieb'n wir fort. Bell vie Racht, ber Sag wird beiß, Ruhrt Guch fest, ju Mittag ruh'n wir.

.. tot girber ftanm im Ben.

.1. 3 7 1. 1 35

Aufre jo gebt ihr aus bem Boge.

1. 10 fest für enn Ihr wift.

2. 10 ben Steppensachen kiefe.

2. 11 ben Steppen feine Bieder.

3meite Scene.

Preciofa, in gewöhnlicher Bigeunertracht.

Einsam bin ich, nicht alleine, and beinfam bin ich, nicht alleine, and benn es schwebt ja fuß und milb i. um mich ben im Mondenscheine, and Dein geliebtes, theures Bild.

Was ich benke, was ich treibe, 3wischen Freude, Luft und Schmerz, Wo ich mandle, wo ich bleibe, Ewig nur bei Dir mein Berg.

Monneblidend, wie die Sterne, Wonneblidend, wie ihr Glang, Bift Du nah', boch ach so ferne, Fullest mir die Seele gang.

Dritte Scene.

Borige. Biarda, welche bas Gener unter bem Reffel ausgelofcht hat, tritt naber.

Biarba.

Ci , Precioschen, Du bift mach? n.

Schaut ber Mond fo freundlich nieber.

· Biarba.

Laf uns Eins gufammen plaudern.
Sage, Rindchen, haft Du wohlt in bem Garten Don Carcamo's in benen fchbnen jungen Ritter in in Recht betrachtet?

Preciofa.

Don Mongo? Der mich feets fo flumm und traurig Anfah?

Biarba.

Mecht, mein Kind, ben mein'ich. Ift das nichtene wahre Blume Von 'nem Mann, ein Ritterchen Bie von Wachs und Marzipan? hm! was sagst?

not rever with and preciofaction

Ein art'ger Mann!

Biarba.

Bas? ein artiger Mann? Precioschen! 10

Sage, Rind, mad fprichft Ou ba? der in.
Artiger Mann! ein Goldmann, ift er, and Ein Rarfuntelmann, mein gammchen!

Preciofa.

Er gesiel vor allen Rittern is in in 160. In Madrid auch mir am besten. Ind.
In Madrid auch mir am besten. Ind.
Ind, siellt Euch nur vort — Einmal, in 160.
Ind, siellt Euch nur vort — Einmal, in 160.
Bor dem Bild der heiligen Anna Hatt ich eben fromm gebetet,
Ind sang ihr ein Lied zu Chven: In 160.
Da erblickt ich, hinterm Pfeiler in 160.
Da erblickt ich, hinterm Pfeiler in 160.
Don Monzo, mich belauschend;
Thränen standen ihm im Auge, in 160.
Und mir war, als ob die heilige in 160.
Plählich das Gesicht verwandte, in 160.
Rach dem Ritter sorschend blickte, in 160.
Und sodann mir lächesnd nickte.

Bigrba.

Rinb, bas hat was ju bebeuten.

Dreciofa.

Wenn mit faben Schmeicheleien

Alt und jung, und veich und arm Bis jum Etel mich bestürmte, Stand er fern, mich fest betrachtend. Nie hat er mich angeredet; Doch sein Blid begegnete Jedesmal dem meinigen, und sein Auge sagte mehr Als die sußen Jungen alle, Die mein Ohr mit Lob erfüllten.

Biarda, geheimnifvoll.

Nun, Precioschen, bbr' mich an!
Dieser fromme Ritter also
Stårmt', als wir Mabrid verließen,
Wie verzweiselnd auf mich zu —
"Bann verlaßt Ihr diese Gegende"
Ei, mein schöner Herr, so sagt' ich:
Habt Ihr mich doch recht erschreckt!
"Bann verlaßt Ihr diese Gegend?"
Nu, ich denke, wir verweilen
Kurze Zeit noch in der Nähe.
"Kann ich mich auf Dich verlassen?"
Thut es, mein gestrenger Herr!
"Gut, es soll Dir Vortheil bringen,
"Biel hab' ich mit Dir zu sprechen."
Und so stårzt! er wieder fort.

Preciofa, ichnen... Wift Ihr benn nicht, was er will?

Biarba.

Was er will? was wird er wollen?

Preciofa.

Nun?

Biarba.

Er ift in Dich geschossen! Ja, ja, ja! was ist's benn weiter? Blit! ich weiß nicht, was ich gabe, Wenn folch schmudes Kavalierchen, Sich in mich verlieben wollte!

Preciofa.

Ru, wer weiß -

Biarba.

I geh' boch weg!
Ia, in meinen jungen Jahren
Schlich mir auch ein Ritter nach;
Uch, und schwur bei meiner Schönheit,
Daß das Haar zu Berg' mir stand.
Ru, der liebe Gott vergeb's ihm!
Sind wohl vierzig Jahre her,
Und die Schönheit ist vergänglich.

Vierte Scene.

Gebaftian.

Seba! Solla! aufgepaßt! Rommt ein Ritter angesprengt, Quer felbein ben Suget runter, Glangt von Golb im Monbenfchein.

Biarba.

Rind , bas ift er! Lauf', Gebaffian! . Silf vom Pferb' ibm , fubr' ibn ber.

Sebaftian, ab.

Viarba.

Michtig! fieh nur, fieh/ Precioschen! Bas er schon zu Pferbe fint! Du! bas geht Dir im Galopp! Hopp, mein Schimmelchen, hopp hopp! Brr — jeht halt er, fleigt: er ab...... Nu, ich bin boch so begierig —

Funfte Scene.

Borige. Alongo. Einige Bigeuner.

lderrin, rengereikongS - knelenseC norns og nask blik i

Mlonzo, rasch auftretend.

3 in ich recht hier? preciosa erhistend.

Bin ich recht hier? preciosa erhistend.

bilonzonia, da ift se.

Might berin unferrach auf

Gott behåte Dich; inein Sohn! Send uns fchonftens hier willsommen, wir Mein geftrenger, ebler herelun

Don Alongo.

Birflich? Bin ich's auch Precipsen?

Wintbook 3

Ei ber Taufenb! ich follt's meinen.

Don Mlongo, ju preciofa.

Sagft Du mir fein freundlich Wort?

Preciofa.

Rang', ich boch bie Abficht nicht Die Gu'r Gnaben gu uns führt.

5

Don Mlongo.

3ch verftebe.

Biarba.

Sprecht, herr Ritter! Bas fieht benn zu euren Dienften?

Don Mlongo.

Das follt Ihr alsbalb erfahren, Laßt nur ein paar Augenblice Mit Preciosen mich allein.

Biarba.

Wie! allein? das geht nicht an. Nein, um alles in der Welt! Mert' es schon, Du bist ein Schelm. Nein, mein schöner, gnad'ger Herr, Ihr durft sie allein nicht sprechen.

Don Alongo, ifir eine volle Borfe reichenb.

Ein paar Augenblide nur!

Biarba, bie Borfe in ber Sand magenb.

Si bi bi! Du herzensjunge! haft recht artige Manieren.

Bu ben andern Bigeunern, welche fich bei Alongo's Gintritt um ihn verfammelten. Run, was gafft ihr faulen Stride? Rommt nur mit, es giebt noch Arbeit. Sie entfernt fic mit ben Uebrigen.

> Sechste Scene. Preciosa. Don Alonzo.

> > Don Mlongo.

Preciofa!

Preciofa.

Ebler Ritter.

Don Mlongo.

Soll ich Dir mit Worten sagen — Rein, Du hast mich längst verstanden, Weißt, daß ich in deinen Banden.
Laß mich nicht in Zweifeln jagen!
Mädchen! sieh', ich liebe Dich Unaussprechlich, ja, mein Leben Ist in deine hand gegeben,
Sprich — was fühlt dein herr für mich?

Preciofa.

Gndb'ger herr!

Airtie don ineine faihe nicht imme?
Meinen Fragemauszweichen and us
Sprich ein Wort, gieb mir ein Zeichen,
Nur die Wahrheit sen Dir Pflicht.
Darf ich jeften Lied beikrauen,
Deinen Lippen behantspring in auf Darf ich auf die Worte bauen,
Die den himmel auf mir schlossen?
Sprich, o sprich!

Preciosa, sögernb.

Don Mionzo.

Wenn es wares Say's es fa! Sel'ge, namegilose, Mannelm vis di 110 S Meinem Leben pelche Hanned us inve Flammt enparingen Geständnist in

Wie, mas fagt Ihr? bem Geffannis? Die, mas fagt Ihr? bem Geffannis?

Dome Mio nema, engied ni bif

Jap Du telle mittis wat beite Munt 1977 5 Sittsam mir auch jest verhehlt; Die Bewegung gab es tund, Die bein Wesen bort beseckered von chan Du bist mein!sich last Dich nimmer, selle Korbre was Du willstentruntul in nidscells Gränzenlosnist meinerLeieban unn il son de Und in unbegränztemi Luiche eniet nis der deige ich unbehenztisches Dienatische die sont Doch-kannisch Dielsamehr weineisen, sun il sont Wis Otofiungesänne ben Bunden; dans ist Die so unwächt Otofiunindanden sonsublet Diesent Bebeit gisentweisenverid Idam das Kolge mir!

Aber beine Bulunfte isauffben?

Nein, nimmermehr! Was die Welt alich boht mir denkt, Gott hat mein Geschiest gelvnkölim die Tillen Bereichten gelvnkölim die Tillen Bennu Shrigtande produkten geben; und die Tillen die Tillen Geben, Aber rein und pledenfrei!

nich nim u G fielof Inelden nuft.
11602 enricht files dien orioge Die an Dir hab' ich gezweifelt.

Preciofaguam yd sied Auch das Saufchen Menfchen, herr, Das ich fpielens Milbe eriftibre, Estill unarbilder Amar, Aber ehrlich, treu und mahr. Unbedingt gehorcht es mir, Handelt nur nach meinem Sinn, Ich bin seine Kbnigin; Und ich sicht in meinem Reich! — Fremd sind micht in meinem Reich! — Fremd sind mir ber Städte Freuden, Glänzender wohl im Bergleich; Doch wohl bittrer auch die Leiden!

Don Alongo. Aber beine Bufunft, Dabden?

Preciofa.

Da ich mich jum Guten wende, Darf ich fühn auf Gott vertrauen; Auf ben himmel muß man bauen, Nur ber himmel fügt bas Enbe!

Don Alongo, nad einer tleinen Paufe. Run wohlan! folgft Du mir nicht, Leite mich bein ftrablend Licht!

Preciofa.

Wie? Ihr wolltet -?

Don Mlonge.

Bei Dir weilen,

Jebes Schidfal mit Dir theilen, Bis Du mich, mein Berg erfannt!

Preciofa.

Ift es möglich?

Don Alongo.

Wort und Schwur!

greciofa. ding

Darf ich meinen Ohren trauen? !!!

644 Dec 26 2

Don Mlongo.

Ronnt' ich Dir in's Auge fchauen, Bei bem fleinften Zweifel nur?

Preciofa.

er 362 en 31e Buffinft ichauen?

Diefe Leibenschaft fann fcwinden, Und Preciofa forbert Treue.

Don Mlongo.

Prufe, Du follft mabr mich finben.

paspreciofae ingon w

155-1.25 1 151-1.29 C

Reiner Lift wirb es gelingen, der Dich ber Eugenb ju entgleben.

Dein Marbya un willich erringen, 314.2 Muften Jahre brum entflieben!

1 137375

Preciofa. Schilgim to DE

Und Eu'r Bater?

Don Alendo. Don Monjo.

Bor ber Sand

Glaubt er mich bet anferm Scere.

Bas ihm unbegreifftchemerte di im Deleib' für jeht ihm unbefannt.

Don Monge.

Aber wenn mus Gingie finde inmig. Wert Iber in bie Bufunft ichnen?

Precioia.

Preciofa, im appermagf ber Greude.

Nun, feisendich Ghid und Gegensfürst Eurem mannlichen Entschluß! Und so nehmt ben einsellen Ruß Bon Preciosa's, Lippen! 20 orien his ronis? Sie finft, angeing Brufer 101 chits. Don Mlongo, fie feurig an fich brückenb.

Mabchen!

Preciofa.

Harrt jeht einen Augenblick, Gleich will ich Euch wiederfinden; Euren Entschluß zu verkünden Eil' ich, und bin schnell zurück. — Aber ist's benn auch kein Traum? Noch begreif' ich, faß' es kaum! Täuscht Ihr mich auch nicht?

Don Mlongo.

Preciofa!

Preciofa.

Mein, Ihr konnt mich nicht betrügen! Wahrheit wohnt in biefen Zugen; icherzend,

Und, mein Freund, Ihr mußt nur wiffen, Dag bes Menschen ganzes Wefen Wir in seinem Antlit lefen.

Don Mlongo.

Wirklich? Nun, fo fag' mir frei, Was aus meinem zu Dir fpricht.

Preciofa.

D, Thr maat auch nichts babei! -Solcher Stirne reine Rlarbeit, Rundet Sochfinn, Stoly und Bahrheit; Starfe Brau'n bebeuten Muth, Dunfle Augen - Liebesgluth, Und bie Guren Schwarmerei! Rleiner Mund - Beredfamfeit, Rundes Rinn - Beftanbigfeit: Und bies Grubchen - Schelmerei! Sier mein Freund, bier fist bie Treue; Doch bei Mannern will's gefcheben, Dag man nie fie flar fann feben, Drum ich fie nie prophezeibe. Diefe Schonbeit Euch zu geben, Steht jum Glud in Gurem Billen; Bollt Ihr gang mein Glud erfullen, Durft Ihr nur nach biefer ftreben!

Siebente Scene.

Don Alongo.

Sufe, holbe Zauberin! Alles wag' ich, geb' ich bin!

Mogen Thoren Thorheit nennen, Bas fie fubllos nicht ertennen! -Und was ovfr' ich? - Gitlen Glang, hirngespinnft ehrsucht'ger Triebe; Mur ber Frauen Reis und Liebe, Schlingt bes Lebens Bluthenfrang. Bo uns Schonbeit tritt entgegen-Und ber Tugend Siegesftrabl, Ibre Mab' verbreitet Segen, Sen's im Bald, im Furftenfaal. Schimmern Sterne nicht bei Racht? Glubt bei Dornen nicht bie Rofe? Und bes Demants'feur'ae Dracht, Rubt fie nicht im Erbenichooke? In verschlog'ner Schalen Dunkel Birgt bie Derl' ibr fanftes Licht, und ber Sonne Golbgefunkel Rampft es mit ben Bolten nicht? Co Preciofa! - Simmelswonne Strablt fie, rings von Racht umgeben. Leitstern fen fie meinem Leben, Derle, Rofe, Demant, Conne!

Achte Scene.

Don Mlongo. Sauptmann.

hauptmann.

Was Preciosa mir berichtet, Edler Ritter —

Don Alongo.

If die Wahrheit. Unerkannt in Knappenkleidern, Will ich Eurem Zuge folgen. 's foll Euch keinen Schaden bringen.

Sauptmann.

Nicht der Vortheil, gnad'ger herr, Uns bestimmt Preciosa's Wohlfahrt. Doch bedenkt Ihr, wie gefährlich Eu'r Entschluß? und wie beschwerlich —

Don Alongo.

Abenteuer flicht fein Ritter, Und ben Spanier locken fie.

hauptmann.

Die Ihr wollt! Preciofa's Bille

Beift bei uns Gud boch willfommen! Er reicht ibm bie Sant. Wenn's Guch nur behaat, herr Ritter! Sebt, wir find ein froblich Bolf, Sorglos manbernb burch bie Belt; Bas wir brauchen, baben mir, Beil wir uns febr leicht begnugen. Daffigfeit ift bas Danier Das uns führt auf unfern Bugen. Richt ber Bunfch nach Rubm und Rang, Noch die Kurcht vor Reid, Rabale, Raubt ben Frobfinn unferm Dable, Stort die Freude bei'm Gefang. Glang und Pracht leibt uns Natur; Bleicht Aurora Mond und Steene, Verlt ber Thau auf gruner Klur, Bricht die Sonn' aus gold'ner Kerne, Dann bebt folger fich bie Bruft; Und ber Freibeit uns bewuft, Uchten wir bas Felfenthal, Unter'm blauen Simmelsbach Schimmernd bell im Sonnenftrahl, Kur bas ichonfte Drunfgemach. -In ber Roth, mit Buverficht Reichen wir uns treu bie Banbe, Und bei'm Rrieg ber Elemente. Stehn wir feft und gittern: nicht.

Ob ber Donner brüllt und fracht,
Ohne Furcht dem Sturm entgegen,
Wandern wir in dunkler Nacht.
Auf den mühsam wilden Begen,
Ift der Blit willtommen Licht,
Ein erquickend Bad der Regen. —
Rehret dann die Sonne wieder,
Lacht ihr freundlich Angesicht,
Legen wir gestärft uns nieder. —
Lust ist uns, was Euch Beschwerde,
Und du labst, du tühlst uns ab,
Gute, treue Mutter Erde,
Unstre Wiege, unser Grab!

Don Alongo. Und Preciosa theilt bies Leben?

Sauptmann.

Mein, Herr Ritter, denkt das nicht! Mehr als unfer Augenlicht Lieben wir dies Wundermädchen. Sorgsam ist ein prächtig Zelt, Schon geschmückt ihr eingeräumt, Und ein Maulthier reich gezäumt, Trägt bequem durch Wald und Feld Sicher sie in uns'rer Mitte; Wir bewachen ihre Schritte, Sinb bereit, flets Blut und Leben Fur Preciosa hinzugeben, Schut und Dienst ihr zu gewähren, Die als heil'ge wir verehren.

Don Mlongo.

Und es leitet feine Spur, Ber Preciofa's Eltern find?

Sauptmann, verlegen.

Wir erhielten sie als Kind, Gnädger Herr; zufrieden nur Solch' ein Aleinod zu besitzen Forschten wir nicht weiter nach. Fröhliche Musik hinter ber Scene.

Don Alongo. Was bedeuten biese Thne?

> Meunte Scene. -Borige. Biarda.

> > Viarba.

Ach, Gur Gnaben, ifi's benn meglich? 'Ifi's benn mahr, was ich vernommen?

So saheich Precioschen nie, Freude blitt ihr aus den Neuglein, Und es glänzt im Morgenstrahl Hell das Glück auf ihrem Antlit. Unsre Mädchen, uns're Bursche, Halten jubelnd sie umrungen, Küssen ihr die Händ' und Füße, 's ist ein Lärm, 's ist ein Gedränge, Seht nur, wie sie mich gezaus't.

. Sauptmann.

Ruhig, Alte! Sag' wie fiebt's? Send ihr fertig?

Biarba.

Mucs fir:

hauptmann.

Wohl, so brechen wir jeht auf, 's graut der Morgen, und wir dürfen Länger bet Madrid nicht weilen.

Er thut mit dem hammer einen schallenden Schlag auf den Stein, worauf die Musik sogleich verstummt und die ganze Bigeunerhorde fich um ihn versammelt.

Bebute Scene, noble

Worige. Presiofa. no Zigeuner, ihre Beiber und Rinberg ville.

Nenn bein Licht mir reicher licht,

Sauptmann.

Rinder, frifd, wir gieb'n jeht weiter, int beiter beiter, frifd, wir gieb'n jeht weiter, tatt unfre Beit ift abgelaufen!

Don Albenze.
Areci of A. Borr ned Driege.
Abert ein Worr ned gegengener Liebe.
Abnend, fage, die Gegengenen gegenen das das Das das des Berenningenschaftspußengegenen alegen Buch begenen gegenen geg

Adeilog and the transfer mara Ton Monte of the coar and the coarse of the co

Es giebt nichte mas Euch bezmänge, 30 er ich bin ju oreneuten.

Lorenz Du, und Du, Sebastian! Kuhrt ben Riteer burch ben Balb.

Dort am Bache, ma fein Pierket dindis C. Schlängelt fich ber Fuffteig fortigrame 3

So burft 360 ume nicht begleiten. Benn wir une ju Mittag lagern,

Find ich Cuch in Jagertracht. Welchen Ramen bort Ihr gern?

Don Mlongo.

Felig grufe mich mein Stern! Benn bein Licht mir wieber lacht.

hauptmann.

Last uns benn nicht langer faumen, Und ftimmt an bas Morgenlieb!

Don Mlongo.

Halt! ein Wort noch! — Meiner Liebe Opfr' ich Namen jest und Stand, Doch der Ehre heilig Band Fesselt stets des Ritters Triebe. Darum schwört mir, was geschebe, Was das Schickfal auch verhänge, Glück und Unglück, Wohl und Webe; Es giebt nichts was Euch bezwänge, Wer ich bin zu offenbaren.

Albarhauptmann. 1800 all reibe

Deshalb thint Ihr ruhig fenn. 2004 1922 Schwhrt! 1901 (1991) 1912 1913 1914 1915

Die Bigeuner. Bir fcmbren!

Don Mlongo, Preciofen umfdlingend,

Run, moblan!

Gbtter felbft nach alten Sagen Bargen um ber Schönheit Willen, Ihren Glanz in niedre hüllen; Barum foll's der Mensch nicht wagen? — Wo nur Uebermaß von Luft.
Sie verlodt zu losem Spiel, Da beseelt ein rein Gefühl Treuer Liebe meine Bruft.

Preciofa.

Schwärmer! nicht auf Fabeln bauen Bill ich und auf Dichterscherz; Nur auf meinen Gott vertrauen, Meine Liebe und bein herz.

Chor.

Die Sonn' erwacht, Mit ihrer Pracht Erfüllt fie die Berge, bas Thal.

D Morgenluft!

D Balbesbuft!

D golbener Sonnenftrabl!

Mit Sing und Sang Die Welt entlang!

"Die fragen maber nicht, mabin?

Bon Ort ju Drt, Mit freiem, mit freblichem Sinn.

In Wett' und Ferii, indle) nord?

The Highert und ein Stern; led murd?

Auf ihn nat gerichtet ben Blitt!

Precivia, Die, an indlow in Dir folgen wir, in in looked a.C.

Und feiner bleibt, feiner, zurudt.

Babrend bes Chors besteige Prectofa eine gierliche Trage, und man fiest bie gappe borbe, über bie Berge gieben,

> Will ich und auf Didiericherg; Mur ansgnipun übenschefflicherkand Weine riere and dem herz.

.7917

Tie Sonn' erwacki, Der ihrer Pracke Erfüllt üse die Perge, das Thak, Disorgenluft! Disorgenluft! Dashbesteit

> Mit Sing und Sang Lie Welt entlang!

(ween bielt ich Euch eine nebe.

Sonnt' ich nur bie Borre finben.

Doch gebuber bie größte Ebre

Deut' wohl unferm anab'gen Deren,

Der und biefes Font bereitet,

Und beigenengen gestehnter Chaftet D.

Freie Gegend in Balencia. Im hintergrunde eine Unbobe, welche ju einen Bedfoffe führt.

foci lund bech! und beeimal bech!

Erfte Scene.

Landleute, festino gwunt ji Sa Lio und Um: brofio, sechend. Bauernhochzeit.

Fabio, etwas betrunfen, ben Beifet emporhaltend.

Cebt, tomme bort imberuber giturifinge

Bauern.

Bivat boch!

Ja . pot Plit! Geratter Pebro,

Der bat bene' vaniftob omiffent !

Dank Cuch, liebe Ralbolie Hof Breunde ! 10 P. Dank, Ith in elliebe Donield Mainlen ! in drie

Gern hielt ich Euch eine Rebe, Konnt' ich nur die Worte finden. Doch gebührt die größte Shre Heur' wohl unferm gnad'gen herrn, Der uns dieses Fest bereitet, und das Brautpage ausgestattet. Unfre gnad'ge herrschaft lebe!

... Bauern. i. s.

Soch! und boch! und breimal boch!

3weite Scene.

Borige. Pebro, aus bem Schloffe tomment.

Mmbrofio.

Seht, kommt bort ber Schlofvogt nicht Im Galopp daher gehinkt?

> Laucen. Fabio.

Ja, pot Blib! Gevatter Pebro, Der hat beut' vollauf ju thun! Bon ber großen Retirabe, mil in 39 Birb manch' Liebes Mbrichen fallen.

Ambrofto.

und an malfchen Rebensarten der fie Durch er's auch nicht fehlen laffen.

Pedro. 3-190 Pedro.

Donnerwetter! lustig Leute! Alles ist in Ordnung schon; Mordspettakel giebt es beute, Feu'rwerk, Tang, Jum'nation! Und der gnad'ge herr tractivt;

Tang und Feu'rwert?

n Pebro.nof di cam a 119:

morb und Tobtschlag!

.. Ped 2 - interf der gradige de ... L'ebergingo die **ARDURG** urr

Beifa, luftig inniffe vertrunt fib fiet nG.,

Fabio, iom einen Becher reichenb.

'rins Erinft , Gepatter!ind aine ..

"lennielle bes Broft niem and.,

Und auf herrschaftliche Roften Berben wir heut illum'nirt!

.opiedition is

Fret wird alles ibicguffint! innehiten mi dail "Sich nur hab" 'nen fauren Poften.

Donnermetter! .6 3 3 5 1

Langenerier! luffig Bandern. Ban ern. Er? Wie in Schung von 1888. Er? Wie for bei eine gegen generale.

Petro smitiGrama. Trour'us ? Ich bin peier bes Plaifieslo done rod dull Arinoani fu nammede? Bauern.

Bas ift Er? Bie heift Er? Die?

Pedro.

Alles muß ich kommanbiven,
Mich nuß ieder despectiven!
"Pedro," sprach der gnädige Herr;
"Uebernimm die Anstickt heute.
"Du bist ein stupider Mann)—(bal diese grant vertrauen kann.
"Halt in Ordnung mir die Leute,
"Zeig' dein Anschn, dein Genie,
"Seig dein Anschn, dein Genie,

Und auf berrichaeffig filen unf ber Eaufenberner int bent iltern'merkenbern mir bent iltern'merkenberner

Fabto. Trinft, Gevatter!

Debro.

Folglich, Bauern, nicht gemuckt! Denn ich bin Soldat gewesen, Mache nicht viel Feberlesen! Bei der großen Retirade, Wo ich dieses Bein verlor —

Fabto.

Anno vierzig; - trinft, Gevatter!

Pedro.

Anno vierzig, ja, ba mars! Sab' ich's Euch benn schon ergabli?

Bauern.

Ja, wohl hundertmal, herr Schlofwogt.

Pedro.

Thut nichts; fonnt's noch offer horen!
Tretet naber, lieben Leute!
Seht, ein Sonntag wars, wie heute,
Nimmer werd' ich das vergessen!
Fruh hielt uns der General
Eine Rede voll Choral —

L

"Rinber," fprach er, "nicht vermeffen, Bubich bas Leben confervirt! Beigt Guch beut als fch laue Rrieger, Denn ein Kelbberr ift nur Gieger Menn er feinen Mann verliert. Laft Guch nicht vom Reind verführen, Geber bleibe mir bubich nab'! Beht es bann an's Retiriren Send Ihr auch gleich Alle ba!" und, bei Gott! fein Rath mar gut! Ch' er noch bie Rebe fchlof, Bing bie Retirabe los; Alles lief in voller Buth. -Sest, 3hr Bauern, galt's Courage! Rach Sevilla flohen wir; Ich beschübte bie Bagage, Stets ben Seind bicht binter mir. mit bem einen Beine lief ich, Mit bem anbern webrt' ich mich. Schon erreichen wir bie Stadt, Alles, mas noch Leben bat, Drangt fich jest burch's offne Thor; Bludlich mit bem rechten Bein, Schlapf' ich noch juleht binein, -Da Schiebt man ben Riegel vor. Doch bermeil nun biefer guß Gludlich ber Gefahr entgangen,

Wird durch Thor- und Schidsalsschluß Mir der andre weggefangen.

Fabio.

's ift erstaunlich! Trinft, Gevatter!

Dritte Scene.

Borige. Don Eugen io fommt aus dem Echloffe.

Umbrofto.

Seht, ba fommt ber junge herr.!

Pedro.

Schreit ein Bivat boch! ihr Dirnen!

Die Dabden,

Bivat Don Eugenio! boch!

Don Eugenio.

Dank, Ihr schönen Rinder, Ihr! Freut Euch all' bei Tang: und Wein; Doppelt muß bie Luft heut' fenn; Denn zwei Feste feiern wir. Funf und zwanzig volle Jahre

62

Sind's daß meine Eltern beibe, Ms ein Brautpaar am Altare Sich verbanden, froh wie heute. Ihr send All' auf's Schloß geladen! Daß mir keine von Such fehlt! Hat Such Pedro schon erzählt? — De! wo sieckt er?

pebro.

Sier, Eu'r Gnaben!

Mich ein wenig zu verschnausen Zog ich ein Glas Wein zu Rathe; Seit der großen Retirade Bin ich nicht wie heut' gelausen.

Don Eugento. That'st Du, wie ich Dir befahl?

Debro.

Alles ift in Ordnung schon, Feu'rwerk und Jlum'nation.

Don Eugenio.

Weicht ber Sonne goldiner Strahl, Glang' im Wettstreit mit bem Tage, Tausenbfaches Lichtgefunkel, Und ein Blumengarten rage Bunt hervor aus nacht'gem Dunkel, Unter Floten und Schalmeien! Schon geschmudt mit Blumenkranzen, Mogt Ihr Such in froben Tanzen Ganz ber Lust ber Freude weiben. Must hinter ber Scene.

Was bebeuten biefe Tone?

Bierte Scene.

Borige. Ein Bauer.

Bauer.

Bon Mabrib her, durch's Gebirge, Kommt ein großer Trupp Zigeuner, Und voran, auf hoher Trage, Reich geziert und bunt behangen, Sibt ein wunderschönes Mädchen; Wie 'ne Taube unter Raben, Blidt sie freundlich um sich her.

Don Eugenio.

Bar's Preciofa?

Bauern.

Bie, Prectofa? Laft uns feb'n, auf, ihr entgegent

Bauer.

Bleibt, — mit ein'gen ihrer Leute Banbert sie ben nachsten Weg hier burch's Dorf, die Andern zieh'n Längs bem Fluß, bem Balbe zu.

Don Eugenio.

Menn sie's ware, sehr erwünscht Käme sie, bas Fest zu schmüden; Spricht mein Nater mit Entzüden Täglich boch von biesem Mädchen, Das er in Madrid bewundert.

Bauern.

Seht, ba kommt sie, feht ben Engel.

Fünfte Scene.

Borige. Preciofa. Don Alongo, in Jager, tracht, mit Flinte und Seitengewehr. Der haupt: mann. Biarda, und mehrere Zigeuner.

Don Eugenio.

Sa! furmahr ein reizend Mabchen!
Ihr entgegen;
Bift Du, schönes Kind, Preciosa,
Deren Zauber und Talente
Spanien mit Entzuden ruhmt?

Preciofa.

Gnab'ger Herr, Preciosa heiß' ich, Doch der Zusat ist ein Scherz!
Bin ein schlicht Zigeunermädchen;
Seguidillen und Romanzen
Sing' ich nur, mein Brod zu finden;
Den Bolero fann ich tanzen,
Und ein wenig Gluck verkunden.

Don Eugenio.

Db bein Beift fich auch verhulle; Bell ftrahlt beiner Schonheit Licht.

Preciofa.

Eurem Spott bien' ich jum Biele. Fremd ift mir das Sprichwort nicht: Reig und Anmuth aller Arten, Reimt auf spanischem Gebiete; Doch Valencia's reicher Garten Prangt bavon in voller Bluthe!

Don Eugenio.

Welcher Anstand! Welche Sprache! Bas der Ruf auch von ihr sage, Sie beschämet das Gerücht.

Debro.

Ha, bet Gott! im hohen Grade. Seit der großen Retirade Sah' ich folche Reize nicht!

Don Eugento, laut ju Preciofen.

Får fo schmeichelhaftes Grugen Dank und Antwort Dir zu geben, Soll von unsern besten Reben Labung beine Lippen kuffen.

Er winft, man reicht ihr einen Beder Bein.

Biarba,

welche fich gleich nach ihrem Auftritt angitlich in ber Gegend umgefehen, leife jum hauptmann.

MIter! Sieh' um Gotteswillen!

Sauptmann.

Mu?

Migrba.

Besinn' Dich, sieh' Dich um! Was, erkennst Du nicht die Gegend? Heute sind's just sechszehn Jahr'; Dort das Schloß und dort ber Wald?

Sauptmann.

Blig! wo find wir hingerathen!

Biarba.

Lag uns fort! bier giebt's ein Unglud. Mit bem elfersucht'gen Ritter Ift man ohnebem in Sorgen, Ub'rall fängt er handel an. Seeb' nur, wie er wieber globt.

Sauptmann.

Pech und Schwefel über ihn! Schief geht alles und contrair, Seit ber Unhold bei uns iff; Doch ich werd' es ihm gebenten!

Preciofa,

welche unterbeffen mit Don Eugenio gesprochen, leife ju Don Mongo, der, auf feine Flinte gelehnt, fie mit eifers füchtigen Bliden beobachtete.

Ihr vergest Eu'r Jagerfleib. Solch verdrufliches Gesicht Ziemt ben Waldgesellen nicht.

Lant, indem fie ihm ben Becher reicht, und die Minte abnimmt.

Mehmt! thut freundlich mir Bescheib. 's ist so schon hier, und es spricht So vertraut der Ort zu mir! Lang' fühlt' ich so froh mich nicht, Nie so heimisch noch, als hier!
Sie lehnt die Klinte an einen Baum.

Don Mlongo, für fic.

Ifi's ber Ritter, ber fo magisch Seine Fessel um sie schlingt? Der martervollen Lage, Die mich zur Berstellung zwingt!

Preciofa, und a d'in mot

nimmt ihm ben Becher wieder ab, und giebt ihn jurud.

Don Eugenio. Sehr beforgt bift Du, Preciofa, Um ben buffern Jagersmann.

Preciosa, ichersend.
's ift mein Braut'gam, gnab'ger herr! Felig heißt er —

Don Eugenio.

Felig ift er, Sieht man's ihm auch gleich nicht an!

Hauptmann, ju Don Eugenio. Ebler herr, Ihr mußt verzeih'n; Unf're Zeit gebeut zu eilen, Denn ber Abend bricht herein.

Don Eugenio.

Seht, wor heißt Euch benn verweilen? Geht, wohin die Luft Euch treibt, Wenn Preciosa bier nur bleibt.

Sauptmann.

Bie, Preciofa?

Don Engenio.

Das ich biese Macht bereite, Schmud' ihr Lieb die Tafelfreube, Bur Belustigung meiner Gaste. Glaubt Ihr, nur der Städter fonnte Kunst an hubschen Madchen schähen? Uns hier auf dem Land' ergoben Auch so niedliche Talente.

. Er umichlingt Preciofen.

Preciofa, fic loswindend.

Gnab'ger herr -

Don Eugenio. Bift Du fo fprobe?

Preciofa.

Denft bas Befte nur von mir.

Don Eugenio.

Macht ber Braut'gam bort Dich blbbe? Su! fein Blid' brobt grimmig Dir! Wird bem Felig gleich fo bang'? Tobt ihm Gifersucht im herzen?

Don Alongo.

Das nicht; boch bei Guren Scherzen, Ritter, wird bie Zeit mir lang.

Don Eugenio. Run, fo pad Dich!

Don Mlongo, nimmt Preciofen bei ber Sanb.

Romm, Preciofa!

Don Eugenio, damifden tretend. Salt! fo war es nicht gemeint! Morgen fannst die Braut Du holen, Doch für beute — Gott befohlen!

Don Alongo.

Ihr sucht Handel, wie es scheint!

Don Eugenio.

Sch mit Dir? - bas ift jum Lachen!

Don Mongo.

Et, fend 3hr fo lacherlich?

Don Eugento, brobend.

Burfche!

Don Alongo.

Raum noch halt' ich mich!

Don Eugenio. Wirft Du aus bem Staub Dich machen?

Don Mlongo.

Tob und Teufel!

Preciosa.

Hort mich an!

Don Eugenio.

Belde Frechbeit!

Don Mlongo.

Beld' Betragen!

Don Eugento, an ben Degen greifenb. Bagft Du's, noch ein Wort ju fagen -

Don Miongo.

Biebt, 3hr findet euren Mann!

Don Eugenio, sieft.

Unverschämter! Dich burchboren -

Bauern, Mongo entwaffnenb. Richer mit bem Frevler, nieber! Preciofa.

Todesangft burchbebt bie Glieber! Großer Gott! er ift verloren!

Don Eugento.

Ja, bas ift er! bindet ihn!: ...

Don Mlonge.

Bo rif mich ber Bahnfinn bin!

Debro. ..

Padt ibn, Leute!

Preciofa.

Gnabe! Gnabe!

Debro.

Schnurt ihn feft, den Bhsewicht! Seit der großen Retirade Sah man folchen Frevler nicht.

Don Engenio.

Schleppt ihn auf mein Schloß, ben Frechen; Und im tiefsten Kerker bußen Soll ber Bube sein Verbrechen.

Prectofa, ju Don Eugenio. Seht mich bier gu Guren Füßen :- Don Alongo. Auf, Preciofa, nicht ertragen Rann ich's, Dich im Staub gu feben!

Don Eugenio.

Fort mit ihm!

Preciofa, au Don Eugenio.

Rein, lagt Euch fagen -

Don Alongo.

Schweig! Es ift um mich gefcheben, Saltft Du nicht, was Du geschworen.

Sauptmann, leife ju preciofen. Schweig! wir Alle find verloren!

Don Eugenio.

Fort! jum lettenmal befehl' ich's!

Pebro.

Frifch, greift an!

Don Alongo.

Leb' mobl, Preciofa!

Preciofa.

Beil'ger Gott!

Bauern.

Muf! Fort mit ibm!

Mehrere Bauern führen ihn auf's Schloß. Preciofa macht eine Bewegung, su folgen, wird aber von Biarda und bem hauptmann suruckgehalten.

Sauptmann, leife in Preciofa.

Bleib' und trau' auf mich!

Don Eugento, ju den Bauern, welche jurudgeblieben.

3br Anbern

Treibt von bannen bies Gefinbel; Und gebunden bringt mir Jeden, Der fich hier noch bliden läßt!

Dich nun bald bet mir zu sehen, Hab' ich jest ein sich'res Pfand; Laß es nicht zu spat geschehen, Sein Geschick lenkt beine Hand.

Er geht aufs Schlof.

Sechste Scene.

Borige, ohne Don Mongo, Don Eugenio und einige Bauern.

Sauptmann, ju Biarda.

Jeht pag' auf! Ihn find wir los. Run kommt alles barauf an, Dag wir Sie nicht brum verlieren.

Biarba, su Preciofen.

Fast Dich, Precioschen, fomm, Starre nicht so vor Dich hin! Alles wird noch gut, mein Lämmchen. Thu nur hubsch, was wir Dir rathen.

Debro, mit Gravitat vortretend.

Fort mit Euch jest ohne Gnabe! Wer bier lang' noch contrabirt, Bei ber großen Retirade Schwor' ich's, ber wird arretirt.

Biarba.

Romm, Precioschen!

Preciosa. Ich von hinnen? Rimmermehr! Laßt mich auf's Schloß!

Sauptmann.

halt! wir geben Dich nicht los!

Preciofa.

himmel! mas wollt Ihr beginnen?

Pebro.

Sie ist fret. So meint's ber herr. Sat er's selbst boch beclamirt, Und auf's Schloß sie persistirt! Schmungelnd ju Pereiofen. Geh' nur hin, Du find'st Gehbr!

Hauptmann, feinen Burfchen wintenb. Meint er's fo, fo meint er's schlecht. Ronnt' er uns von hier verbannen, Muß auch sie jeht mit von bannen; Denn er hat an sie fein Recht.

Alle Zigeuner, auf petro losgefent. Rein, bas leibet feinen Zweifel; Den Verbrecher fann er faffen, Doch uns muß er ziehen laffen.

Bauern.

Fort, ja, Alle!

Preciosa.

Beh' mir, Armen!

hauptmann und Biarba, leife gu Preciofen.

Reize nicht ber Bauern Buth!

Bauern.

Fort mit Euch!

Preciofa.

D, habt Erbarmen!

Sauptmann und Biarda, indem fie Preciofen fortführen.

Schweig, es wirb noch Alles qut!

Bauern.

Fort! The fahlt's mit eurem Blut! Sie treiben die Zigeuner fort, Alles folgt ihnen.

Giebente Scene.

Pedro. Fabio. Ambrofio

Debro, nadifdreiend.

Raubgesindel! Mörderbrut! — Last mir sie nicht aus den Augen, Und verfolgt sie bis zum Wald.

Sich bie Stirne trodnenb.

Donnerwetter!

Fabio.

Trinft, Gevatter!

Pebro,

ben Becher auf einen Bug leerenb.

Das ift beut' ein faurer Tag!

Umbrofio.

Ach, mir gittern alle Glieder! Glaubt's, ber Bursche mar bebert.

Fabio.

Send Ihr flug? betrunten mar er.

Debro.

Schweigt, ber Rerl mar jalousie, Weiter nichts.

Ambrofio.

Bebert!

Fabio.

Betrunfen!

Debro, sornig.

Rubig, fag' ich!

Um brofio, erfdroden.

Gott fen bei uns!

Pebro.

Parapluie!

Umbrofio.

Flucht nicht so gräßlich!

Debro.

Donnerwetter!

Fabio,

ihm fcnell einen vollen Becher reichenb.

Trinft, Gevatter!

unb erflart uns -

Debro, nachbem er ihn geleert.

Jum Erklären Mußt Ihr mich in's Wirthshaus führen; Nuchtern ift ber Mensch ein Tropf, Steigt ber Bein mir erst zu Kopf Dann will ich Euch insultiren. Sie geben ab.

Achte Scene.

Preciofa, blag, athemios, mit aufgelöstem Saar.

Glücklich, unbemerkt entrann ich Jenem wuthentbrannten Schwarm — Miemand folgt mir — Nun wohlan! Liebe wagt, und zaget nie. — Dort das Schloß — bort Er in Retten! Gält's mein Leben! ihn zu retten MIcs sev versucht, gethan. — Aber, wie vollbring' ich's! — Wie? Hat mit Gaben und Talenten Mich Natur nicht reich geschmückt? Hat um schnöde Goldesspenden Nicht mein Lied manch Herz entzückt? Dem Geliebten seht zum Schilde Soll sich mein Gesang erheben;

und mit fanfter Rubrung - Milbe, Sing' ich Freiheit ihm und Leben. Ihre Bither ergreifend.

Komm, Vertraute meiner Leiben, Freundinn Du in Luft und Schmerz, Zauber wohnt in beinen Saiten, Mitleid für ein liebend herz! — hilf auch jeht mir Troft erringen, Rausche sanft in milbern Thnen, Seinen Feind muß ich verschnen, Ober so wie du verklingen!

Gie will bem Schloffe ju.

Neunte Scene. Preciosa. Der hauptmann.

Sauptmann.

Sa, ba bift Du!

Preciosa.

Fort! binmeg!

Sauptmann.

Sore mich, Preciosa!

Preciofa.

Laf mich! Soffnung wintt, ihn ju befrei'n, Doch es branger bie Gefabr.

did karane sa

Uns nur brobt fie gang allein, Wird man bier uns noch gewahr! Folge schnell mir —

. Preciofaa

Mimmermehr! Bas? ich follte feig entflieb'n Meine halfe ihm entzieb'n, Und für mich nur leibet er? Nein! Befreit muß ich ihn feb'n, Ober mit ihm untergeb'n. Sie will abgehn.

Sauptmann, tritt ifr in ben Beg. Salt! Du barfft nicht von ber Stelle!

Preciofa.

Bas ift bas?

Sauptmann.

Du gehft mit mir!

7

Preciofa.

Belde Sprache!

Sauptmann.

Du gehorchft biet, Sonft brauch' ich Gewalt!

Preciofa.

Ba!

Sauptmann.

Bable!

Preciofa.

Mafenber! mas ficht Dich an?

Sauptmann.

Alles gilt's hier, Gut und Leben; Bagft Du's, mir zu wiberftreben, Sep bas Acuferfte gethan!

Preciofa.

Gott! Monjo!

Sauptmann. Bluch bem Thoren, Der, um Schmach fich zu erwerben, Uns zu Grunde richt't! Berberben Hatten wir ihm langst geschworen.

Preciofa, mit Entfegen.

Unerhort!

Sauptmann, bringenb.

Und jeht kein Wort mehr! Folge, die Gefahr ift groß; Du weißt nicht — von jenem Schloß Ist für Dich nicht Wiederfehr.

Preciofa.

Rein, ju Euch nicht, Angetreuc! Ihm vertrau' ich jest mein Glad! Euren Undant bagt mit Reue, Die fehr' ich ju Guch jurad!

hauptmann.

Meinst Du, Thdrin! Jer Dich nicht! Du folgst willig mir von bannen, Und gehorchest beiner Pflicht; Ober, Gott foll mich verbammen! hier auf biesen meinen Armen Trag' ich mit Gewalt Dich fort, Bis zu jenem Walbe bort! Preciofa, fdreiend.

Solfe! Rettung!

Sauptmann.

Schweig!

· Preciofa.

Erbarmen!

Sauptmann, außer fic.

Rein, es gilt bier Gut und Blut :: 31 verlieren, ju gewinnen!

Preciofa, in Tobesangft. Großer Gott! er ift von Sinnen! Ber ichust mich vor feiner Buth? Beil'ge Mutter, fieb' mir bei!

Sauptmann, wuthend.

Folgst Du?

mennig Preciofage or Beide

uach allen Seiten um fich blickend, fcbreit plaplich lant auf.

Sa! mir bem Tone ber Ergebung: Boblan, es fen!

Sie geht bis an ben Baum, bort ergreift fie Alonio's Blinte und legt auf ihn an.

Fort, Berruchter!

Sauptmann, erfaret. Tob unb Solle!

Prectofa.

Bbsewicht! Fleuch auf ber Stelle! Ober bonnernd foll bies Blei Dein verrathrifch herz burchboren!

"Sauptmann, ber bullt mit gebrochener Stimme,

Weh' mir! Alles ift verloren! "1422 illes ift verloren! "1422 illes ift verloren!" "1422 illes ille

Dant Dir, Simmel! 3ch bin frei!

Tris bekrafen, Unbantbarer! Denn ple be**rnnemtans G**reiheit,

mit dem Bufe fampfend.

Teufel!: Er will entfliehen.

Preciofa, ... ihm ben Weg vertertenb.

Sa, bei Gott, so foll es fenn! Du begleitest mich auf's Schlof.

hauptmann.

Mimmermehr!

Preciofa, die Slinte emperhaltend.

Bas ich brauche, Dich ju zwingen!

Sauptmann, will entflichen.

Preciofa, auf ihn anlegend.

Bag' es nicht, mir ju entspringen, Meine Rugel holt Dich ein!

Sauptmann, wirft fic ibr in Sufen. Billt Du mich ju Grunde richten?

Preciofa.

Dich bestrafen, Undankbarer! Denn fur des Gefangnen Freiheit, Biet ich jest, als Lbsungsgabe, Unfre — meine — ganze habe; Und Du haftest bort als Geißel.

Sauptmann, außer fic. Ich befchmer' Dich -

Preciofa.

Falfches Bolt! Eigennübig von Natur,

Treibt Euch ftets ber Bortheil nur!

Diesmal ift die Reib' an mir. Selbst follst Du die hand mir leiben, Den Geliebten zu befreien! Auf, voran! Ich folge Dir!

Sie treibt ifin, mit ber Blinte auf ibn gielend, ben Berg

Enbe bes britten Mufsuges.

i i gen hatter ein ein.

Bierter Aufzug.

Caal, im Schloffe bes Don Fernando be Alevebo. Es ift Abend. Lichter auf ben Tifchen.

Erfte Scene.

Don Fernando und Don Eugenio, treten ein.

Don Fernando.

Was vernehm' ich! welche Streiche! Du im Streit mit 'nem Zigeuner? Dier auf meinem Schloß Preciofa? Und ben hauptmann, fagst Du, zwang sie Sich gefangen auszuliefern?

Don Eugenio.

Ja, mein Bater, mit ber Bitte Ihn in ftrenge haft ju nehmen. Schwer hab' er an the gefrebelt; Und gefährbet fen ihr Leben, Benn man ihm bie Freiheit gonne, Eh' ihr Braut'gam, ausgelbit, Sie vor ihm beschüben fonne.

Don Fernando.

Bie, ihr Braut'gam?

Don Eugenio.

3ft ber Buriche,

Der in blinder Eifersucht Gegen mich bas Schwert gezogen.

Don Fernando.

So, aus Effersucht, herr Sohn? Wie fannst Du ba Richter fenn, Benn gum Fehltritt Du ihn reigtest?

Don Eugenio.

Mun, ich will's fo ftreng' nicht nehmen! Bar's das einz'ge Mittel boch, Sie auf unfer Schloß zu loden.

Don Fernands. Und im ffe? Bei ber Mutter.

Donna Clara ftand am Fenfier.
Als der Borfall sich begab;
Und faum nannt' ich ihr Preciosen,
Als sie gleich sie zu sich rief.
Seht, da kommt sie.

Zweite Scene.

Borige. Donna Clara.

Don Fernando, ifr entgegen.

... Run, was fagt Du?

Donna Clara.

Welch ein Mädchen, mein Gemahl! Alles, was ihr Ruf versprach, Find' ich zehnfach übertroffen! So viel Geift, bei so viel Schönheit, Solch' einnehmend, liebes Wesen —

Don Fernando.

Sagt' ich's Euch nicht? 's ift ein Engel !:

Donna Clara.
Dort im Zimmer, Ganz in Thranen aufgelbft.
Darf an biefem Tag ber Freube,
Solch ein Aug. ber Rummer trüben?
Nein, so grausam send Ihr nicht;
Laffet Gnad: für Recht ergebin,
Gebt ihr ben Geliebten frei!

Dritte Scene. Vorige. Bebienter.

Bebienter.

Gndd'ger herr, am außern Schloßthor hat ein ganzer Trupp Zigeuner Sich versammelt: und die Aelt'ste Forbert bringend, Such zu sprechen. Auf dem Fuße folgt sie mir.

Don Fernando.

Las fie ein!

Bebienter. hier ift sie schon. ab.

Bierte Scene.

Borigie. a Briarbail and.

Biarba.

Gott beschütz Gur bobe Gnaben, Bertel in 1844)
Gnab'ge Frau und schönen Junter! in 1844)
Glud und Segen schent' ber himmel
Diesem bochst erlauchten hause,
Daß es blube und gedeibel in D

ant Don Fernanbot s c

Was begehrft Du?

Btarba.

Meine Enfelin, Enr Gnaben!

Zeit und Beg gebent uns Eile;

Sie darf langer bier nicht saumen.

Den Berweg'nen, ber sich gegen

Diesen jungen herrn vergangen,

Haltet fest mit schwiegersohn, mein Sauttmann,

Bas, um Gott, hat der verbrochen,

Das Ihr ihn in Fesseln schwiedet?

Gebt ihn los!

Don Fernanbb.

und bein hauptmann ift ein Schurke, Der bas Madden qualt und angftet.

Biarba.

Gott erbarm sich! Ihr send weise, Send gerecht, mein bober herr!
Nach Valencia muß Precioschen,
Wo zum Fest ber heiligen Anna,
Man siemnorgen schon cenartet;
Haltet uns nicht länger auf!

Don Fernando, an big

Willft Du mir Gefche geben? Kurg und gut, Prectofa Meibt, Und Du, pad' Dich!

Richt Cole Brend Barnet To be to B

Bollt Ihr mich zu Grunde richten? Bollt Ihr mich zu Grunde richten? Badb'ge Frau, gestrenger Junker! Last mich eure Kniee umfassen, Sprecht ein Wertchen mir zu Gunsten, Gott wird's taufenbfach vergeltent if

Dom Engentoffen. 244 BC

Donna Clara. 's foll Euch feinen Schaben bringen!

Don Fernando.

Jest fein Bort mehr! Pad' Dich, Satan, Ober meine Leute werben -

Biarba, foliebend.

Ru, bei Sanct Christoff'l bem Riefen! 29 So mit feinen Anverwandten 26 mas alle Umzugeh'n, bas ift recht graufam.

lina remel anin enn reifeit. Don Fernando.

Bift Du toll? Reit'r

Biarba.

Ift Don Carcamo Richt Eu'r Freund und Anverwandter?

Don Fernando.

Muerbingerin oditum in Anler off ille Er

nifit Wiarba, oum dong ring

Jif Preciofals Brdutigamana errien 2008)

An Beib von Sinnen? - 1882 - 1883

Biarba.

Nicht doch!

Don Fernando.

Bas?

Donna Clara.

War's mbglich !

Don Eugenio.

Don Alongo -?

Viarba.

Folgt, seit wir Madrid verließen, Unferm Trupp in Idgertracht. Blib! bas herrlein ift geschassen, Hab' so was noch nicht erlebt! Und wie hat er sich verschworen! Ja, er muß zum Weib sie nehmen: Denn wir halten streng, auf Chre!

Don Fernando.

Bie, Ihr. magtet with Le immittentit

Biarba.

Donna Clara.

Unerhort!

cini) - "Re'L.

Do'n Fernandenter fann's nicht glauben!

- wie Don Eugento.

Sollt' es folden Thoren geben?

Bigrba.

Mennt Ihr Thorheit, was halb Spanien Wie dies Mitferchen verrückt? Alt und Jung hat sich gebückt Bor der Schönheit meiner Ent'lin. Doch ich glaud's, Such und dem Bater Wird es wenig Freude bringen.

Don Fernande.

Unverschämte! es giebt Mittel -

Biarba.

Eines nur! Ich will's Euch fagen!
Don Carcamo wird's Euch banken,
Wollt Ihr hier flatt seiner handeln:
Bablt mir blanke tausend Seudi,
Gebt mit meinen Hauptmann fret,
Und mit Tagesanbruch schiffen
Wir uns mit Preciosen ein,
Rehren nie jurud nach Spanien.
Wollt Ihr das nicht, mogt Ihr zusehn;
Er nimmt sich das Leben eber
Als er von dem Mädchen läft.

Donna Clara.

Bar' es möglich!

Don Fernando.

Ja, bet Gott! Diesem Schwärmer sieht bas ahnlich; Hier gilt's, rasch Entschluß zu fassen — Marsch, himunter, alte Schlange, Wart', bis ich Dich rufen lasse.

Biarba.

Wohl, ich geh'! boch herr, bebenkt: Nach ben Landsgesehen mußt Ihr Ungehindert ziehn uns laffen; Den Verbrecher tonnt Ihr fassen, Sonst habt Ihr fein Recht an und. Ueberlegt's Euch! Tausend Scudi, Wollt Ihr nicht mein Vetter beißen! Hi bi bi! die Wahl ist schwer! Gott behut' Euch! nichts für ungut.

Funfte Scene.

Vorige, ohne Biarda; gleich darauf. Ein Bedienter.

Don Fernando.

hat mir boch fo mas geahnet, Als ich in Mabrib ben Burfchen Bon Preciofen fafeln horte!

Donna Clara.

Bas nur wird fein Bater fagen, Roch die Stunde trifft er ein!

Don Fernando.

Ihm geschieht's im Grunde recht! Blind vernarrt in dieses Shinlein, Sah' et seine Thorheit nic. Glaubt er ihn nicht jest im Felbe? Traumt er nicht von Lorbecrfronen, Die fein helbenfohn erringt? Bart', herr Bruber, wirst Dich munbern!

Bebienter, tritt ein.

Don Carcamo von Mabrid
Sprengt so eben in den hof. at

Don Fernando.

Da, nun kann Er felbst ben hanbel Mit ber schwarzen hege schließen; Und mein Planchen ist schon fertig, Sohn und Bater zu beschämen.

Donna Clara,

Ich indeft geh' zu Preciosen. Armes Madchen! welche Schmerzen, Welch' ein Schicksal harret Deiner! Sie geht in bas Seitenzimmer. Sechste Scene.

Don Fernando. Don Eugenio. Don Franzisto.

Don Frangisto.

Braut und Braut'gam bibat boch!

Don Fernando, ihn umarmend.

Dante, bante, fen willfommen!

Don Frangisto.

Run, wie fieht's, mein schmuder Braut'gam, Machft Du noch bein Chrentanichen, Wie vor funf und gwanzig Jahren?

Don Fernando.

Das verfieht fich! Eugenio vorfiellend. Ster mein Sohn!

Don Frangisto.

Was, Eugenio? Sieh' mal an! Ihr fend rasch herangewachsen! Als wir uns zuleht geschen, Stieß das herrlein sich die Rase Bund an meinem Degenknops.

Don Fernando, ju Eugenio.

Geb', mein Sohn, und fag' bem Schlofvogt er fpricht leife mit ibm, worauf Engenio lächelt, fic gegen
Don Carcamo verbengt und abgeht.

Siebente Scene.

Don Fernando. Don Frangisto.

Don Frangisto.

Sm! ein hubicher Burich, bein Gobn!

Don Fernando.

Er ift Landmann, lieber Bruber,
Und ber Ton ber großen Welt wird and Ift ihm fremd noch. — Freilich beiner —

Don Franzisko.

Ja, das ift ein Teufelsjunge, ... : In dem ift der Heldengeift : h in ... Unf'rer Abnen auferstanden!

Don Fernando.

Co? Er ift wohl jest bei'm Seere?

Don Franzisko.
Das versteht sich! Roch ben Abend
Wo sich die Zigeunerbande
Aus der Residenz entfernte,
Trieb der Durft nach Heldenthaten,
Kort ibn auf die Bahn des Ruhms.

Don Fernando.

's ift erftaunlich!

Don Frangisto.

Ja, Du glaubst nicht, Bas mir bas für Sorge macht! 's ist mein Einz'ger und mein Alles. Gabe viel brum, wenn ber Bursche Sich jum Chstand wollt' bequemen; Doch die Buth nach Ruhm und Chre, Füllt allein sein tapfres herz.

Don Fernando.

Glaub's! — Beneibenswerther Bater! Belches Glad, folch einen Selben Gobn gu nennen!

> Don Franzisko. Ja, 's ift wahr!

Don Fernando. haft Du Rachricht?

Don Frangieto.

Micht 'ne Spibe!

Don Fernando.

Er wird Dir nicht eher fchreiben, Bis er eine Schlacht gewonnen.

Don Frangisto.

Freilich , freilich ! spriet, unt g'adpare

mn. zi dasa anbende et ... Don. Fernando.

Jest 'ne Bitte! Da hat heut' fich ein Zigeuner, Gegen meinen Sohn vergangen, und bas Schwert auf ihn gezogen.

Don Frangisto.

Bas ber Teufel!

Don Fernando.

Ja, nicht andere! That'ft Du mir wohl ben Gefallen, Da ich just beschäftigt bin, Ihn flatt meiner zu verhören? Don Frangisto. Gern, febr gern!

Don Fernando.

Ja mit Strenge ju verfahren.

Don Franzisto.

Das versteht ficht Soll er hangen?

Don Fernandy.

Gott bewahr'! im Gegentheil, Ihn zu schrecken, bent' ich nur, Und nachher ibn zu begnab'gen.

Don Frangisto.

Bift Du tolle der Kerl muß baumeln! Du warft flets in folchen Sallen Biel zu milb. Folg' meinem Rathe, Gieb ein Beispiel!

Don Fernando.

Bie, Du meinft -?

Don Frangisto.

Lag ihn hangen, mir gu Liebe!

Don Fernando.

Run, Du magft fein Urtheil fprechen!

Don Frangisto.

Schid' ihn ber!

Don Fernando.

Man bringt ihn eben.

Don Frangisto.

But; fo geh' nur beiner Wege, Und ich feb' mich zu Gericht. Er fest fic hinter ben Tifc rechts.

Don Fernando.

Bruber, übereil' Dich nicht!

Don Frangisto.

Dummes Beug! ber Rerl muß baumeln!

Don Fernando, entfernt fich.

Achte Scene.

Don Frangisto. Sierauf Pedro, mit gezogenem Schwerte voraus. Ginige mit hellebarben und Minten bewaffe nete Bauern von lächerlichem Unfehn, Don Alongo, gefesielt in ihrer Mitte, marfchiren Mann für Mann herein.

Debro, fommandirend.

Salt! Front!

Don Alongo, feinen Bater erblidend.

Gott! mein Bater! Er bebedt fic bas Geficht mit ber hanb.

Don Frangisto.

Råher!

Debro,

mit militarifcher haltung hintt bis bicht por Don Frangieto.

Don Franzisto.

Ber ift Er, mein Freund?

Pebro.

Schlogvogt Pedro, Ihro Gnaden! Funf und zwanzig Jahr in Diensten:

Sechszehn Jahre Musketier, Und heut' Peter des Plaisirs! Auf der großen Retirade, Wo ich dieses Bein verlor —

Don Frangisto. Schon genug! - ber Arreftant!

Pedro,

fest ben but auf und marfdirt auf feinen vorigen Play.

Achtung! — Rechts um fehrt Guch! Er tehrt fich gegen Don Franzisto, die Andern wenden fich links um.

Marich!

In ber Meinung, daß Ihm die Andern folgen, marichirt Er bis vor Don Frangisto, die Andern nach der entgegen: aefesten Seite.

Eins zwei, eins zwei, eins zwei, eins zwei - Salt! Front!

Er wendet fich um , und will auf Alongo zeigen.

Diefer -

Berblüfft, da er feine Mannschaft am andern Ende des Simmers erblickt.

Donnerwetter!

Don Frangisto, lachend.

Er führt bier ein gut Commando, Mein herr Schlofvogt.

82

Pebro.

Duplicire.

's find Refruten, bummes Bolf! Benn Eur Gnaben es erlauben, So entfern' ich jeht die Wache.

Don Frangisto.

Thu Er bas!

Debro.

He da, Trabanten! — Weiß das Volk wohl, was es vorstellt? — Juan, Fabio, Gil!

Die Bauern.

Bas foll's?

Pebro.

Parapluie! Mertt Ihr's benn nie, Bas man rechts, was links um nennt?

Bauern.

Bir find Bauern, Meifter Pedro, Und verftehn fein Balfches nicht.

pebro.

Sett ber großen Retirabe

Sah' man folche Dummheit nicht. Geht zum Teufel!

Bauern.

Gleichfalls! Gie geben ab.

Pedro.

Merci !

Meunte Scene.

Don Frangisto. Debro. Don Mlongo.

Debro.

Soll ich nun den Malconfanten: Ihro Gnaden profituiren?

Don Frangisto.

Schwah' Er nicht verwirrtes Zeug. Näher mit dem Taugenichts!

Pebro.

Rommt, Ramrad, bort fieht ber Richter.

Don Alongo, foft ihn gurud und tritt vor feinen Bater.

Don Frangisko, ausweingend. Gott! was feb' ich!

Pedro.

Ginen Schlingel, Ginen Taugenichts, Gur Gnaben!

Don Franzisko.

Darf ich meinen Augen trauen? Bift Du's, ober bift Du's nicht?

Pebro.

Freilich ift er's, ber Fripon.

Don Frangistoe Rebe, wie fommft Du hierber?

Pedro.

Parapluie! ich transportirt' ibn.

Don Franzisto.

und bie Rleibung? -

Pebro.

Ift geftoblen.

Don Franzisko.

Sag' boch an -

Don Mlongo.

Benn mir allein -

Don Frangisto, ju pedro. Fort, entfernt Guch!

Debro.

Partitur!

Er bebegt Guch auf ber Stelle.

Don Alongo, ju Debro. Geht, mein Frennb, bies ift mein Bater.

Debro.

Bie? comment?

Don Frangisto.

Mein Sohn! ..

Don Alongo.

Mein Bater!

Pedro, nach einer Paufe.

Blip! jeht geht ein Licht mir auf!

Don Frangisto.

Run, fo padt Guch!

Pebro, fic jurudichent. Bab' bie Gnabe.

Don Alongo.

Und verlautet's nimmermehr.

Pebro.

Auf ber großen Retirabe -

Don Frangisto, mit dem Jufe fampfend. Gebt jum Teufel!

Petro. J'ai l'honneur. ab.

Zehnte Scene. Don Franzisko. Don Alonzo. Don Fernando, in die Thüre tretend.

Don Frangisto.

Run, mein Gobn?

Don Alongo, su feinen Sufen fürzend. Berzeihung, Bater! Bas ich that, gefchab aus Liebe. Don Frangisko. Liebe? men liebst Du?

Don Alongo.

Preciofa !

Don Frangisko. Bas, Preciofa, die Zigeun'rin?

Don Fernando, vortretend.

Ja, und seit er aus Mabrid, Folgt er ihr burch alle Wälber In ber niebern Kleibung nach.

Don Frangisto.

heil'ger Gott! mein Sohn Bigeuner!

Don Fernando.

Das sind seine Helbenthaten, Das die Folgen beiner Schwachheit, Seines überspannten Geistes. Solchem Mädchen nachzulausen, Und sein haus dem Schimps, der Schaude Thörigt Preis zu geben!

Don Alongo

Schande?

Sind es benn die Ahnen nur, Die des Menschen Rang bestimmen? Abelte sie nicht Natur, Sie, die alle Jungen rühmen? Wer', der Schmähung ihrer Tugend Leiht verläumd'risch Mund und Ohr? Leuchtet sie der span'schen Jugend Nicht als reinstes Muster vor? Mir nicht, — Euch, dem Vaterlande, Macht den Vorwurf schnöder Schande, Die bewundernd wir erheben, Jedem Mangel preis zu geben.

Don Fernando.

Eh' wir weiter bavon fprechen, Thut mir ben Gefallen, Better, Und begebt Euch in dies Zimmer Bo Ihr andre Kleider findet. Wenn Euch einer meiner Gafte In dem Aufzug überraschte —

Don Franzisko.

Ja, um Gotteswillen, fort!

Don Alongo.

Und Preciofa?

Don Fernanbo, im gebieterifden Tone.

Geht, man fommt! Stellt Euch mir in Rittertracht, Wie es einem Ebelmanne, Meinem Anverwandten, ziemt, Dann steh' ich Euch weiter Rebe.

Er führt ihn in ein Seitenzimmer, und ichlieft binter ihm ab.

So, hier traume bis zum Morgen! Er ftedt ben Schliffel ju fich.

Don Franzisko. Was nur, himmel! was beginn' ich?

Don Fernanbo.

Richts, herr Bruber! Tausend Scubi Hab' ich fur Dich ausgelegt. Noch bie Racht zieh'n sie von bannen, Meine Leute werben sorgen, Daß man in Valencia morgen Sie mit Tagesanbruch einschifft.

Don Frangisko, reicht ihm die Sand.

Don Fernando... Um Preciosa thut mir's leib, Bollte beffer fur fie forgen. Doch, wer kommt?

Don Frangisto.
'6 ift beine Gattin!

Borige. Donna Clara. Später Don Eugenio.

Don Fernando, ifr entgegen. Bie? in Thranen?

Donna Clara, in Don Franzisto.

Send willfommen!

Don Franzisto.

Ginen tief betrübten Bater -

Donna Clara, ihn unterbrechent.

Euren Schmerg - ich fenn' und theil' ibn! fin fer berg geigenb.

Doch Eur Sohn ift bier entschulbigt. Das ist kein gewöhnlich Mabchen, Tief in ihrem herzen las ich; und kein Ebler barf sich schamen, Ihre herkunft zu betrauern. Sie entfagt Alonzo's Liebe Mit gefaßter hober Seele, Und die Bunde tief beweinend, Die sie Eurem herzen schlug, Wählte sie Verbannung felbft.

Don Franzisto.

Das ift viel!

Don Fernando. Bewundernewerth!

Donna Clara.

Noch die Stunde scheidet fie, Doch es soll des Tages Feier Noch zuvor ihr Lied verschonen.

Don Fernando. Rann fie's benn?

Donna Clara.

Sie will's jum Abschied! Ihrem Gatten um ben hals fallend. D, mein Freund! fie bauert mich!

Distred by Google

Don Eugenio, tritt ein. Man erwartet Euch im Garten, Alles hat sich schon versammelt, Und auch die Zigeuner nahen; Schon geschmudet wankt Preciosa Sinnend ihrem Zug voran.

Donna Clara, su Don Franzisto. Euren Arm!

Don Fernando, su Don Eugenio. Rommt mit, Eugenio! Gie gehen ab.

3molfte Scene.

Die Scene verwandelt fich in einen prächtig erleuchteten Garten. Landleute, festlich gepust und in einzelnen Abtheilungen tangend, füllen die Räume; im Vorgrunde tragen Bediente Stühle herbei und ordnen fie in Reihen zu beiben Seiten. Pebro, ertheilt Befehle.

Chor.

Es blinten fo lustig die Sterne In's Dunkel des Lebens hinein, Sie lächeln aus dammernder Ferne Und schlingen die funkelnden Reih'n. Die Erbe, verwandelt zum himmel, In bunter, in feuriger Pracht, Durchblichet mit Strahlengewimmel Die frobliche, festliche Nacht!

Doch heller als Lampen und Sterne Erglanzet fein Liebchens Gesicht; Es schwindet die Rabe, die Ferne Vor seinem erquickenden Licht.

Wir jubeln in frohem Getammel, Uns leuchtet ein breifacher Schein, Es breht sich die Erbe, ber himmel, Es lebe die Liebe, ber Wein!

Bu Ende des Chors erscheinen: Don Azevedo, Donna Clara, Don Carcamo, Don Eugenio und einige Ritter und Frauen, welche auf den Stühlen Plats nehmen. Man hört jugleich aus der Ferne einen Marsch der Zigeuner, welcher allmählig näher kommt; die Landsteute grupviren sich zu beiden Seiten. Wenn Alles geordenet ist, erscheint der Zigeunerzug. Preciosa, in ihrem Prachtanzuge wie im Ersten Austuge, mit der Zither geht voraus. Biarda, und der Hauptmann hinter ihr. Die übrigen Zigeuner solgen.

Preciosa, mit Erfaunen um fic blident. Gott! wo bin ich! Meinen Bliden,

Welch ein Schausviel ftellt fich bar! Wird ber Ahnung fill Entzuden

Mir auf einmal laut und mahr? Diese glanzerfüllten Raume Diese bunt geschmudten Reih'n — Sie sind Bilber meiner Traume — Aber ach! — sie bleiben Schein! —

Donna Clara, su ifr tretend. Bas ergreift fo munberbar -

Preciofa, in Thranen. Bar' ich Nermfle nie geboren! —

Biarda, angftlich sum hauptmann.'
Jebes Bort mehrt bie Gefahr!

Sauptmann, mit sitternder Stimme. Gins nur, und fie ift verloren!

nach einer Panfe, mit Unftrengung.

Auf! vergiß der eigenen Leiden, Fasse dich, gequaltes herz! Braus't ihr Tone, rauscht ihr Saiten, Und betäubet meinen Schmerz!

Sie greift wild in die Saiten, gewaltsam mit ihren Ger fühlen känwfend; aber nochmals im Kreise umberblickend, wird sie vom Schmerz überwältigt, und die Jither entsinkt ihren händen. Rein, ich kann, vermag es nicht — Reinen Abschied kann ich singen; Standhaft wollt' ich mich bezwingen; Doch mein blutend Herz, es bricht.

Donna Clara.

ungludfel'ge!

Prectofa.

Web' mir Armen! Jeben Schmerz foll ich empfinden, Selbst im Spiel ber Phantasie Noch juleht Verzweiflung finden!

Donna Clara.

Faffe Dich! erflare, wie - .

Prectofa.

Scheinbar riß sie mit Erbarmen Oft mich aus dem Staub empor, und trug mich auf Bunderarmen Zu der Hoffnung gold'nem Thor; — Da stand mir die Heimach offen In dem nächt'gen Zauberbild, und Erinn'rung, Sehnsucht, Hoffen, Alles ward im Traum erfüllt: Denn in meiner Lieben Schoose,

Sah'-ich bier mich froh vereint; Fand ich — ach — die Elternlose! Vater, Mutter — und ben Freund! Sie verfintt, farr vor sich hinblickend, in tiefes Rachsunen.

Donna Clara.

Sa! was abnet -

Biarba, bringent jum Sauptmann.

at nomule Bestiffes Beit!

thugingiel ac!

Sauptmann, ben Urm erhebend, ...

Romm, Preciofa!

Die Zigeuner ichlagen an die Tambourins, ichutteln bie Schellen und machen eine Bervegung jum Quifrud.

Preciofa, febrickt jufammen und fieht fie an.

Ruft Ihr mir? —

Ja, ich fomm'!

Sich vor Donna Clara niederwerfend,

Lebt wohl! — verzeiht! —

Mit einem Strom von Thranen.

Meine Seele bleibet bier

"Sauptmanniber nied mi

Muf, Preciosa!

Die Zigeuner wie vorhin, die Tambourins fcuttelnd.

Mach Balencia!

Preciofa, auffpringenb.

Mach Balencia! Sa, und weiter, immer weiter! In ben Aluthen Shichen Diefe Reueraluthen. Bu ben Bellen Mag die Thrane fich gefellen,

und fo trag' mein eigen Leib Weit mich, weit! wieg is vis geit.

Wie bann fern bie Ufer fchwinden, Mit ben Winben

Folgen feine Gruge nach.

Doch bas Berg ber Armen brach -

Emig Dein! - thr lettes Bort! -

Dit ber außerften Unftrengung, im Tone ber Berimeiflung. Muf benn - nach Balencia! fort!

Sie fürst ab.

Die Bigeuner, jubeinb.

Mach Balencia! Auf, und fort!

1 . 25 6 . 1 114d 145 Donna Clara, nadeilend. 4 194

Salt! verweile, bleib', Preciofa! Sie hat fie bei ber Sand ergriffen und fuhrt fie in ben Gint auf . bet Borgrund. Gibt baf tittlet

Cine Bitte , mein Gemabl! 3(195# 3alt-9 Munderbar greift biefes Dabdhens

Schickfal mir in's tiefste Herz.
Alles zieht mich zu ihr hin
tind wollt Ihr ein rühmlich Denkmal
Dieses Tages Feier sehen,
Laßt sie trostlos nicht von hinnen.
Sie hat Kraft, ben fühnen Bunschen
Ihres Herzens zu entsagen;
Solcher Muth verdient Belohnung.
tind Ersah ihr zu gewähren,
Kaufet los sie, eine Freistatt
Ihr in meiner Nähe bietenb.

Preciofa.

Seil'ger himmel!

Don Fernando.

Ja, so sen es! The begegnet meinen Bunschen, Donna Clara; gern erfull' ich, Bas ich früher schon gewollt! Bu ben Zigeunern.

Sort benn, Ihr! — Bor euren Freveln Schut zu suchen, kam Preciosa, Sulfe flebend auf mein Schloß. Ronnt Ihr nicht des Madchens herkunft, Euer Recht auf sie, beweisen: So macht weiter keinen Anspruch! Daß fie eures Stammes nicht, Liegt am Tag, und eine Freifiatt Sich zu mahlen fieht ihr frei.

Sauptmann, ju Biarda. Beb' uns! Alles ift verloren!

Viarba.

Aber, gnabiger herr, bebentt -

Don Fernando.

Richts, kein Wort, bedenket Ihr, Daß auf meinem Grund und Boben, Ich Such mit Gewalt und Rocht, Zum Geständniß zwingen werde, Bie Ihr zu dem Mädchen famt!

Biarba, höhnifch lächelnb.

So? Ei feht! — Wir fanden fie Sulflos unterweges liegend, and beide Beibe fonnen wir's beschwören!

Don Fernando.

Run, fo will ich får ber Eltern Graufamfeit fie jest entschabigen.

hauptmann, ju Biarba. Lag', fie ift nicht mehr gu retten.

Biarba.

Rein, brum muß die Klugheit walten, Im Tumult noch was zu fischen. Bu Don Fernando.

Gnad'ger Herr, versieht uns recht!
Glad und Segen mit Preciosen!
Und der Himmel lohn es Euch,
Was Ihr Gutes an ihr thut;
Nur vergönnt mir ein paar Worte:
Feierlich hat sie versprochen,
Wenn sie reich und gladlich wird,
Unstrer Armuth zu gedenken,
Und nach Kräften, was wir Gutes
An ihr thaten, zu vergelten.

Don Fernando.

Das gescheh', mein Wort jum Pfanbe, ? Daß fie Euch das Ihre halte.

Biarba, füßt ihm ben Mantel.

Gott vergelt's Such! — Dann noch Eins! An Preciosa's Schicksal knupfet Sich ein wichtiges Geheimniß. Habt Ihr Lust es einzulbsen?

Don Fernando.

Gerne, fprich!

Biarba.

1973 3ch will's, Gut Gnaben!

Doch versichert mich zuvor, mann einer und unfre Freiheit nicht zu schmälern, an dass und zum Lohn, mir und ben Meinen in Lebenslänglich Grund nund Boden mann In den Grenzen Eures Landes and interes Eigenthumlich zu gewähren fereihe und

Don Fernando. 30 240 270

Biff Du tolle welch ein Berlangen! 375 ?

North inches the Property of State of the Control o

Schaue (a) early thirty Concert,

Don Fernando.

Das ift feltsam! — Doch mas wag' ich? — Scheint mir unwerth bie Entbedung, Bin ich ja an nichts gebunden. Biarba, ju ben umftebenben.

Die Gefellichaft bier ift Beuge. -Bort benn! - Beut' finb's fechstehn Jahr, Dag wir in ber Abenbftunde Dier am Schloff vorüberzogen. Gingefchlummert unter Blumen, Rab am Teich, im boben Grafe, Lag ein wunderholbes Mabchen -Raum bret Jabre mocht es baben -Leicht bebedt mit einem Schleier, Muf ber Bruft ein Demantfreuglein. -Miemand rings mar in ber Mabe, Mls bes Rinbes Barterin, Deren Blid wir leicht entgingen, Beil im fernen Balbgebufche Sie ein Mann umschlungen hielt. Mir, aus afrifan'fchem Stamme, Mit Prophetengeift begabt, Mard bie Bufunft plotlich belle; Denn um biefes Rindes Scheitel Schaut' ich einen lichten Schein, Der uns Glud und Beil bebeutet; Und fomit nahm alfobald : Ich auf meinen Urm bie Rleine, Warf ihr Tuch am Baffer nieber, Und wir schlüpften in ben Balb.

Donna Clara. Heil'ger Gott! 's war meine Tochter!

Don Fernando.

Und wir glaubten fie ertrunfen, Denn am Ufer lag ber Schleier.

Biarba.

Sorgsam pflegten mir bes Rinbes, Das die heimath bald vergaß; Das wir wie ein Kleinod schäpten, Deshalb auch Preciosa nannten.

Don Fernando.

Wie, Preciosa, sie, sie ware -?

Biarba.

Eure Tochter!

Donna Clara.

Ja, sie ift's! Alter, Züge, und die Stimme Meines Herzens, sagen's laut! Sie fatt ihr um ben hals.

Viarda.

Bu Befraft'gung meiner Borte

9

Bindet Ihr ein Muttermaal Don zwei Sternen auf dem herzen Dieses Madchens, eures Kindes, und hier ist das Demanttreuzlein, Mit der Inschrift auf dem Rande von dem Anna Clara Aceded.

Don Fernando.

Ja, hier giltreine Aweifelnmehrt ungereise Meine Tochterham Ind finning und und Er drückt fie mit ungeftinnun seine Bruft. I resumm allerbandt allen illes T

Don Eugenio und Don Frangisto.

Unerhort!

Die Umfiebenben.

Bunberbar ift Gottes Fügung!

Gien Tofffert!

Preciofa, nach einer Paufe.

Ich, an meiner Eltern Bruft! Last mich weinen Freudenthranen — Bater! Mutter!!!— welchen Luftmit and in In ben ungewohnten Thnen Die Laticall

Donna Clara.

D, mein Rind! mit wie viel Schmergen, hab' ich beinen Sob beweint!!! ibrial no

Don Fernando.

Reine hoffnung war unbabrig; & Deine Bart'rin war entflohen!

Preciofa.

D bes namenlofen Gludes!

Don Eugenio. Don Eugenio.

Meine Schwefter!

प्यति भागो का भागे की दिन्हित्

Hallighte mein Bruber?

Don Eugenio, fie umarmend.

Ja, bein Brubern + bernfein Unrecht Schleunig gut ju machen eilt.

reicht ihm feinen Schliffel sont ?

Don Eugenio, geht ab.

... add off later of the filter

tiga connect go a mis-

How have been a second to the second and

92

LEAST DEST TOTAL

Dreigeh mbe ni Grene. 112 2

Borige, ohne Don Eugenio.

110353111 .

or build motobetimentes (4) C

Don Frangisto, die Neme ausbreitenb. inmonia hall ... Und hier fieht Mongo's Bater.

Preciosa, finte an feine Bruft.

Trates to Don Frangisto.

Meine Tochter! 1201 and if to

Town II Don Fernantolica Con Co.

Ja, herr Bruber, heil und Segen beinem Cobne,

Seiner schmarmerischen Treue Danfen wir allein bies Glad!

Donna Clara.

Ihre Liebe wird ihn lohnen! Bu Don Frangisto.

Und ware nicht in eurem Garten, 280 Ihr fie zuerft erblicktet?

Don Fernando.

Richtig! wie boch maren Preciofa, Bas aus meiner Sand Du lafeft?

Preciofa.

Stras, was Ihr langst verloren, Wird Euch wieder neu geboren.

Don:Fernando.

Gludlich bat: fich's jeht erfult; Beute bift Du uns geboren, Anna Clara Preciofa.

Pedro.

Sochzeit, Rindfauf und Berlobung! Schreit boch Bivat!

Bolf.

Vivat boch!

Sauptmann und Biarba, auf die Anie fallend.

Gnab'ger herr! geftrenge Gnaben!

Don Fernando.

Fort mit Euch!

. & Previosai eff

Eures Kindes erste Bitte batten des East mich mein Versprechen halten. Ach, ich bin ja seht so gläcklich; Sollt ich die im Clend wissen, a facte Dies so lange mit mir theiltene and State

Don Fernando.

Seilger Gott! wenn ich bebente - id bei bier bem Engel' fallt gu Füßen, id giber ind bis an eu'r Enbe banft'ihm, it and Dag ich Guch bas Leben schenke.

Biarda und Sauptmann,

Vierzehnte Scene.

Borige. Don Eugenio. Don Mongo.

Don Eugenio.

Rommt, und überzeugt Euch felbft, Daß mich feine Taufchung blenbe.

Don Mloujo.

Darf ich meinen Simen trauen? : :::

Auf ben Simmel muß man bauen, Rur ber Simmel fugt bas Enbe!

Don Fernando.

Rebmt fie bin mit unferm Segen!

Donna Clara.

Gure Liebe wird Guch lohnen.

Don Franzisto.

So erwarb, ftatt Lorbeerfronen, Sich ein Beib Dein helbenbegen.

Debro.

Braut und Braut'gam!

Die Versammelten.

Vivat hoch!

Tronipeten und Paufen.

Preciofa ..

Giebt es wohl ein bober Glad? Ja, noch eines ift gurud: Konnt' es biefem Spiel gelingen, Eure Gunft fich zu erringen!

Enbe

Cafario.

*: U 1 1 1 1 1

Luftfpiel in funf Aufgugen.

可用打扮

personen.

Julie.
Lisette.
Der Baron.
Sthylle.
Elise.
Abolph.
Der Major.
Fernando.
Balentin.

Cene: Landgut bes Barons.

Erfter Aufzug.

Juliens Zimmer mit zwei Seitenthfiren; bie eine bezeichnet ben haupteingang, bie andere ein Rabinet. In der Mitte des hintergrundes ein Alfoben mit einem Rubebette, über welches eine große Dece gebreitet ift *).

Erfte Scene.

Julie,

fommt aus bem Rabinet, in mannlicher Rleidung nach ber letten Mobe. — Muf die Uhr febend.

Schon so spat? — Also wieder ben schonen Morgen versaumt! — Wahrlich, wenn ich mich verlieben machte, so war' es nur, um nicht so fest zu schlafen. — Lisette! Lisette! — Es ift aber auch so

^{*)} Das Ruhebett muß die Form eines Sopha's haben, Riffen, Polfter und Decke von bunter Geide, oder fonft einem eleganten modischen Stoffe; die Beftalt eines wirflischen Bettes mit gewöhnlichem Bettuche ift gang ungulaffig.

fill hier in dem abgelegenen Schlosse, und in der Gegend umber; man glaubt sich in la Trappe, und wenn nicht ich die Leute noch manchmal untereinander hehte, so wüßten sie wohl gar nicht, daß sie leben. Lisette! hörst Du nicht?

3meite Scene.

Julie. Lifette, als Bedienter gefleibet.

Lisette, noch in der Thure. Ja doch, ich komme schon.

Julie.

Bo bleibst Du benn? Du bift auch gar zu uns geschidt und langsam.

Lifette.

Ift's benn ein Munder? es wird mir feben Morgen angst und bange, wenn ich in ben verwunschten Harnisch hineinkrieche; man kann sich ja kaum barin bewegen.

Julie.

Du bift nicht flug! ich finde im Gegentheil biefe Kletbung febr bequem.

Lifette.

3d fann mich nicht baran gewöhnen, und in

ben brei Monaten, wo wir nun bereits in bicfem Coffum herum mandeln, ift mir's nicht eber wohl geworben, als bis ich immer Abends biefe ver-bammte Barenhaut wieder abgelegt habe.

Julie.

Narrisches Madchen! es ift aber bas cinzige Mittel, mich vor Nachstellungen zu sichern. Meine Berfolger wurden mich auch bier auffuchen, batte sie nicht diese Kleidung von ber Spur abgebracht.

Lifette.

Das ift Alles gut, wenn man nur nicht fo un=

Julie.

Daran ift beine Unbehülflichkeit Schuld. Sieh mich an, bin ich nicht ein wahres Ibeal von einem Manne?

Lifette.

Daß sich Gott erbarme! Freilich, wenn man mich bagegen betrachtet -

Julie.

Rann man fich bes Lachens nicht enthalten.

Lifette.

Spotten Sie nur! ich werbe es boch noch erleben, Sie fur Ihre Streiche buffen gu feben; ober hoffen Sie so ungestraft ben Mann ju spielen, so ungeftraft alle Verliebte ju neden? Rein, nein, auch Ihre Stunde wird einmal schlagen, und dann — webe Ihnen! — alle die Qualen, die Sie jeht Andern bereiten, werden an Ihnen vergolten werden.

Julie.

Lifette! bist Du toll? Du sprichst ja wie ein Pastor. — Ich will nun einmal nichts von Liebe wissen, mir gefällt sie nicht, diese Bersihrerin, diese Bersisterin aller Lebensfreuden; alles, was man von ihr gewinnt, ist — Unglud, Gram und Sorge. Giebt es etwas Langweiligeres auf Erden, als ein paar Berliebte? Ist nicht ihr ganzes Dassen ein ewiges Seussen und Jammern? Bei jeder Kleinen Bermuthung bricht ihnen das herz, bei jeder Erinnerung zerstießen sie in Thränen, und das Glud einiger flüchtigen Momente ängstlicher Freude bezahlen sie gar oft mit vielen langweilig durchwachten Nächten. Kurz, die Liebe ist eine Närzin, und wer sich von ihr bezwingen läst, ist nicht klüger —

Lifette.

und Sie find falt, wie ein Weihnachtsfeiertag, und haben ein herz von Sis. Die glanzenbften Eroberungen hatten Sie machen konnen, die vortheilhafteften Verbindungen wurden Ihnen angetragen, die zärtlichften Liebhaber lagen zu Ihren

Sagen, aber Sie find unbeweglich: mit Spott und Berachtung haben Sie Alles von fich gewiesen. Sie gicht einen Strickfrunmf aus ber Tasche und geht jornig und ftrickend auf und nieder.

Julie, singt und tanzt. Und ein And'rer bot ihr Bander Und der Dritte bot sein Herz, Doch sie treibt mit Herz und Bandern, So wie mit den Lämmern Scherz. So la la 2c.

Lifette, mit bem Juge ftampfend.

Und wenn Sie benn burchaus nichts von Liebe wiffen wollen, warum mischen Sie fich benn in alle Liebesbanbel?

Julie.

Weil es mich amufirt, die verktebten Narren zum Besten zu haben. Seute hab' ich mir vorgenommen, unsern schwerfälligen Major und unsern hipkopf Fernando durch ihre Sifersucht auf mich vollends rasend zu machen,

Lifette.

3ft's nicht Gunde? zwei Brautpaare -

Julie.

Gieb Dich boch gufrieben, Lifette, es til ja Alles nur Scherz, ich quale bie verliebten Rarren ein wenig; am Enbe entbedl' man, wer ich bin, alle Gefahr verschwindet, und alle Sifersucht aff

valle Stifette. .. 22 er in beiter gene gene

Run, auf Ihre Berantwortung! - Meiner Benigkeit ift wohl auch wieder eine kleine Rolle zugedacht?

Julie.

Berfieht sich; Du soulft nachber Alles erfahren. — Jeht will ich hinunter jum Baron; er hat gestern Abend einen Brief von meiner Tante erhalten, auf ben ich sehr neugierig bin.

Lifette.

Ach Gott! menn boch die liebe Tante einmal schreiben wollte, Ihr Proces sei gewannen, so bate ten Sie ein ansehnliches Vermögen, und biese Masterabe ware zu Ende.

Julie.

Das tome noch barauf an. Denn obwohl es bauptfächlich aus ber Absicht geschieht, mich vor ben schändlichen Menschen, die nach meinem Vermögen streben zu verbergen, das ich diese Rleidung wählte, so mare es doch wohl möglich, das ich sie für immer beibehielte, weil ich mich gar zu gut darin ausnehme.

Lifette.

Ja mohl, wie ein traveftirter herfules!

Tulie.

und Du, wie ber grimmige Jupiter! Der Donner fist Dir immer auf ber Bunge.

Lifette.

Immer ju! Sie werben schon noch anders pfeifen. Geben Sie Acht, Schalf Amor racht fich, und Sie muffen fur Ihren Frevel noch schrecklich buffen.

Julie,

die erften Stropfen mit tomischem pathos. Du siehst den Bach maanderisch sich frummend Durch heit'rer Matten Grun, der blumenreichen, Mit kosendem Geschwäß, und spielend schleichen; Der Sonne Bild in seinem Spiegel gkimmend!

Doch ftrebt ein Damm ihn ploblich einzudeichen; In fich gebrangt, am Widerftand ergrimmend, In truben Wogen immer bober klimmend Wird er gewohnten Fesseln selbst entweichen.

Dit einem fröhlichen Musbruct.

Des beitern Baches immer gleichem Fliegen, Sich luftig regend in ber vollen Kraft, Gleicht nur ein Leben ohne Leibenschaft.

Drum, wollt Ihr Euch, fo wie ber Belt genießen, Bobl burft Ihr, Madchen! mit ber Liebe fpielen, Doch ihre Feffeln nie im Ernfte fublen. ab.

Dritte Gcene.

Und Dus wie ber geimmige Jupiter! Der Donber ficht Dir immer auf ber Junge.

Lifette.

Jis Sar laufe, Laufe murs bie Liebe mirb Dich boch ereilen be 3ch bin boch auch ein Dabchen, und habe meine Portion Leichtfinn fo gut mie jebe Aubre; aber in biefer Rleibung muß ich mir Gewalt anthun, einige Saffung jup behalten. - Bas begegnet mit geftern Abend? Sch. Hege rubig in meinem Bett', und bin fo frobe die Racht burch meniaftens wieder ich fenn gurburfen baufangt .ulbblich meine mannliche Garberobe an fich zu bemegen, alle Rleidungsftude fangen an fich ausgufullen, und ein wirklicher Mann febt mit aufgebobenem Ringer brobent bor mir, und faat: in the fem Geifterton' , Rimm bich in Acht, wir rachen uns für bie Entweihung biefes beiligen Drnats!" - Gin falter Schauer überlief mich, und moch jest bent' ich mit Bittern an biefe Bortes ner, bedenft, daß ich nicht aus Billfuhr handte, fonbern nur bas Bertzeug meiner leichtgefinnten Bebieterin bin. Begt mir fur meine Sunben feine bartere Bufe auf, als bie, womit uns bie Ratur fcon unverfchutbet beinige Du Beute Bebe. mille. Bobl burft Ibr, Dabchen! mit ber Liebe frielen,

Doff of de Befindern in nicht Engint fühlleine &

Baron.

Romm beren under In is train mich. Gret,

Baron. Julie, treten gu verichiebenen Geiten ein.

Du in meinem Haufe verleben foliteit, tautde mitr Schinner undhen. Typpinguter mar mein orute

Guten Morgen, Heber Baront ! den

Baron.

Rleiner Wilbfang! Eben recht, bag Du fommit; weißt Du wohl, bag, wenn Du fo fortfabrit, mir meine Unterthanen bas haus über'm Ropf abbrennen?

Julie.

the description, at the other

Wie so?

Baron.

fo eben bei mir verklagt. Sie behaupten, Du machest bie Mådchen im Dorfe noch Alle verrudt, und der Schulze versichert, Du habest feiner Tocheter die Ehe versprochen.

Julie.

Ja, das ist wahr; wenn ich bei Ihren Bauermadchen Wort halten soll, muß ich am Ende das balbe Dorf heirathen. Was kann ich bafür, daß ich ein so reizender Cavalier bin, und daß Ihre Unterthanen so verliebt sind.

Baron.

Romm ber, Mabchen! umarine mich. Sieh, wenn Du mein eigen Kind marit, ich konnte Dich nicht lieber haben, und jede trube Stunde, die Du in meinem hause verleben solltest, wurde mir Rummer machen. Dein Bater war mein bester Freund, und ich fann es nie an Dir vergelten, was ich ihm schuldig bin.

Julie.

Sie find mein Bater, und Ihnen gebort auch alle meine kindliche Liebe. Meine Citern hablich nicht gekannt, sie sind mir nur durch Ihre und meiner Tante Erzählungen bekannt; ich kann sie also nur in Ihnen Beiden lieben und verehren.

Baron.

Du bist ein gutes Kind. — Bon beiner Tunte erhielt ich gestern einen Brief. Deine Sache ist ber Entscheibung nahe. Indessen spiele Du beine Molle als Vetter Casarto hier im hause fort; Niemand außer mir weiß, wer Du bist, selbst meine Tochter und Schwester nicht; benn ein Geheimnis kann nur unter Wenigen bestehen. Ist bein Process zu Ende, so suche ich einen braven Mann, der meine Julie glücklich macht, und —

Sulte ::

Alles mas Sie wollen, lieber Baron, mur

feinen- Mann ; benn idh behaupte unan einmal feir und feif bie Manner taugen Alle nichts.

Baron.

Biff Du toll? Bebenke boch, bag ich auch einen Mann vorftelle.

Julie.

Ja, Sie find mein guter lieber Baron, ubrigens waren Sie aber auch von jeher ein loderer Zeifig.

Baron.

Julie, plagt Dich ber Teufel?

Ja, ja, und es hangt Ihnen noch an. Soll ich Sie an gestern Abend erinnern? Ich stat binter einem Heuschober, wie mein Bardnechen angestrappelt kam und seine Bauermädehen nach der Reihe auf die Backen klopfte, und mit ihnen schäkerte und um sie herum scharwenzelte. In der That, es war lustig mit anzusehn, wie Sie sich mit Ihren Unterthanen auf der Wiese herumstrieben.

Baron.

Wie, Du wirst boch nicht glauben, bag -

Julie.

Rurg, bie luftige Frau ju Windfor bat gang

Reches manewichenben zwanzigeleichtsenige Tuntelstauben findenwals ain en eingendhaften Mann. 1914

Baron.

Das sind lauter heillose Reden. Bon mir will ich nicht einmal sprechen, aber betrachte jum Beispiel den Bräutigam meiner Tochter, Fernando, ift er nicht der zärtlichste Liebhaber, wie man sich ihn nur wünschen kann? — Und dann der Major, der Bräutigam meiner Schwester; ift er ihr nicht zehn Jahre in der Entfernung treu geblieben, um den Rest seiner Tage mit ihr im Shestand zu versleben? Das werden doch gewiß ein paar vortressliche Shemanner werden.

Julie.

Die find gerade die mahren. Miffrauisch, argwohnisch, eifersuchtig; es koftet mich ein paar Worte, und ich verleite fie ju ben albernften Streichen.

Baron.

Du bist nicht klug!

Julie.

Sie sollen Beweise erhalten; benn ich habe mir vorgenommen, biesen beiben so viel versprechenden Shemannern noch heute die Kopfe recht warm zu machen.

2 12:500 2:19 11

Borige. Elife. Fernando.

Guten Morgen, lieber Bater!

herr Baron -

りがないますかが

Elst. inoto Refiers.

Guten Miorgen, meine Rinber! Bo tommt benn 3br icon mit einander ber?

adah wik Grife. 1 1879 F

Der Morgen war so schön, und um ihn gang au genießen, wollt ich einen Spaziergang übers Feld nach bem See machen. Fernando, den seine Sifersucht wahrscheinlich wieder nicht schlafen ließ, sah mich aus seinem Fenker durch ben Park geben, und da währte es auch nicht fünf Minuten, so kam er hinter mir her.

Fernando.

fellschaft Sie bielleicht von einer angenehmern abs gehalten hatswar von einer angenehmern abs

Elife.

Befellschafe Die mich unterbalt, if mir fiets willfommen, aber bie jeden meinen Tritte beobache

tet, und mich wie ein Spion verfolgt, die muß to mir verbitten.

Julie, au Glifen.

hatten Sie mir geftern ein Wortchen bavon gesagt, schone Cousine! ich murbe mich ju Ihrem Begleiter angeboten haben.

Fernando, für fic.

Verflucht!

Elife, ju Jutien.

Das mare mir febr angenehm gemefen, lieber Better! ich hatte mich gewiß beffer unterhalten.

Fernando, für fic.

Das ift zu toll! fie kommt ihm halb entgegen, und ich foll nicht eifersuchtig fenn!

Elife, su Fernando.

Was sagen Ste?

Fernando.

Ich? — ich bedaure nur, daß ber Better biefe ichdne Gelegenheit verschlafen hat.

Julie.

Ich wurde es auch bedauern, wenn ich nicht beute Morgen so himmlisch geträumt hatte, und baburch einigermaßen entschädigt worben ware.

Elife.

Gefraunit? D bavon fprechen Sie, lieber Better! Ich bore gern Traume ergablen.

Rulie.

Benn Ste befehlen?

Baron, für fic.

Bettermatchen! ich merte fcon, fie will Fernando eifersuchtig machen. Laut. Run? lag' bb= ren, Cafario, wovon bat Dir getraumt?

Bulte.

Bas bei Tage unfere Fantafie beschäftigt, fellt fich uns bes Rachts im Traume bar. 3ch traumte alfo von Ihnen, fcone Coufine! Rust Glifen Die Sand.

Fernando, für fic.

Der Mensch macht mich noch rafenb.

redure are Rulters; bin von

Es mar ein fchoner, beit'rer Abend; wir gingen alle viere, fo wie wir bier find, nach bem Gee spaziren, und ba es fo ungemein fcmul mar, fchien uns bie Ruble bes Baffers ju einer fleinen Schiffahrt einzuladen, welches wir benn auch fogleich ausführten; benn wir fliegen in einen Rabn, und überließen unfer Schifflein getroft ber Willführ ber Wellen. Fraulein Elife batte ihre Guitarre mitgenommen, womit fie ihren himmlischen Befang begleitete, und bielt badurch unsere Aufmertfamfeit fo gefeffelt, daß wir das berannabende Ungewitter nicht cher bemerften, bis uns ein farter I.

Donnerschlag überraschte. Jest griffen wir hastig nach ben Rubern, arbeiteten aus Leibesträften bem Ufer zu, und hatten es schon beinahe erreicht, als ein heftiger Windstoß ben Rahn umschlug, und wir insgesammt in ben See fturzten.

Elife.

Mein Gott! Sie angftigen mich.

Julie.

Ich schlang meinen Arm um Ste, schone Cousine, arbeitete mich mit der größten Anstrengung durch die tobenden Wellen, und brachte Sie, gludlich, aber halb ohnmächtig, ans Land. Sie erholten sich allmählig, schlugen Ihre schönen Augen auf, sahen mich zärtlich an, und drückten mich dankbar an Ihr Herz.

Fernando.

Soll und Teufel! an ihr Serg!

Elife.

Und mein Bater?

Julie.

Horen Sie nur weiter. Bartlichfeit affectirend. Sie lagen noch an meiner Bruft, und weinten über ben Verluft Ihres Vaters, als wir auf einemal seine Stimme zu vernehmen glaubten. Ich sprang auf, lief naber zu, und siehe ba! Fernando

fommt mit bem herrn Baron im Arme baber ge-

Elife.

Gott fen Dant!.

Fernando.

Sie wissen auch im Schlafe gut zu mahlen, Better! Sie nehmen meine Braut, und lassen mir ben Schwiegervater.

Baron.

Ja, das ift mahr. Und Elife ift ihm gewiß nicht so schwer geworden, als ich Ihnen, lieber Fernando! Empfangen Sie deshalb für Ihre Mühe meinen besten Dank. — Aber, weil wir von Träumen sprechen, sagt mir, was war das vergangene Nacht für eine impertinente Musik? Ich konnte gar nicht einschlafen.

Julie.

Das kann ich Ihnen sagen. Fraulein Sibnlle bekam gestern noch spat eine musikalische Anwandlung; sie diffnete ihr Fenster, und blies auf der Trompete so heftige Passagen in die stille Nacht binaus, daß die Berge davon wiederhallten; und da ich denn deshalb auch nicht einschlafen konnte, ging ich mit meinem Bedienten in den Saal; er nahm eine Violine, und ich den alten Contra-

Dailed by Goos

Bag, und da accompagnirten wir fie bis nach Mitternacht.

Maron.

Das war ja ein verfluchtes Conzert. Die hunde im Dorfe fingen an zu beulen.

Glife.

Es ware zu wanschen, die Tante hatte ihr mufifalisches Talent auf einem andern Instrumente versucht.

Julte.

Wie fam es nur, baf fie bie Trompete mabite?

Baron.

Es war von jeher bei mir gebräuchlich, daß bes Mittags zur Tafel geblasen wurde. Ein alter Bestienter verrichtete das Amt, und als er plöhlich siarb, entschloß sich meine Schwester, die von Jugend auf eine besondere Neigung zur Trompete hatte, dies Geschäft selbst zu besorgen. Sie exercirte sich in müßigen Stunden auf dem Instrumente, und hat es nun so weit gebracht, daß sie uns beinah alle Tage ein neues Stücken zum Besten giebt.

Sechste Scene.

Borige. Major.

Maior.

Guten Morgen, herr Bruder, guten Morgen! Sage, haft Du meine Braut gestern noch fanta-firen boren? Ich konnte fein Auge guthun.

Baron.

Daran bift Du felbst Schuld. Du haft fie vor Zeiten immer bagu aufgemuntert.

Major.

Aber, lieber Bruder! konnt' ich mir denn einbilden, daß sie es zu einer solchen Stärke bringen würde? — Bor zehn Jahren machte mir's Spaß, wenn ich sie manchmal einen Tusch blasen hörte, und wie ich dann in den Krieg zog, sagte ich ihr: Ma, Fräulein Braut! exerciren Sie sich zuweilen auf Ihrer Trompete, während ich mich mit dem Feind herum schlage! So bringen Sie die Harmonie und ich den Takt in unsern Shessand.

Baron.

Das hat sie benn auch redlich befolgt, und von thren Fortschritten hat sie Dir gestern Beweise gegeben.

Major.

Sie soll auch blasen, bagegen hab' ich nichts. Mur bes Nachts soll sie mich bamit verschonen. Im Schestand schreien bem Manne die Kinder schon ben ganzen Tag die Ohren voll; wenn da die Frau des Nachts noch die Trompete bläs't, wo soll benn das hinaus?

Siebente Scene.

Borige. Sibylle.

Stbplle,

Rarrifatur eines bejahrten altmobifchen Landfrauleins, burds aus fdmarmerifd und gesiert.

Da ift ja Alles schon beisammen, wie ich sebe. Das Frühftud ift servirt.

Major.

hat Zett. Wir haben bas Concert von gestern Abend noch nicht recht verbaut.

Baron.

Sag' mir nur, Sibolle, wie es beine Lunge aushalt?

Stonlle.

Gewohnheit, lieber Bruber! und Liebe gut Sache.

Major.

Man muß aber Alles mit einer gewissen Moderation treiben, mein Fraulein! Sie bliefen ia gestern, als ob Sie vor ben Mauern von Jericho ftanben.

Sibplle.

Diesen Spott hab' ich aus Ihrem Munde nicht erwartet, lieber Tobias! Blog Ihretwegen cultivirte ich mein Talent; benn ich hoffte, Ihnen in unserm Shestand manche susse Stunde mit meiner Trompete zu machen.

Major.

Sebr verbunden, aber -

Baron.

Laft uns jeht zusammen frühstüden, Kinder! es ist ohnehin schon spat, und bann gehe Jedes an sein Geschäft. Zu Mitrag schen wir uns wieder. Indessen, noch eine gute Nachricht kann ich Such mittheilen. Ich habe gestern Briefe von meinem Sohne erhalten; er kann alle Tage hier eintreffen, und gleich nach seiner Ankunft soll Eure beiderseitige Hochzeit geseiert werden. Nun kommt, das Frühstüd erwartet uns.

Elife.

Ich habe biesen Morgen nothwendig Briefe gu schreiben, und bin fo lange fur Riemand fichtbar.

Gibplle.

und ich habe manches gur Anfunft meines Reffen gu beforgen.

Julie, swifden Beibe tretenb.

In Glifen. Und ich werbe die Zeichnung zu Ihrer Stickerei vollenden; zu Sibnae, und einen Marsch ins Reine schreiben, den ich für Ste componirt habe, giebt den Damen den Urm und führt sie ab.

Major.

Und ich will einen Gang durch ben Park thun, und eine Pfeife rauchen. ab.

Fernando.

und ich mochte des Teufels werden, und darf es mir nicht merken lassen. — Das Casarto meiner Braut den hof macht, ist bestimmt, und das sie sich's von ihm gefallen läst, ist auch bestimmt. — Ich will ihr also nachschleichen, will sie beobachten, und wenn ich sie treulos sinde — stampft mit dem Juse, D! es ist eine wahre hollenmarter, auf Freiersfüsen zu spaziren.

Ende bes erften Mufjugs.

3 weiter Aufzug.

Garten. Un ber Seite eine Baube.

Erste Scene. Fernando. Julie. Lisette.

Fernando, fist in ber Laube und lieft.

Julie,

au Lifetten im Bereintreten; noch im Bintergrunde.

Dort sitt ber Bogel in ber Laube. Run spiele beine Rolle gut. Laut im Vortreten. Hierher, Pansthino, hier sind wir allein; nun ergable, wie war's? Gabst Du Elisen mein Billet? Was sagte Elise?

Lifette.

Gnadiger herr! allen Respekt vor Ihrer Heberredungskunft. Ich bin gwar bfters schon Augenzeuge Ihres Glud's bet ben Damen gewefen, aber eine fo schnelle Eroberung, wie biefe bet Fraulein Elife, hatte ich mir nimmermehr traumen laffen.

Fernando, für fic.

Bas Teufel geht hier vor?

Julie, teife.

Lauter, fprich boch lauter, Lifette! Laut. Run Panthino! was fagte fie?

Lifette:

So mahr ich ein Mann bin, gnabiger herr! Fraulein Elife liebt Sie über alle Begriffe.

Julie.

um's himmelswillen! Schrei' boch nicht so laut. Man konnte uns belauschen.

Fernando, für fic.

Solle! wo bin ich?

z Julie.

Welche Beweise hast Du, mein Sohn? Leise. Rur lauter, immer lauter!

Lifette.

Die untrüglichsten, gnabiger herr! Prablend. D, ich kenne die Liebe, ich habe selbst schon so manches kleine Affairchen erlebt, und weiß recht gut, wie es einem Madchen um's herz ift. Genug, Fraulein Elise liebt Sie, Fraulein Elise ist in Euer Gnaden gang rafend gefchoffen. D! es überfleigt alle Ginbilbung.

Julie.

Schrei' boch nicht fo fürchterlich, Panthino! Leife. Rur immer lauter, Lifette!

Lifette, gang laut.

Ich übergab Fräulein Elisen vorhin Ihr Billet, das ohne Zweifel sehr zärtlich abgesaßt seyn
mußte, denn sie glübte wie eine Rose, als sie es
las, seufzte, versicherte, daß Sie ein angenehmer,
liedenswürdiger Ravalier wären, und bergleichen
mehr. Rurz, die Pflicht gegen ihren Bräutigam,
und Leidenschaft gegen Sie, waren in heftigem
Streite, und ich zweisle keineswegs, daß letztere
die Oberhand behalten wird.

Julie.

D gang gewiß, lieber Junge. Du kennst mich, Du weißt es, bag man mir nicht widersieht, und bag schon manche schone Frau mich gartlich an ihr berg brudte.

Fernando.

himmel! gieb mir Gebulb!

Julie, leife.

Beift er an?

Lifette, Sinfchielend, 6

Er beift fich in bie Lippen.

Julie.

Du mußt gestehen, Panthino, bag ich ein lebenswürdiges Geschöpf bin, und es sollte mich gar nicht überraschen, selbst Manner zu meinen Füßen zu sehen. Es thut mir leid um Fernando, aber, beim Teufel! soll ich so grausam senn, und ein Madchen verschmachten lassen, bas mich anbetet?

Lifette.

Keineswegs, und außer ber gehetmen Zauberfraft, die jede Frau, wenn Sie nur wollen, in Ihre Arme führt, ist auch noch Ihr Verstand —

Julie.

Gang recht, mein Sobn! Fernando ift ein Pinfel.

Lifette.

D! eine blinde Rachteule ist er. Die Siferfucht hat ihm so den Ropf verwirrt, daß es mich gar nicht wundern sollte, wenn er vor Verwirrung ein Mädchen von einem Manne nicht unterscheiden könnte.

Fernando,

außert feine Buth auf verschiedene Beife biefe Scene über.

Julie.

Ich muß nun Elisen allein zu sprechen suchen; vielleicht kann ich fie zu einem Rendez-vous auf meinem Zimmer bereben.

Ferhando.

Tob und Teufel! bas geht gu weit!

Lisette, leife.

Stren Gie ihn fluchen!

Julie, leife.

Ja; laß' uns gehn, er kann sich nicht länger halten. Laut. Komm, Panthino, laß uns überlegen, was zu thun ift. Wir mussen uns in Acht nehmen, daß Fernando nichts erfährt; denn ich will die beiden Leutchen keineswegs trennen, sondern bloß das kostbare Vergnügen genießen, verliebten, eifersüchtigen Thoren ein Näschen zu drehen. 216 mit Liette.

3meite Scene.

Fernando.

Verrätheret, Mord, Todschlag, Solle, Teufel! Auf! wach' auf, Fernando! Du bist betrogen, verstathen, hintergangen! — Sa! schändlich! schändlich! Elise! Ich will sie ermorben, ich will ihm ben hals brechen, ich will mir eine Rugel burch ben Kopf jagen, ja, bas will ich. — Nein, bas will ich nicht. Ich will ihr auflauern, ich will

fie ertappen, und bor ber ganzen Welt die Larve ber Stttfamkeit biefer ungetreuen Scheinheiligen abreifen. D Weiber, Weiber, Welber! Rennt mit großen Schritten auf und nieder.

Dritte Scene.

Fernando. Major.

Major, feine Pfeife rauchenb. Run, mas giebt's? Bas ift benn los?

Fernando, für fich im Gehen. Ja, bas will ich, bas will ich!

Major.

Bas gebt benn vor?

Fernando.

D schanblich, abscheulich!

Major, ergreift ihn beim Urm. Bas fehlt Ihnen benn?

Fernando.

Laffen Sie mich zufricben.

Major.

Pos, alle Wetter! was tit benn vorgefallen, Freundchen? heraus mit ber Sprache.

Fernando.

Geben Sie, und verschonen Sie mich mit 36= ren überlästigen Fragen.

Major.

herr! menagiren Sie sich in Ihren Redensarten, oder das Donnerwetter foll Sie Orthographie lehren. — Aber was bringt Sie denn so gewaltig in Bewegung?

Fernando.

D Elife! falsche, treulose, undankbare!

Major.

Aha! da sist die Rugel. Ja, ja, um die Weisber ist's eine belifate Sache; barum habe ich mich auch Zeitlebens damit in Acht genommen, und meiner Sibylle herz hab' ich zehn Jahre lang genau probirt, exercirt und visitirt; es hat aber auch in jedem Punkte Stich gehalten, und ich kann mich auf sie verlassen, wie auf meine italienische Rugelsbüchse; wenn ich brücke, — Paup! geht ber Teusfel los.

Fernanbo.

Ich wollte, ich tonnte Sie, sammt Ihrer Sibolle in eine Buchse laben, und meinen verfluchten Rebenbuhler bamit erschießen. ab.

Bierte Scene.

Major.

Meine Sibylle in eine Buchse! Ha ha ha! ein verfluchter Gedanke! Ja, gehorsamer Diener; die müßte man allenfalls in einen Bombenkessel laden, und eine Festung damit beschießen. — Poh Metter! — wie würde sie durch die Luft sausen! Geht im Sprechen nach der Laube, und sest sich auf die Stelle, wo Fernando gesessen. Was die Liebe betrifft, bin ich doch ein glückseliger Kerl; denn auf meine Braut kann ich mich verlassen, und Sisersucht, die kenne ich nicht.

Funfte Scene. Major. Julie. Lisette.

Sulte, im Sintergrunde.

Der kommt erwünscht, Lisette. Im Vortreten. Rein, Panthino, ich werde nicht eber ruhig werben, bis ich die Versicherung aus ihrem Munde habe.

Major.

Bas haben bie? Ich fann bie Rerls nicht aussiehen.

Lifette.

Aber, lieber gnabiger herr, geben Sie fich nur jufrieden, Fraulein Sibplle liebt Sie, ich weiß es gewiß.

Julie.

Dag mich Sibylle liebt, bas glaub' ich, davon bin ich überzeugt.

Major.

Mord Millionen Ranonen! mas mar bas?

Julie.

Aber ich will die Berficherung aus ihrem Munde haben; meine Absichten find rein, wie Sibullens Seele, meine Liebe zu ihr aber fo heftig, bag ich ihren Besit mit meinem Leben erkaufen konnte.

Major.

Jest halte Dich fest, Major!

Lifette.

Ich kann Guer Gnaden meinen Beifall nicht versagen. Fräulein Sibolle ift allerdings febr interessant, und obwohl ihre Jugendbluthe schon ziemlich abgeschüttelt ist, und man sie füglich einen alten Drachen nennen konnte, so ist boch ihr Geist —

Julie. Wert 2 romber gerb-

In Ja mohl, bie Jugend macht es nicht aus;

benn mas die Jahre betrifft, mochte fie freilich fur ben alten Baren, ben Major, eber paffen. -

Major, fpringt auf.

Alle Better! fic faffend, ich will boch feben, wie weit er's treibt.

Julie.

Aber ihr Berftand, thr Berg, thr musikaltsches Talent, das sind Reize, die ihre Gestalt mit holbem Zauber umgeben.

Lifette.

und bann ift auch ihr Gelb in Betracht gu gieben.

Julte.

Ja wohl; das mag auch wohl ber hauptgrund von des Majors Bewerbung seyn.

Lifette.

Darum laffen Ste uns barauf bedacht fenn, den alten Narren auf's schleunigste zu prellen.

Major.

D unbegrengte Riebertrachtigfeit!

Julie.

Sore meinen Plan: ich werde Stopllen zu ets ner geheimen Zusammentunft auf meinem Zimmer zu überreben suchen; bort entbede ich ihr die ganze Größe meiner Leibenschaft, und lasse nicht nach, bis ich ihr Jawort erhalte; bann schnell zu ihrem Bruber, ber mir gewogen ift; morgen Berlobung, und in acht Tagen Sochzeit.

Lifette.

Herrlich, unvergleichlich! Nehmen Sie sich nur vor bem Major in Acht; Sie kennen ihn; er ist zwar ein bummer Teufel, aber grob und eifersuche tig, wie ein Othello.

Julie.

Du haft recht, und ber Einfaltspinfel verbient es, bag man ihn auf alle Beife jum Beften hat. Lag' mich nur machen, er foll geprellt werben, wie es sich gebuhrt. Beibe ab.

Sechste Scene.

Major.

Was! ich ein Othello? — Ein Einfaltspinsfel? — D bu verbammter, eingesalzener Spithusbe! — Mich zum Narren machen, meine Braut verführen? So ein schlechter Gedanke von einem Manne, so ein — D! ich zerberste vor Zorn! — Halt! dem Dinge will ich zuvorkommen. Jest ist ber Zeitpunkt da, wo ich Sibyllens Treue auf der Probe sehen kann; ich will mich in hinterhalt

Legen, aufpassen, und wenn sie nachgiebt, eine Artillerie-Salve losbonnern, bag ber Teufel in ber Solle Parbon rufen foll.

Bermandlung: Bimmer im Schloffe.

Siebente Scene.
Rernando. Elise.

Elife.

Bas ift Ihnen benn? mas haben Sie?

Fernando.

Richts, gar nichts, mein Fraulein; ich bin vergnügt, sehr vergnügt, sehen Sie, ich tange, ich singe, tralla la la la! Er tangt und triffert. D! ich bin ber unglückseligste Mensch auf ber Erbe.

Elife.

Ich weiß nicht, was ich aus Ihrem Betragen schließen soll.

Bernando, beftig.

Sie wissen nicht? nicht?

Elife.

Mein.

Fernando, beftiger.

Seben Sie mir ins Gesicht, — nein, nein, sehen Sie weg, ganz weg, Ihre Züge bestechen. — Aber mich, mich sollen sie nicht bestechen! Seben Sie mich an, schwören Sie — sie sich, alle Teufel! ich verrathe mich. — Tralla la la! wie zuvor, ich bin heute sehr aufgeräumt, sehr munter.

Elife.

Wollen Sie Rombbic mit mir fpielen?

Fernando.

Ja, ein Trauerspiel will ich aufführen, ein fürchterliches, gräuliches Stud, und ich — bin ber Helb, ber verrathene, betrogene, erbarmliche Helb.

Elise.

Sie erschreden mich!

Fernando, fich faffend.

Doch nein, was sprach ich benn. — Ein Lustspiel will ich aufführen, ein recht lustiges Lustspiel.
Tür sich. Ich muß nur gehen, sonst verrathe ich
mich. Laut. D, Sie sollen erstaunen, alle Herzen
sollen in Thränen zersließen; aber auch vor ber
Rache bes armen hintergangenen schaubern. —
Tralla la la la!

Tanst ab.

Achte Scene.

Elife.

3ch merte mobl, ber fiebt wieder Gefpenfier. Es ift boch ein mabres unglad, ein n eiferfüchtigen Geliebten gu haben! Inbeffen geb' ich noch nicht alle hoffnung, ibn zu beffern, auf, und ich babe auch schon eine fleine Lection fur ihn bereit, nur fehlt noch bie Belegenheit jur Musfuhrung. -Unfer Betterchen scheint auch an mir feinen Schers üben zu wollen, mich taufcht er aber nicht; ich babe ibn immer fur bas gehalten, mas er ift, nem= lich: ein Mabchen wie ich; und ber Brief, ben ich in meines Baters Bimmer beimlich las, gab mir bie Berficherung, baf ich mich nicht betruge. Sie halten es vor mir gebeim; vermuthlich, meil fie mir nicht Betichwiegenheit genug gutrauen, und ich fann biefe uble Meinung nicht beffer von mir abwenden, als wenn ich von ihrem Gebeimniffe nichts zu ahnen fcheine. Das will ich benn auch; und Julie, die fich fo flug und liftig benft, foll burch ben Schert, ju bem fie mich gebrauchen will, felbft bas Werfzeug meiner Plane werben.

Meunte Scene.

Julie. Elife.

Bulte.

Meine icone Coufine! ich fuffe Ihnen bie Sand.

Elife.

Mein ichbnes Betterchen ift immer galant.

Julie, sartlid.

Belcher Bufall verschafft mir bas Glud Sie allein zu treffen?

Elife, eben fo.

Der namliche, ber mir Fernando fo eben entrif.

Julie.

Grausame! nennen Sie blesen Ramen nicht in meiner Gegenwart.

Elife.

Und warum nicht, wenn ich fragen barf?

Julie.

D! er ist ein Dolchstof fur mein herz. Wenn Sie wüßten, wie ungludlich es mich macht, bag biefer Name Sie so nabe angeht.

Eltfe, für fich. Mai dente

Barte, ich will Dich boch auch jum Beffen baben. Baut. Uch lieber Better! bas ift nun nicht ju anbern, mein Bater will es fo. — Durft' ich metnem Bergen folgen, mit einem Seufzer, fo mar' es vielleicht anbers.

Julie.

Elife! wenn Ste mußten, mas in meinem hergen vorgebt -

Elife.

Laffen Ste mich es nie erfahren, Cafario, ce tonnte mich beunrubigen.

Julie.

Rein, himmlisches Mabchen! ich tann meine Gefühle nicht langer in meiner Bruft verschließen; bier werfe ich mich ju Ihren Fugen nieber, und -

Elife.

um Gotteswillen, fichen Sie auf!

Julie.

Richt eber, bis Ste mir eine Bitte gewähren.

Elife.

Wer fonnte Ihnen etwas verweigern? Stehen Sie nur auf.

. dille Bulte. de

Ich gehorche. hier ift der Ort nicht, wo ich es wagen durfte, meinen Empfindungen Worte gu leiben, deshalb beschwöre ich Sie, gestatten Sie mir eine geheime Unterredung, wo ich Ihnen ungefibrt bas Bebeimnif meines herzens entbeden tann.

Elife, für fic.

Die Spisbubin! Laut. Aber mein Gott! wie ware bas mbglich? wo? und mann?

Julie.

Rach Tische auf meinem Zimmer.

Elife, bei Seite.

Das ift ein Schelm! aber eine herrliche Gelegenheit, meinen Fernando ein wenig ju guchtigen.

Julie.

Sie antworten nicht? Konnen Sie jogern, eine so fleine Bitte bem ju gewähren, ber mit tausend Freuden Blut und Leben fur Sie hingabe!

Elife, für fic.

Ich will boch seben, wie weit sie ben Scherz treibt. Laut. Ich sollte nicht; aber wer kann bem Drange bes herzens wibersteben? Es sen, erwarten Sie mich.

Julie.

Dank, tausend Dank, himmlisches Madchen! D Sie machen mich unaussprechlich gludlich.

Elife, für fic.

Ich kann mich kaum bes Lachens enthalten. Sant. Sie seben, Cafario! wie sehr ich Ihnen ver-1. traue, und Ihre Aufrichtigfeit gegen mich gu erwiedern ftrebe. Auf Wiederseben! 26.

Bebnte Scene.

Julie.

ha ha ha! Diese Eroberung ift mir leichter geworden, als ich vermuthete. Alle Wetter! ich bore Sibnlen! Die berebe ich um die nemliche Stunde zu mir zu kommen; und so muß Eine die Andere vertreiben.

Eilfte Scene. Julie. Sibylle.

Sibnile,

mit einer Trompete, bie mit einem bunten Banbe ver:

Sieh da! unser Betterchen hat sich schon eine gefunden. Treibt Sie ber hunger ber? Nur eine kleine Geduld, ich will so eben zu Tische fantasieren. Julie.

Rein, gewiß, ich bin aus andern Grunden bier; mein herz fagte mir, daß ich Sie bier allein fin= ben murbe, und —

Sibulle.

Wir werden nicht lange allein fenn, denn ich will fo eben - fest die Trompete an.

Julie.

Salten Sie ein! Rur noch einen Augenblid Gebulb.

Sibplle.

Nun?

Julie.

Ich! wenn Sie mußten, wie ungludlich ich bin.

SibnIIe.

Ungludlich? mein Gott! was ift Ihnen benn? Julie.

Ich liebe.

Sibplle.

Sie lieben?

Julie.

Dhne hoffnung.

Sibolle.

Dhne hoffnung? Und wer ift benn bie Graufame?

Julie.

hier schen Sie mich zu ihren Füßen.

11 2

Sibnile.

Die? 3ch? bangt bie Trompete um.

Julie.

Ja, gottliche Sibnue! Sie find es, die ich liebe, die ich andete. Die ganze Zeit über habe ich meine heftige Leidenschaft in mein herz versschlossen, aber langer vermochte ich nicht, meine Gefühle zu unterdrücken. Ich habe gesprochen, und nun entscheiden Sie über mein Leben, oder meinen Tod.

Sibplle.

Der arme junge Mensch! Stehen Sie auf, mein Lieber; Sie rahren mich. Stehen Sie auf. Sammeln Sie sich, ich kann keinen Mann zu meinen Füßen sehen. Auch sind Sie der Erste, der vor mir kniet; denn mein Tobias ist mir noch nie zu Füßen gefallen, obwohl ich ihn selbst schon auf meinen Knieen barum gebeten babe.

Julie.

Rein, laffen Sie mich hier verschmachten, ober gewähren Sie mir eine Bitte.

Sibnile.

Man kann ihm nicht widerfieben. Ihre Bitte fen gewährt, nur fieben Sie auf, man konnte uns überraschen.

Julie.

Ich geborche. Geffatten Sie mir eine geheime Unterrebung, wo ich Ihnen mein Berg erbffnen, und meine reinen Gefinnungen mittheilen kann, bas ift Alles, was ich verlange.

Sibplle.

Dit vielem Bergnugen. Aber mo, und wie?

Julie.

Ich weiß keinen sichern Ort, als nach Tische auf meinem Zimmer. Niemand kommt hinauf, wir sind gewiß, von Riemanden beobachtet zu werben.

Sibplle.

Ift es aber nicht unschidlich, wenn ich -

Julie .:

D! feine Bebenflichkeiten! Bollen Sie melnen Tob, fo schlagen Sie mir meine Bitte ab.

Sibnlle.

Nein, Ihren Tob will ich nicht. Wenn Sie also erlauben, werbe ich so frei senn, mich bet Ihnen einzusinden.

Julie.

Dant, tausend Dant, himmlisches Madden! D Sie machen mich unaussprechlich gludlich! umsarmt fle und läuft ab.

Digitized by Goog

3molfte Scene.

Sibplle.

Ein allerliebster kleiner Bonvivant! — er ift wie toll in mich verliebt. — Nun, er hat einen guten Geschmad. — Ich muß nur eilen, daß wir zu Tische kommen, damit ihn sein Ungestum nicht zu allzufrühzeitigen Excessen verleitet. Sie öffnet das Fenster, und stößt in die Trompete, der Borhang sällt schness.

Enbe bes zweiten Mufangs.

, effection of the sector of the miditary and the miditary and the sector of the secto

Dritter Aufzug.

Juliens Zimmer mit bem Ruhebette.

Erfte Scene.

Rernando, hereinschleichend.

Derein ware ich gladlich; Niemand hat mich gesehen. — Hier soll also die Unterredung vor sich geben? Es bleibt kein Zweisel übrig: ich habe es bei Tische wohl gehort; wie er ihr's zustüsterte, und ihre Blide, ihre Mienen sprachen das Bersbrechen nur zu deutlich aus. — Wer kann nun sagen, daß ich ohne Ursache eifersüchtig bin? — Bo sind' ich aber ein Plätzchen, wo ich unbemerkt mein Unglud, und ihre Schande mit anhören tann? — Halt, da sieht ein Ruhebett. Gut, dort will ich mein Schicksal erwarten, und bei dem erssten Worte, das ihre Untreue bezeichnet, wie ein Tiger hervorspringen, und mich an ihr, und ih:

rem schändlichen Berführer rachen. Sorch! — man kommt, — geschwind auf meinen Posten. Er legt sich auf bas Rubebett, und bebedt feine gante Figur mit ber Decke.

3meite Scene.

Fernando. Der Major, ichleicht berein.

Major.

So gebt's, wenn man eine Braut bat! - Go gebt's, wenn Ginen bie Liebe fibelt! Duf ich in meinen alten Tagen noch Schildmache fteben, und wo? - bei ber Tugend meiner Braut. - D Si= bolle, bolle, bolle! welche bittre Pille giebft Du mir zu verschlucken! - Aber mo verfted' ich mich? fein Schrank, fein Roffer? - Salt, ba ins Cabinet - bas ift verschloffen. - Run, wo Teufel! foll ich benn bin? Ich kann boch nicht in eine Streusandbuchse friechen? - Mb! ba fiebt ein Rubebette; gut, barauf will ich bivouakiren, und wenn fie nicht tapfer parirt, einen Birbel fchla= gen, bag bas gange Saus gittern foll. Gebt an bas Rubebette, und bebt die Decte auf; Fernando richtet fic in die Sofe, der Major praftt juric und gieht ben Gabel. Mord, himmel, taufend Millionen -

Fernando.

Schweigen Sie fill, ich bin es ja.

Major.

Pot alle Wetter! mas machen Sie bier?

Fernando.

Ach, mas - laffen Sie mich gufrieben, und gehn Sie Ihrer Bege!

Major.

Den Rufuf auch! Paden Sie fich ba berunter, ich will hinauf.

Fernando.

Geben Gie! bedt fich wieber au.

Major.

Was soll benn bas bedeuten? Er schlägt mit bem Sabel auf bas Lager. Steigen Sie herunter, und legen Sie sich in Ihr Bette, wenn Sie schlafen wollen.

Fernando,

pett ben Ropf unter ber Dede hervor. Berr! machen Sie mich nicht toll, ober -

Major.

Bas wollen Sie benn bier?

Fernando.

Was wollen benn Sie?

11 3

Major.

3ch weiß, was ich will.

Fernando.

Run, und ich weiß es auch. Zieht ben Ropf wieder guruck.

Major.

Der Kerl ift verrudt. Reift die Dede gang berungter. Ich brauche Gewalt, wenn Sie nicht den Augenblick abmarschiren.

Fernando.

Ich gebe nicht, und follte ich mich bier auf ben Polstern mit Ihnen herum hauen. Meine Ehre fieht auf bem Spiel.

Major.

Die meinige auch. Ich will von hier aus meine Braut observiren.

Fernando.

Das will ich auch.

Major.

So maren wir also Beibe in gleicher Absicht bier?

Fernando ...

Ich war aber der Erfte, ber diefen Plat occupirte, kommen Sie also ein andermal wieder.

Major.

Dagu hab' ich feine Luft. Wiffen Sie mas? ruden Sie, wir haben alle Beibe Plat.

Fernando.

Ach Gott! es wird mir ohnehin warm genug -

Major.

Ruden Sie zu, ins Teufelsnamen! Ich bore jemand!

Fernando.

Run benn, fo kommen Gie gefchwind herauf.

Major,

fleigt mit bem blofen Gabel auf das Ruhebett.

Druden Sie fich an die Wand, fonst falle ich berunter, und dann foll Sie — Sie breiten die Decke über sich, und man bort folgende Worte unter bersetben frechen.

Fernande.

Sch fann nicht weiter.

Major.

Sie muffen! Mordmillionen, Ranonen -

Dritte Scene.

Die Vorigen. Julie. Elise. Bulest von außen Sibyble.

e Elife.

Ich bin fo angfilich; wenn uns Jemand überraschte — für fich, Fernando ift sicher bier und belauscht uns.

Julie.

Beruhigen Sie sich, meine Liebe! Ihr Vater halt sein Mittagsschläschen, und Fernando leistet ihm wahrscheinlich Gesellschaft.

Elife.

Da fennen Sie seinen unruhigen Geift nicht, seine Sifersucht läßt ihn selbst bes Nachts nicht ruhen.

Julie.

Er fühlt, wie wenig er Ihrer werth iff, wie wenig fein robes, unartiges Betragen gu Ihrer Liebenswürdigseit paßt, bas beunruhigt ibn,
und macht ihm felbst auf weichem Pfühle schlaflose Stunden. Ueberhaupt betragen Beide, Fernando und ber Major, sich sehr unartig gegen ihre
Damen.

Elife.

Sie haben eben Beibe fein gut Bewiffen.

Julie.

Ja mohl, und glauben Sie mir, sie steden beibe unter einer Dede. — Liebenswürdige Elife! vergessen Sie ihn, und erlauben Sie, baß ich meinem herzen —

Sibnile, huftet vor ber Thure.

Elife.

Was war bas?

Sibnile, buftet noch einmal.

Elise.

Mein Gott! es fommt Jemanb.

Julie.

Fürchten Sie nichts. Kommen Sie mit mir in dieses Kabinet; wer es auch immer sen, ich werde suchen, seiner schnell los zu werden. Schließt bas Kabinet auf und geht mit Glisen hinein.

Bierte Scene.

Fernando. Major, auf bem Ruhebett.

Fernando, win herunter. Bolle! Tob und Teufel! laffen Ste mich los!

Major, halt Fernando beim Rocke. Richt von ber Stelle! Ich hore meine Bylle buffen, ba muß ich abwarten, was baraus wird.

Fernanbo.

Aber Ste feben ja, ber Rerl tft mit meiner Braut im Rabinet.

Major.

Das geht mich nichts an; bleiben Sie nur fill bei mir liegen.

Fernando.

Aber ich will boch feben -

Major, broft ihm mit bem biofien Sabel. herr! muffen Sie nicht, ober ich haue Sie in taufend Millionen Granatbiffen. — Man kommt, zugebeckt!

Funfte Scene.

Borige, Julie, gleich darauf Sibylle, quient ber Baron von augen.

Julie, ins Rabinet fprechend.

Bleiben Sie nur gang ruhig, Sie haben nichts zu furchten. nach ber Thure. Wer ba?

Sibnile.

Sind Sie allein?

Julie.

Gang allein.

Sibnile.

D himmel! mir flopft bas herz fo ungeftum.

Julie.

Mus Liebe?

Sibplie.

Mein, aus Angft.

Julie.

Was fürchten Sie? Sind Sie nicht unter meinem Schupe?

Sibplle. 🥦

Wenn nur mein Tobias nichts davon erfahrt; benn wenn ber Wilbfang in Buth gerath, ift er wie ein Bar.

Bulie.

Das geb' ich ju, aber es koftet mich nur ein Bort, so wird er so gabm wie ein Schaf.

Baron, ruft hinter ber Scene.

Sibylle!

Sibnile.

Mich ruhrt ber Schlag! mein Beuber -

Baron, wie vorhin,

Glife! wo ftedt Ihr benn Alle?

Sibnile.

Ach Gott! er fommt gewiß hierher.

Julie.

Sie muffen fich verbergen.

Sibnile.

Aber wohin?

Julie.

Sier auf bas Rubebett.

Sibnlle.

Rann ich nicht in bas Rabinet?

Julie.

Es ift verschlossen.

Gibplle.

Schliegen Sie auf.

Julie.

Mein Bedienter hat ben Schluffel.

Sibnile.

D himmel! was fang' ich an?

Baron, wie vorbin. Hort benn Riemand? Fernando! Cafario!

Julie.

Er fommt, gefdwind, eilen Sie.

Sibnile.

Rein, nein, ich fann nicht.

Julie.

Bebenken Sie boch, Ihre Chre, Ihr guter Ruf fiehn auf bem Spiele.

SibnIle.

Eben barum, und Gie verlangen, baf ich -

Julie.

Es wird Sie Niemand dort vermuthen. Sie hat indeffen Sibyllen, welche sich fträubte, immer mehr zurücke geführt.

Sibnlle.

Run benn, in Gottes Ramen! Sie bebt Die Decle auf und fahre mit einem Schrei gurud.

Major,

richtet fic, mit bem Gabel in ber Sauft, auf, und bleibt figen,

Halt, Spion!

Fernanbo, pringt über ben Major meg, ins Rabinet.

Gedste Scene .

Vorige. Baron. gleich barauf Fernando und Elife.

Baron.

Bas geht benn bier vor? — Willft Du Dich mit ben Sofakissen herumhauen?

Major.

Soll' und Teufel! mit ber gangen Belt!

Fernando, Glifen aus bem Cabinet führend. ommen Sie nur heraus, meine tugendhafte

Rommen Sie nur heraus, meine tugenbhafte, fittsame Braut.

Baron.

Das Personal wird ja immer größer. Ihr spielt wohl Combbie?

ાં તે તેલા મુક્ક દેશન **જે પ્રેમિક**ોલ્સ કરે છે.

Errathen, lieber Baron! ein gang neues Stud. Wie gefällt Ihnen biefe Gruppe? Ift fie nicht malerifch? Lade.

Major.

herr, lachen Sie nicht, ober ich fricaffire Sie!

Fernando.

D! er foll nicht lange mehr lachen, bafur fieb' ich.

Baron.

Aber fagt mir nur, was bas Alles vorfiellen foll?

Julie.

Das will ich Ihnen erklären. — Diesen beiden Herren hat es beliebt, auf diesem Ruhebette ihr Rachmittagsschläschen zu halten; wahrscheinlich träumte ihnen von Gespenstern, benn plohlich fuhren sie auf, und —

Major.

Teufel! schone Gespenfter, bie man mit Sanben greifen kann.

Fernando.

Rurg. Die beiden Damen liegen fich, während wir auf bem verfluchten Dinge lagen, von biefem saubern jungen herrn Liebeserklärungen machen; aber wir werden uns rächen!

Baron, lact.

Major, fpringt auf.

Satisfaction, junger herr! Satisfaction! wir folagen uns, und zwar auf ben hieb.

Julic.

Sehr mohl!

Fernando.

und wir fchiegen uns.

Julie.

Auch nicht übel. Seimlich zum Baron. Nun, lieber Baron! wie gefallen Ihnen diese Herren? es werden ein paar vortreffliche Shemanner werden, nicht war? — Laut. Wohlan, meine Herren! ich verspreche Ihnen, mich zu stellen, bestimmen Ste nur Zeit und Ort. Bleib' ich Sieger im Gesechte, so fehr ich im Triumphe zurud, und lege meine beiden überwundenen Ungeheuer zu des Barons Füsen; — fall' ich aber, nun so nehm' ich doch den süßen Trost mit mir ins Grab, zu Sibyllen, daß ein paar schone Augen um mich weinen, zu Sisen, und ein paar schone Hande für mich beten.

afi

Giebente Scene.

Borige obne gulien.

Major.

Ich glaube gar, er macht fich noch über uns luftig.

Baron, lacht.

Dharada Google

Fernanbo.

D! er foll bafur buffen.

Baron, lact.

Maior.

Barum lachft Du benn?

Baron, lacht ftarfer.

Fernan bo.

Wahrhaftig, ich begreife nicht, was bier fo lächerlich ift.

Baron, lacht noch ftarter.

Major.

So fprich boch, was haft Du?

Baron.

teber Guch Beibe lach' ich; es ift jum toll wer= ben, wenn man fo blind ift, wie Ihr fend. Lacht wieber.

Major.

Den Teufel war ich blind! ich habe nur zu viel gesehen.

Fernando.

Ja wohl, und gehört.

Baron.

Falfch gefeben habt 3hr, und falfch gebort! Diber bie verliebten Thoren! Cafario bat recht, man fann boch aus ihnen machen, was man will.

Rommt ber, Alle, gang nabe, bag uns Riemand bort.

Mile, treten gang nabe gu ibm.

Major.

Bas wird ba berauskommen?

Fernando.

Sprechen Sie boch, manny

i fill ern , min Baron, bi

Run fo bort benn, Cafario ift - fangt wieder an

MIle.

Run, was ift er? beraus bamit!

Baron, lacht aus vollem Salfe.

Ich barf's nicht fagen, mas er ift. Geht lachend ab.

Achte Scene.

Borige ofne Baron.

Major.

Will mich benn bas gange haus jum Rarren balten?

war tod dirallo Fernando.

Es fcheint beinabe, als batte ber Baron bic

Absicht, ben gangen Borfall als einen Spaß anguseben, und ben saubern jungen herrn zu entschulbigen. Aber ich werbe ihm schon ben Ernft zeigen.

Glife.

Das halten Sie, wie Sie wollen, meine herren! Uebrigens erklare ich Ihnen, daß es von unserer Seite wirklich nur Scherz war, nicht wahr, Tante?

Sibplle.

Ja mohl! bloger Scherz.

Elife.

Wir wollten feben, wie weit Sie Ihre tolle Eifersucht treiben murbe, und haben uns beshalb verabredet, ben Better jum Werkzeug unserer Lift zu machen. Nicht mahr, Tante?

Sibnile.

Ja mobi! blog jum Berfjeug.

Elife.

Da wir nun geschen haben, welche traurige Zukunft uns in ben Armen so eifersuchtiger Manner erwartete, so haben wir beschlossen, zur Zeit noch unverheirathet zu bleiben, bis Sie von Ihrer Raserei geheilt sind, und uns auf den Knieen, wegen ihres unartigen Betragens, um Vergebung gebeten haben. Nicht mabr, Tante?

Gibplle.

: Ja mohl, auf ben Knieen.

Elife.

Run legen Sie fich wieber zusammen auf bas Rubebett, wenn Sie wollen, und überlegen Sie meinen Borschlag. Nicht mahr, Tante?

Sibplle.

Ja wohl, meinen Vorschlag. Beibe gehen lachend ab.

> Reunte Scene. Fernando. Major.

Major, nach einer Pause. Ei, so schlag' bas Wetter brein!

Fernando.

D! es ift die mabre Bolle, verliebt gu fenn.

Major.

So hat man uns quasi jum Marren gehalten? Kernanbo.

herr! mahlen Sie Ihre Ausbrude beffer. Dich fann man nicht jum Narren halten.

Major.

Sie waren boch fo gut als ich in bem ver-

Fernanbo.

Ach! laffen Sie mich ungeschoren, ich weiß ohnehin nicht, wo mir ber Kopf fieht.

Major, beftig.

Sie werden mir doch nicht das Reben verbieten wollen? Sie eifersüchtiger Rarr, Sie —

Fernando.

Das follen Sie mir bezahlen; ich leibe feine Injurien. Greift nach einem Stuble.

Major.

Donner und Better! Bieft ben Gabel.

Fernando.

herr! bleiben Sie mir vom Leibe, ober Sie follen feben -

major.

Machen Sie, daß Sie fortfommen, oder ich haue Ihnen bie Seele aus bem Leibe! Er baut auf Fernando los, diefer nimmt den Stuhl auf den Ropf, und retirirt jur Thure hinaus.

Bermanblung: Bimmer im Schloffe.

Bebnte Scene.

Baron. Balentin, in ber uniform eines gemeb nen hufaren von Abolphs Regimente.

Baron, im Gintreten.

Mein Sohn kann alfo nicht lange mehr ausbleiben?

Balentin.

In funf Minuten ift er hier. Bor einer Biertelftunde fagte er zu mir: Balentin, reite voraus, und melbe meine Ankunft, ich folge Dir unverzüglich. Da gab ich meinem Rappen die Sporen, und sprengte in voller Karriere hierher.

Baron.

Und ift mein Gobn gefund?

Balentin.

Wir find gefund und munter.

Baron.

Das ber ich gern. Mach' Er fich's bequem, mein Freund! und lag' Er fich zu effen und zu trinken geben, so viel Er will; Ihr sept flart geritten, und habt Stärfung nbthig.

Balentin.

Solche Starfung fommt mir ju jeber Beit ges

legen. Ich will mich auf Guer Gnaden Gefund= beit erholen.

Baron.

Thu' Er das, mein Freund. — Ich bore Je-

and rieffeld in Balentinie .

Er ift's gewiß; ba fommt er.

Gilfte Scene.

Borige. Abolph, in uniform eines hufarens Officiers.

Abolph, in bes Barons Urme eilend. Mein lieber Bater!

Baron.

Mein lieber Gobn! willfommen! von gangem Bergen willfommen!

Abolph.

Sie find boch mohl, lieber Bater?

Baron.

Frisch und gesund, mein Sohn. Und Du? - Du fiehft recht munter aus.

122

. Abolph.

Ich bin es auch. Sie haben ja immer bafur geforgt, bag es mir wohl ging.

Baron. .

Und ich hab es von herzen gern gethan. Du baft Dich nicht verandert, bift ein hubscher Bursiche geblieben.

Abolph.

Balentin! geh' hinunter, und beforge, daß meine Sachen an Ort und Stelle fommen.

Balentin.

Sehr mohl, gnabiger herr! ab.

3molfte Scene.

Baron. Abolph.

Baron.

und nun, eine Frage, mein Sohn! die Du mir aufrichtig beantworten mußt. Ich habe wichtige Grunde, warum ich sie gleich bei beinem Eintritt in mein haus an Dich richte. — If bein herz noch frei?

Mbolph.

Lieber Bater!

Baron.

Glaube ja nicht, daß ich Absichten habe, tdie Dir unangenehm fenn konnten. Im Gegentheil verspreche ich Dir, Alles zu billigen, mas zu beinem Glude beitragen kann. Liebst Du schon?

Apolph.

Ja, mein Bater! ich liebe.

Baron.

Go! - und barf ich wiffen, men?

Abolph.

Das ift eben mein Unglud, bag ich bas felbft nicht weiß.

Baron.

Eine fonberbare Reigung!

Abolph.

Soren Sie mich an. Bor brei Monaten war ich bereits auf bem Bege bierher -

Baron.

Gang recht.

Abolph.

Ich tam in ber hauptstadt an, um nur einen Tag bort zu verweilen, und ben folgenden meine Reise fortzusethen; aber burch Bureden meiner Freunde ließ ich mich bewegen, auf ein von der Stadt entferntes Landhaus zu fahren, wo wir den

Abend zubringen wollten; und ba gefchah es, bag in bem anftogenben Garten fich eine Stimme bbren lieg, bie einen fo großen Ginbrud auf mich machte, baf ich ber Begierbe nicht widerfieben fonnte, Die himmlische Sangerinn in der Rabe gu feben. - Mit Sulfe meiner Rameraben fletterte ich auf die Gartenmauer, und schlich von ba mich an ben Pavillon, mo bie Stimme erflang. - In einem bellerleuchteten Gaale fag bas liebensmurbigfte Madchen von ber Welt, von mehreren Da= men umgeben, bie ihrem Gefange guborten. Deine gange Seele rubete auf ber Beffalt und bem fuffen Ton ber Stimme, fo, bag ich mabricheinlich bie gange Racht vor bem offenen Fenfter fieben geblieben mare, wenn mich meine Rameraben nicht an bie Rudfehr erinnert hatten. 3ch nahm alfo meinen Deg wieber jurud uber bie Gartenmauer, und erkundigte mich auf's forgfaltigfte nach ibr, aber leiber fonnte mir Diemand Ausfunft geben, und mein Bedienter, ben ich fogleich, um Rachrichten einzubolen, abschickte, verficherte mir, et babe nicht lange nachber meine unbefannte Schone mit einem allerliebsten Rammermadchen in einen Wagen fleigen, und mit vier raschen Pferben auf und bavon jagen feben.

Baron.

Run, und haft Du weiter nichts von thr cu-fabren?

Abolph.

Die Besitzerinn bes Gartens machte ein Gebeimnist baraus, und alle meine übrigen Nachforschungen waren vergebens. Aber ihre Züge sind in meinem herzen, und nichts kann bas holbe Bild verlöschen, bas sich in wenig Augenbliden so tief in meine Seele brüdte.

Dreizebnte Scene.

Borige. Julie.

Julie, tommt bereingehüpft.

Lieber Baron! wollen Sie bie Gute haben, und mir einen Sabel und ein paar Piftolen borgen? Erblicht Abolph. Berzeihen Sie, ich glaubte Sie allein.

Abolob, für fic. "

Simmel! mas feb' ich?

Baron, ju Julien, Abolph prafentitiend. Mein Sohn Abolph, ber fo eben von feinen

Meifen guradfommt. In Abolph, Julien vorfiellend.

Dein Better Cafario, ein luftiger Patron, mit bem Du balb naber befannt werben wirft.

Abolph, für fic.

Teufel! bin ich bebegt?

- Julie und Abolph, befomplimentiren fic.

Baron.

Run, Betterchen! willft Du Dich benn wirtlich fchlagen?

Julie, Abolph firirend.

Ja, lieber Baron! es wird mohl nicht anders werben.

Abolph, für fic.

Sie ift es gang gewiß: aber in biefer Cleidung? was hat bas zu bebeuten?

Baron, su Julien.

3ch hoffe, es foll nicht bis jur Bataille fommen; inbeffen, fiellen mußt Du Dich.

Julie, Die Angen immer auf Abolph gerichtet. Das verfieht fich.

Abolph, ju Julien.

Sie wollen fich fchlagen?

Julie.

Ja, mein herr! auf Gabel und Piftolen.

Baron.

Und zwar mit beinem funftigen Schwager und

beinem funftigen Onfel; fie find Beibe auf ihn eifersuchtig.

Mbolph.

Sie haben Urfache; benn welches herz fann bei bem Anblid einer so einnehmenden Geftalt wohl rubig bleiben?

Julie, für fic.

Er verwirrt mich.

Baron.

Sore, lieber Sohn! Du fonntest Dich ins Mittel schlagen, vielleicht ift die Sache noch beizulegen.

Abolph.

Ich werde mir Muhe geben. — 2u Inien. Aus ferdem erlauben Sie, daß ich mich zu Ihrem Sesundanten anbiete. Ich wurde mich gludlich schässen, eine Person vertheidigen zu durfen, die mir beim ersten Anblick so lebhaftes Interesse einflößt.

Julie, verlegen.

Sie erzeigen mir viel Ehre, und - für fich, Bie ift mir benn?

Baron, für fic.

Alle Wetter! ich merfe mas. Laut. So, Kinber! es freut mich, wenn Ihr an einander Gefallen findet. — Stre, Abolph, ich empfehle Dir beinen Vetter aufs sorgfältigste; es ist ein junger

Mann, ber bei naberer Befanntichaft tummer mehr und mehr gewinnt.

Julie, heimlich jum Baron. Bas machen Sie?

Mbolph.

Ich werbe feine Gelegenheit vorbeilaffen, fein Bertrauen zu verdienen; benn ich muniche nichts febnlicher, als ihn recht balb als Freund an mein herz zu bruden.

Baron.

Sorft Du, Cafario? Er will Dich gern an fein herz bruden. Go etwas ruhrt mich in ber Seele. Run, fag' ihm boch auch einige verbind- liche Worte.

Sulte, heimlich jum Baron.

Mein Gott! in welche Verlegenheit feben Sie mich?

Abolph.

Bas fagt er?

Baron, laut.

Er fagt, Du gefielft ihm außerorbentlich, und auch fein einziger Bunfch mare, Dich recht balb als Freund zu umarmen.

Julie, aum Baron.

Sie find recht boshaft! Daut. Bergeiben Sie, wenn ich die Freude bes Wiedersebens auf einen

Augenblid geftort habe, ich will fie nicht langer burch meine Gegenwart unterbrechen. Sie fieht fich im Abgehen um, und begegnet Abolph's Blick, worauf fie die Augen niederschlägt und schnell abgeht.

Vierzehnte Scene. Baron. Abolph.

Apoliph. in margarette Adland

Wach' ich? ober traum' ich? Diefer junge Mensch bat eine so große Nehnlichkeit, aber eine so auffallende Nehnlichkeit

Baron.

Mit wem?

Abolph.

Sie ift es felbft. D! gang gewiß, fie muß es feyn.

Baron,

Ber benn, mein Cobn?

Abolph.

Die Unbefannte, bas Mabchen, von der ich vorbin mit Ihnen sprach. 3mar begreife ich nicht —

Baron.

Ob es diefelbe ift, von ber Du vorbin fprachft, weiß ich nicht, aber ein Madchen ift es, bas ist ausgemacht.

Abolph.

D bann ift fie's auch, ja, gang gewiß, fie ift's! Aber fagen Sie mir nur -

Baron.

Du follf Alles erfahren, mein Sohn! Bor ber hand muß ich Dir aber fagen, baß beine Geliebte einen großen Fehler hat. Sie ist eine Mannerfeindinn, eine Berachterinn der Liebe. Sie hat mir hundertmal versichert, daß sie nie heirathen wurde, und es ift ihr einziger Zeitvertreib, Verliebte zu necken und zu entzweien.

Abolph.

und ift fie nicht zu befehren?

Baron.

Das magst Du versuchen. Je langer ein Madschen ber Liebe widersteht, je heftiger ist die Letzbenschaft, die sie plohlich ergreift. — Versuche dein Glad. Und wenn es Dir gelingt, ihr Herz zu erobern, geb'-ich Dir meine Einwilligung und meinen Segen mit Freuden; denn ich muß Dir sagen, daß es von jeher mein Plan war, Euch mit einander zu verbinden.

Mbolph.

Beif benn Riemand im Saufe, wer fie ift?

Baron.

Niemand. Und daß Du es weißt, foll ihr felbst vor ber hand ein Geheimnist bleiben. Biel-leicht fannst Du biesen Zufall zu beinem Bor-theil benuben.

Abolph.

Das will ich auch.

Baron.

Nun, umarme mich noch einmal, mein Sohn! und sen mir herzlich willkommen. Ich bin sogleich wieder bei Dir; ich suche nur beine Schwester und beine Tante auf, die noch nichts von beisner Ankunft wissen. ab.

Funfzehnte Scene.

Adolph.

D Glud über Glud! Ich jage vergebens in ber Welt umber, ein Madchen ju suchen, bas mir wie im Traum erschien, gebe schon bie Soffenung, es ju finden, auf, reife migvergnuge nach

Saufe, und fiebe ba! beim Gintritt tommt fie mir entgegen.

Sechszehnte Scene. Abolph. Balentin.

Balentin, febr haftig. Gnabiger herr!

Mbolub.

Bas giebt's?

Balentin.

Wiffen Sie ichon?

Abolph.

Bas?

Balentin.

Die beiden Madenen, um die wir unfere Schimmel gu Tobe gejagt haben, find bier im Saufe.

Abolub.

3mei? Ich habe nur eins geschen.

Balentin.

Freilich zwei. Die Ihrige fpielt ben herrn, und die Meinige ben Bebienten.

Abolub.

Seht boch! wie geschwind Monfieur Balentin bas alles ausspionirt hat.

Balentin.

Ja, gnadiger herr! auf bergleichen bin ich breffirt. Erst wollt' ich meinen Augen gar nicht trauen, ich schlich also schnell hinter einen Pfeiler, und horchte, wie sie heimlich zusammen sprachen; ba borte ich benn ganz beutlich, daß ber Bediente Lisette heißt, und daß ber junge herr sich gnasbiges Fraulein von ihm tituliren läßt.

Abolph.

Romm' her, Bursche, und merke, was ich Dir ieht sage! Die beiden verkleideten Madden sind für Dich nichts anders, als wosür sie sich ausgeben, die eine der herr, und die andere der Diesner. Das Du Dich nicht untersiehst, es ihnen merken zu lassen, das wir um ihr Geheimnis wissen, und besonders mit dem Kammermädchen nicht etwa nach deiner Gewohnheit, gleich eine Liebesassaire ansängst. — Du giehst Dich für einen solleden Mann aus, der nichts von Weibern wissen will, und wendest jede zuvorkommende Zärtlichkeit bei deinem Kollegen ab. Hörst Du?

Balentin.

Für einen foliben Mann foll ich mich ausgeben? Gut, gnabiger herr! wenn man mir's nur alaubt.

Abolph.

Erfahre ich, bag Du im geringften gegen meinen Befehl gehandelt haft, fo jage ich Dich auf ber Stelle jum Teufel. haft Du mich verftan-

Balentin.

Bollfommen. Guer Gnaben fprechen fo beut-

Abolph.

Run fannst Du wieder gehn.

Balentin, geht.

Apolph.

Roch eins, Balentin!

Balentin.

Gnab'ger herr!

Abolph.

Wenn Du unter der hand etwa bemerkst, daß mir die, die den herrn spielt, gewogen ift, kannst Du mir's melben.

--- Balentin .--

3d rieche ben Braten, gnabiger herr. ab.

Abolph, nach einem furgen Befinnen.

So fen cs! — Und Du, o Liebe! leibe mir Mittel und Flügel jur Ausführung, wie Du mir Bib und Gelegenheit jum Entwurfe gabft.

Enbe bes britten Mufanaf.

Bierter Aufzug.

Garten mit ber Laube.

Erfte Scene.

Julie. Lifette; bann Abolph und Balentin.

Julie, heftig.

Was haft Du benn? Was willft Du benn von mir? Wie bin ich benn?

Lifette.

Werben Sie nur nicht bbfe, gnabiges Fraulein! Ich fage ja nur, Sie find nicht mehr fo munter, so vergnügt, seit ber junge Baron hier ift. Ich habe boch auch ein paar Augen im Ropfe.

Julie.

Du bift ein albernes Ding! - Ich habe mir vorgenommen, in seiner Gegenwart mein gewöhn:

liches Betragen zu anbern; er ift ein junger Menfch, er thunte fich leicht Bertraulichkeiten erlauben, die mir juwider maren, bagegen wird ein gewiffes ernftes Wefen von meiner Seits feinem Leichtsinne Fesseln aulegen.

Lifette.

Ja, bas ift etwas anders: Sie wollen ihm also Besseln anlegen?

Julie.

Du bift unaussiehlich. Ich sage, mein ernstbaftes Betragen soll ibm Respekt einflößen; er balt mich für seines Gleichen, und diese ver= wünschte Rleidung konnte mich ja in die schreck= lichste Verlegenheit bringen.

Lifette.

Ja wohl, ba haben Sie vollkommen Recht, Ihre weiblich e Kleidung murbe Ihnen in biefer Lage fehr vortheilhaft fenn.

> Abolph und Balentin, ericeinen im hintergrunde und laufchen.

Julie.

Ich bin auch meiner Rolle fo überdrußig, daß ich mich ben Augenblid umfleiben wurde, wenn es mir ber Baron nicht fo ftreng verboten hatte; aber er fagte, meine Sache ftanbe jest am gefährlichften, ich foll mein Geheimniß Riemand, und

befondere feinem Sohne, nicht verrathen, es mußte fich nun bald entscheiben, ob ich ben Prozest ges winnen ober verlieren werbe.

Lifette.

Das ist eine abscheuliche Situation! Mir geht's gerade so, wie Ihnen, liebes Fräulein! Da ist der Valentin, der Bediente des jungen Barons, ein ganz charmanter Mensch! aber er sieht auch ein bischen locker aus, und ich mochte seinem Leichtssinn gleichfalls Fesseln anlegen. Muß ich da wohl auch mein Betragen ändern?

Julie.

Bei Dir ift bas nicht nothig, Lifette! Im Gegentheil mare es gut, wenn Du feine nabere Bekanntschaft suchtest; Du tonntest Dich bann so unter ber hand nach bem Charafter bes jungen Barons erkundigen. Bielleicht ift er nicht fo leichtfertig, als er aussieht, und wir uns benfen.

Lifette.

Ja wohl, und vollends wenn er eine Geliebte bat, fo tonnen Sie fuhn Ihr voriges Betragen wieder annehmen.

Julie.

Das manfch' ich eben ju miffen. Wenn bas ber Fall mare, ift weniger Borficht, nothig; benn

die Liebe banbigt feben Menfchen, und macht ben gebften Wilbfang gahm.

· Lifette.

Da haben Sie recht! ich fonnte Ihnen Beispiele anführen.

Julie.

Ift er aber noch frei, was boch auch febr mbg- lich ift, bann —

Lifette.

Dann verliebt er sich am Ende gar in Sie. Ach Gott! ach Gott! bas Unglud! Sie, eine erklarte Mannerseindinn und Verächterinn der Liebe, wie wurden Sie mit dem armen Baron Adolph umgeshen? Ich konnte es nicht mit ansehen.

Julie.

Gieb Dich zufrieden, Lifette. Ich wurde fo gar hart nicht mit ihm umgeben; benn ich wurde nie gegen den alten Baron, der wie ein Bater an mir handelt, undantbar fenn, und in diefer Rucksicht seinen Sohn, den er über Alles liebt, gewiß mit einiger Nachsicht behandeln.

Lisette.

Das ift febr edel von Ihnen. D! Dankbarkeit ift eine große Tugend, und ich will versuchen, es Ihnen nachzumachen, und bei Valentin auch ein Auge jubruden. Aber kommen Sie fort von bier, mein Fraulein! dieser Ort macht mir immer Angk und Grauen. Sie wissen, wie wir uns hier gegen die Liebe versundigt haben, und da ware es leicht möglich, daß sich Schalf Amor an unserer Dank-barkeit rächen wollte. Sie wollen abgeben.

Abolph, tritt ihnen entgegen.

Wo fleden Sie benn, lieber Better? Ich ents behre ungern Ihre Gefellschaft; benn ich liebe Wit und frobe Laune.

Julie, für fic.

Ich bin fo verlegen: wenn ich mich nur entfernen konnte.

Abolph, su Liferten.

Mein Freund! will Er wohl so gut senn, und uns eine Flasche Bein hierher bringen? Das Platchen ift gang allerliebst.

Lifette.

Sogleich, gnab'ger Berr! at.

3meite Scene.

Moofph. Julie. Balentin, im bintergrunbei

Mbolub.

Sie werden bem Duell nicht ausweichen thns nen, lieber Better! Doch, es bleibt bei unserer Abrebe, ich bin Ihr Secundant.

Julie.

Wenn es noch babin fommen follte, woran ich jeboch zweifle, werb' ich Ihr Anerbieten annehmen.

Abolph.

Ganz bestimmt kommt es dazu, und was noch schlimmer ift, Sie haben einen Feind mehr; benn meine Tante hat sich mit ihrem Bräutigam ausgesbhut, und will ihn nun felber seundiren. Doch sein Sie unbesorgt, ich werde es schon so einrichten, daß Sie mit dem Leben davon kommen. — Aber, wie kommen Sie mir denn vor? Ich habe so viel von Ihrer Lustigkeit gehört, und so lange ich hier bin, zeigten Sie mir noch kein heitres Gesicht.

Julie.

Mir ift nicht gang mobl; erlauben Sie, baf ich

Mbolpb.

Richt boch, bleiben Sie, es wird nicht von Bebeutung fenn, boffe iche Rommen Sie, Betterchen! seben Sie sich zu mir,-wir wollen eins plaubern; ber Abend ift herrlich, und ich bin in ber Seele vergnügt. Zwingt Julien sum Gigen.

Dritte Scene.

Borige. Lifette.

Lifette,

mit einer Bonteille Bein und amei Glafern.

: Mbolvb.

So, hierher, mein Freund! Rlovft Gifetten auf bie Schulter. Er icheint mir ein recht gefälliger Buriche gu fenn.

Lifette.

Ci ift mein größter Bunfch, Guer Gnaden gu gefallen.

Abolph.

Sat Er vielleicht Luft Solbat zu werben? Ich will ihn gut zu placiren suchen.

Lifette.

Daß fich Gott erbarme! 3ch bante untertha-

nigst. Wenn ich eine Kanone sebe, falle ich gleich in Ohnmacht.

.... st : Mbolph.

Das follte man Ihm gar nicht anfeben.

Lifette.

Ja, ber Schein betrügt heut ju Tage, gnab'ger berr!

Mbolph.

Da hat Er recht. Aber Gewohnheit thut viel, mein Freund! Wende Er fich nur an meinen Balentin, der kann Ihm vor der hand im Exerciren Unterricht geben.

Lifette.

Nein, gnabiger herr! Exerciren ift meine Sache gar nicht; ich glaube, ich bin eber jum Rommandiren geboren, und ba will ich lieber verfuchen, Ihren Valentin auf mein Kommando zuzustutien.

T.

Vierte Scene.

Julie. Abolph. Baleintin, wird mandmal

Ein liftiger Buriche! Run, Betterchen! auf nabere Befanntichaft! Schenkt beibe Glafer voll und font an.

Julie, für fic.

himmel! welche Berlegenbeit!

Abolub.

Sagen Sie mir nur, wie nahm fich benn meine Tante, als Sie ihr bie Liebeserklarung machten?

Sulice:

Erlauben Sie, bag ich nichts mehr bavon erwähne; es war sehr unbesonnen von mir, ben Spaß so weit zu treiben, und ich werde nie wieber in so ernsthaften Dingen so leichtsinnig banbeln.

Abolph.

Pah, Sie scherzen. Ich weiß ja, bag es Ihr liebster Zeitvertreib ift, verliebte Geden jum Beften zu haben.

Multe.

3ch bente, wir wurden es uns boch nicht ge=

fallen laffen, wenn man uns auf ahnliche Beife necken wollte.

Abolph.

Joh, für mein Theil, werde nie in ben Sall fommen. Wie es mit Ihnen ftebt, bas weiß ich nicht. Haben Sie vielleicht Ihr Herz schon an eine Geliebte verschenkt?

Julie.

Gewiß nicht. Auch bin ich fest entschlossen, nie eine Frau zu heirathen.

Mbolph.

Der Teufel! das ift ein großer Entschluß. — Sie haben aber gang Recht, Better! Wir Manner sind viel zu gut, zu gerade; das weibliche Gesschlecht ist durchaus hinterlistig und falsch, sie sind niemals das, was sie scheinen, und es ist ihs nen angeboren, ihre wirklichen Gesinnungen zu massiren.

Julie, für fic.

Da bin ich gut angefommen. Laut. Darum wird es ben Frauen auch fo leicht, uns Manner ju durchschauen.

Moolph.

Blauben Ste bas nicht. Wenn wir Manner nur wollen, flopft Julien auf die Schutter, fo ift bie

Frau immer die Betrogene. — Armer Better! die Weiber muffen garftig mit Ihnen umgegangen fenn, daß sie einen fo großen haß bei Ihnen erregt baben.

Julie.

Reineswegs. Ich bente alles Gute von bem weiblichen Geschlecht, ich sage nur, ich werbe nie eine Frau heirathen.

Abolph.

Nihil viro uxor est, nisi esuries mera, sagte mein alter Schullehrer; jung ober alt, schon ober häßlich, arm ober reich, jede Frau ist ein Kreuz für den Mann, eine wahre Strafe des himmels, und nicht wahr, Vetterchen! das ist auch Ihre Meinung?

Julie.

Gott bewahre! Das ist meine Meinung ganz und gar nicht. Für sich. Da werd' ich gut bezahlt, und ich darf fein Wort dagegen sagen, ohne mich zu verrathen. Laut. Sie haben wohl nie geliebt? wie es scheint.

Abolph.

Ich halte es fur die gröfite Thorheit. Was gewinnt man babei? Rummer, Sorge, schlaflose Rachte, am Ende ift es lauter Unglud und Elend mit tummervoller Mube erfauft. Julie) für fic.

Das maren meine Bortel

Abolph.

Bas fagen Sie?

Julie.

3d? - ich muniche, baß Gie biefe Meugerungen nie zu bereuen Urfache haben mogen.

Abolph.

Ich hoffe, durch eine genauere Berbindung mit Ihnen, lieber Vetter! für Alles entschädigt zu wersten. Es ist mein einziger Wunsch, Ihnen recht nahe anzugehören und Ihr ganzes Vertrauen zu gewinnen, darum mache ich Ihnen den Vorschlag, mit mir — Brüderschaft zu trinfen. Stoßen Sie an, Brüder auf Du und Du!

Julie, fpringt auf.

D himmel! welche Verlegenheit! Sich fagend. Unfere Befanntschaft ift noch zu neu, Sie kennen mich zu wenig, und konnten sich boch wohl in mir betrügen.

Mbolpb.

Rein, Better! ich betrüge mich in Ihnen bestimmt nicht. Sie flanden beim ersten Anblick so flar vor meiner Seele, daß ich gleich bet mir den Entschluß faßte, Ihr Vertrauen zu gewinnen, und Ihnen mein herz und meine hand anzubieten.

Julie.

Ich furchte, Ihr Bater mochte ein foldes Derbaltniß zwischen uns migbilligen.

Mbolph.

Mein Vater hat mir Sie auf's beste empfoh= len, und ich bin überzeugt, daß es ihm Freude machen wird, wenn er es erfahrt.

Julie, für fich. Ach Gott! was fang' ich an?

Abolph.

Ei, ei, was muß ich benken, Vetter? Ich biete Ihnen auf die freimuthigste Art mein herz und meine Freundschaft, und Sie zogern, mein Erbieten anzunehmen? Womit hab' ich diese Beleidigung verdient?

Julie.

Sab' ich Sie benn beleidigt?

Alboluh.

Allerdings.

Julie.

Das war mein Wille nicht. Für sid. Mir bleibt kein Ausweg, ohne mich zu verrathen, übrig, — also muthig bas Eis gebrochen. Laut. Wohlan, es fen!

Abolph.

Ihre hand, Better! So, von herzen alfo, Bru-

ber auf errig! Beibe geben fic bie Sanbe, flogen an, und trinfen.

Julie, fest the Glas auf ben Tifc, für fic. Gottlob! es ift vorüber!

Abolph, eben fo.

Co! - und nun, lieber Cafario! umarme mich.

Julie, fin fich.

Ich bin bes Tobes.

Mbolph.

Wie?

Julie, für fic.

Gott fieh' mir bei! Bas foll ich thun?

Mbolph.

Bas haft Du benn? mas ift Dir? Bahrlich, ich fange an, auf eine Bermuthung zu gerathen.

Julie, für fic.

Ich will meinem herzen folgen, und ihm Alles entbeden. Laut. Soren Sie mich an!

Abolph.

Rein Wort, eh' Du mich nicht an bein Berg gedrudt haft.

Julie.

Run benn, in Gottesnamen! Gie umarmen einander.

Fünfte Scene. Borige. Baron

Baron,

der icon friber eingetreten ift, applaudirt im hintergrunde. Bravo, bravo, Kinder! Laft Euch nicht fibren; es freut mich, Euch so einig zu feben.

Julie, hat fich gleich von Aboluh losgeriffen. Unfelige Berlegenheit!

Mbolph.

Sie sehen, Itcher Vater! wie ich Ihren Befehlen gehorche. Sie haben mir ben Better empfohlen, und dem zu Folge habe ich ewige Freundschaft mit ihm geschlossen; wir haben so eben Bruderschaft getrunken.

Baron.

Das haft Du gut gemacht, mein Sohn! Seime lich ju Inlien. St, et! was muß ich horen, Julic?

Julie, sum Baron.

Meine verbammte Maskerade bringt mich in all' das Unglud.

Baron.

Mein Sohn! ich habe ein paar Worte mit Dir allein zu fprechen. Folge mir.

Mb olpb.

Sogleich. 3u Jutien. Abien, mein Freund, und behalte mich lieb. Wir schen uns balb wieder. Jum Baron. D! es ift ein Engel! ein himmlisches Midden! 216, mir bem Baron.

Sechste Scene.

gulie.

Bie ist mir? — himmel! In welcher Berlesgenheit war ich! Das ift die Strafe für meine Gunden. — So ist benn der erste Mann, zu dem mein Berg sich wendet, kalt, wie ich es war, und wie ich sonst grausam und unempfindlich mit Liebenden zu meinem Zeitvertreib spielte, bin ich nun selbst das Spielwerk eines gefühllosen herzens geworden. Singt,

Meine Ruhe ist nun verloren, Meine Freude floh bavon, Und ich hore vor meinen Ohren Immer nur den alten Con. So lala, la ralla 2c. ab.

133

Siebente Scene.

Balentin.

O narrische Leute! O komische Welt! — das ist eine ganz neue Art, seine Liebe zu erklären, aber sie ist probat. Das gnädige Fräulein ist wirk- lich in meinen Herrn geschossen, und ich will meine Lisette auch auf diese Manier handhaben. — Element! da kommt sie eben die Allee herunter. Run, frisch, Balentin! nimm dich zusammen. un den Fingern abzählend. Also Numero eins, muß ich ihr einen lateinischen Spruch vorsagen; Numero zwei, auf die Weiber losziehen; Numero drei, Brüsderschaft trinken, und das Uebrige wird sich sinden.

Achte Scene.

Balentin. Lifette.

Lifette.

Guten Abend, Mosje Balentin! hat Er melnen herrn nicht gesehen?

Balentin.

Er ift noch vor Rurgem bier gemefen.

Lifette.

St, ba muß ich boch gleich - will geben.

Balentin.

Was rennt Er benn? Bleth Er boch ein wenig bier? Seh Er sich da her zu mir, hier ist noch Wein in der Flasche, wir wollen eine zusammen trinken. Sie sezen sich. Valentin schenkt ein und stopit sich eine Pseize Tabat. — Also, Numero eins. — Sag' Er mir mal, kann Er lateinisch?

Lifette.

Mein!

Balentin.

Das thut mir leib. — Aber griechtsch fann Er? Lisette.

Much nicht.

Balentin.

Das ift mir noch fataler; benn bas ift meine ichmache Seite. Rad einer Paufe febr fonell. Asinus generis masculini probatum est dictum factum punctum satis. hat Er mich verstanden?

Lifette.

Mein.

Balentin,

die gange Scene burch gravitätisch seine Pfeise rauchend. Richt wahr, bas kommt ihm spanisch vor? ja, und es ift boch nur lateinisch.

Lifette.

Bas beißt es benn aber auf beutsch?

Balentin

Das heißt: "Ihre Manner, nehmte Enchaber ... ben Weibern in Acht, sonftabalt Ihr nur Sches ... den, und werbet verlacht."

Lifette.

Er fpaft. Bur fic. Das iff ein brolliger Raug.

Balentin.

D, Beiber, Beiber, Beiber! Er fann, fich gar feinen Begriff machen, mein lieber Mosie, wie mir die Beiber guwiber find.

Lifette.

Bie fommt Er mir benn vor, Dosie Balentin?

Balentiff?

Sch fag' Ihm feci beraus, tehnhalter bus Frauenzimmervolt keinen Schuf Pulvet werth. 4 Profit! Erinte.

Lifette, Ariag. allar : 191.7

If ber Mensch verradt?

Balentin.

Wo foll auch in diesen Zeiten eine ordentliche Frau herkommen — sagte mein alter Schulmesser auf der Universität — heut zu Tage! wo es so viele Tanzboden, Luftspringer, Treibhäuser und wilde Thiere giebt. Rurz, eine Frau ist heut' zu Tage eine wahre Karbatsche des himmels.

Lisette, für fic.

Dadith in ein abscheulicher Menfcit

Balentin, für fic.

Das war Rumero zwet. Nun will ich jur Braberschaft abergeben. Daut. Warum trinft Er benn nicht?

Lifette.

Mir ift aller Appetit vergangen.

Balentin.

Stoff' Er an, wir mallen uns bugen.

Lifetteil ihm all nog

Warum nicht gar, bes schieft fich nicht.

duming ne of Bakenting ni at ladage

Rreng Bataillones wenn iche gufriedenibin, fann Er's doch wohl auch fenn, bentrich Seht boch/ was sich ber Domestit einbilbet!

Lifette.

Werb. Er nur nicht gleich fo biffg." Sich bin es ja gufrieden. Burfich. Ich muß nur nachgeben, benn ber versieht keinen Spaß, hince beiter nach

Balentin.

Ra, fo fiof' Er gn, Colla leben, Brider- chen! Gie fiegen an, und trinfen.

1985 to 20 1 (Affecte, firefig. 1) - 1991 11 19

Da bin ich gut in ber Klemme.

Balentin.

Ich meint es auch iso bbfe nicht auch wenn man mir meinen Willen thut, so bin ich der beste Kerl spaniber Welt. Nun gieb zwie geinen Rus, Pantologi in siet paul

Lifette.

Gott bewahre! Springe auf und will davon.

Walent in judic fie ut 311 3.

Burichen, zier Dich nicht!

C kêrog Ga un e entre entre cana baren.

Gott fieb' mir bei! 142

dings, thi**varences,** phin corps

nimmt fie in Urm aind Füßt-fie einigemale.

So kronun gebt Dichamiedern nieben, und — rauche meine Pfeife pollends aus. bate bie breite battefeife bin.

. Lifette.

3d rauche nicht.

antia. Die en me Balentin. De freifen er in

Du mußt rauchent von and gat ?

Bifette.

Sch Cann ja nicht rauchen.

Balentin.

Du mußt es lebnen. Clement! mer Manner-

Etfette.

Run so wollt' ich — Tur fic. Ich muß ihm nur feinen Willen thun, sonft bekomm' ich gar noch Prügel. Sath weinerlich. Her damit! ich will's ins Teufelsnamen versuchen. Reißt ihm die Pfeise aus ber hand, und fängt an zu rauchen.

Balentin.

Schneibe nur keine so verfluchten Gesichter bazu. Lact bei Seite. Nun will ich nach meinem Herrn sehen. Laß' Dir's indessen schmecken, Bru-berchen! Sur sic. Wenn die nicht dis über die Ohren in mich perliebt ift, so taugt die neue Methode, seine Liebe zu erklaren, nichts.

Meunte Scene.

Lisette.

Ift er fort? — Gott fieb' mir bet! mein Traum tft in Erfüllung gegangen. War' ich ein Madechen geblieben, batt' ich langst einen Llebhaber, oder vielleicht gar einen Mann. Und was hab' ich ieht? — einen alten Oberrock und eine Pfeife Rannster.

Ende des vierten Mufings.

or design the control of the control of

Fünfter Aufzug.

the original of Pink on the State

Erfte Scene. Im ...

Julie, gleich darauf Lisette, beibe in weiblicher Rleidung.

Julie, gur Buitarre fingend.

In Thranen findet mich der Morgen, Der Tag verschleicht in fillem Schwerz, Der Abend dammert meinen Sorgen, Ach! tiefe Sehnsucht prest mein herz.

In meines Bufens Sturmgewühle, Schwebst Du, nur einzig Du, vor mir, Und was ich denke, was ich fühle — Es kommt von Dir, und eilt zu Dir.

Du bift ber Inhalt meiner Traume, Du bift's, mas machend mich erfullt; Bu jeber Zeit; burch alle Raume Begleitet mich bein holbes Bilb.

Ich trag' im Aug' Dich, im Gemuthe; Dein Blid verwirrt, bezaubert mich; Du, meines Lebens Dorn und Blathe! Ich will Dich flichn, und suche Dich.

Lisette, ift mahrend bes Gesanges eingetreten. Ein schones Lied.

Julie.

Ein albern Lieb.

Lifette.

Mir gefällt es, und ich hab' es noch nie mit so viel Ausbruck singen horen. Sie pflegten sonft immer über bergleichen rührenbe Arien sich luftig zu machen.

Julie.

Wollen wir in ben Garten geben? Die frifche Morgenluft wird mich erquiden.

Lifette,

Ja wohl, und verliebte Gedanken schlummern nirgend füßer, als unter grunen Baumen, im Duft ber Blumen. — Aber vor ber hand wollen wir boch bier bleiben, und nicht vergessen, daß wir den falschen Schein abgelegt haben, und wieder vorstellen, was wir sind. — Auch wird es bald
lebhaft im Garten werden; benn die Stunde rudt
beran, wo Sie sich mit Fernando und dem Major
schlagen sollen.

Julie.

Erinnere mich daran nicht. Alle diese Streiche kommen mir so abgeschmadt und albern vor, bag ich nichts mehr bavon hören mag.

Lifette.

So kann die Liebe den Menschen verwandeln. Sie sind von innen wie von außen, gerade das Gegentheil von dem, was Sie waren. Ich habe aber auch von Jugend auf gehört, die Gewalt der ersten Liebe sen fürchterlich; darum habe ich mich immer nach und nach darauf vorbereitet; denn Baslentin ist just nicht der Erste, in den ich geschossen bin.

Julie.

Gieb mir ein Buch, ich will lefen.

Lifette, giebt es ifr.

So ift die Liebe! unftat, launisch; jeden Augenblick ergreift man etwas anders, um feinen Geift zu beschäftigen, aber das ift vergebens; er ift am Bilde des Geliebten so fest gebunden, daß ihn nichts davon loszureißen vermag. Sest fic an

ihren vorigen Plat, und nach einer Pause, während welscher sie ihre innere Unruhe zu versichen gab, schlägt sie in einem Ausbruch von Zorn auf den Tisch. Es ist aber doch himmelschreiend, daß zwei so junge Leute, wie der Baron und Valentin, so kalt und phislistermäßig sind. — Sch begreif' es nicht; die Herren vom Militair sind doch sonst eben nicht von Eis.

Tulie, legt bas Buch meg.

Abolph versicherte mir, er murde aufhoren, mein Freund gu fenn, wenn er erführe, bag ich ein Liebesverftandniß hatte.

Lifette.

Ach, was wollen Sie ba fagen? Balentin bat mir auf verblumte Beife Prügel angetragen, wenn ich eine Liebschaft anfinge.

Zweite Scene.

Borige. Baron.

Baron, im Gintreten.

Run, Cafario! bift Du jum Kampf geruftet? — Bum henter! Madden, wer beift Guch diefe Rleis ber anziehen?

Julie.

Ich fuhle, daß ich nicht langer für die andern paffe, und kluger war' es wohl gewesen, wenn ich sie nie zu den meinigen gemacht hatte.

Baron.

Ihr Weiber send boch lauter Junge! Pfui, schame Dich. haft Du nur Mannerfleider angezogen, um friedliche Menschen zu beleidigen, und wider Dich aufzubringen? und nun Du ihnen Rebe stehen sollt, verkriechst Du Dich hinter beine Schürze.

Julie.

Sagen Sie, was Sie wollen, ich habe kein Ohr fur diese Worte. Mein Leichtsun und meine ungludliche Maske haben mich in so peinliche Lage gebracht, daß ich eher Alles unternehmen werde, eh ich mich zum zweitenmale solcher Berlegenheit aussehe.

Baron.

Das ift beine Schuld. Und hat Dir nicht bei hundert ahnlichen Fallen bein Berftand herausgeholfen? warum benn diesmal nicht? — Rurz und gut, die Zeit ift das Du mußt Dich stellen. Deine Gegner versammeln sich schon im Garten, Fernando tobt, ber Major flucht, und ich kann sie nicht langer zurüchalten.

Julie.

Entbeden Sie ihnen mein Gebeimnis; fagen Sie, wer ich bin, fo find fie beruhigt und alle Eifersucht hat ein Ende.

Baron.

Bewahre! Dein Proces ift auch der meinige; ich kann deiner Streiche wegen eine so bedeutende Sache nicht auf's Spiel seben. Du wurdest mir vielleicht mit der Zeit die bittersten Vorwurse machen.

Julie.

Bas ift ba angufangen?

Lifette.

Sprechen Guer Gnaden nur, wir waren todfterbens frank. Es ift auch so ziemlich die Wahrbeit. Betrachten Sie nur mein Fraulein; fieht sie nicht ganz miserabel aus? Und mit mir ist's auch gar nicht richtig. Rommen Sie, Fraulein, wir wollen wieder zu Bette geben.

Juli.e.

Ja, fagen Sie, ich mare frant.

. doing 64

Baron.

Das geht nicht an. Billft Du Dich ber Rafegei zweier Gifersuchtigen aussehen, Die vielleicht im Stande maren, Dich vor beinem Bette zu beschimpfen?

Julite.

1 Ach Gott! ach Gott! usit!

25. 1L - 1

Baron.

Sie glauben ohnehin, baf ich beine Beleibtgungen billige, und gaben ihr Bort, auf ber Stelle fortzureisen) wenn ich Dich langer jurudhielte, und Du fannst boch nicht verlangen, baf ich betner muthwilligen Streiche wegen, einen Schwager und einen Schwiegersohn verliere?

Julie, für fic.

Gott! was fang' ich an? Bin ich denn so ganz verwandelt? Hat mich die Liebe so gedankenlos und blind gemacht, daß mir nicht ein Funken Wis nicht übrig bleibt, zwei armselige Geden zu täuschen, die noch vor wenig Zeit das Spielwerk meiner Laune waren? — Nein, Alles ist dahin. Tief empsind ich deine Macht, o Liebe! der nichts zu widerstehen vermag, und die mich so für meinen Frevel demüthigt.

Baron, für fic.

Sie dauert mich. Laut. Hore, Julie, Du nimmst bie Sache viel zu trägisch. Du brauchst Dich ja nur zu zeigen; mein Sohn wird alles Uebrige auszugleichen suchen. — Romm, nimm einen Mantel um und sehe einen hut auf, ich begleite Dich. Lisette, besorge das!

aft . Bie t. b b. , Lifettem . ge. .

Berbammte Masterabelimum geht die Rombdie wieber von vorn an. Gie geht nach bem hintergrunde.

Julie;

hat fich gefent, und ihren Ropf auf ble Sand geftüst.

Baron.

Was ift Dir, Julie? Du fiehft fo niebergefchlagen, fo gang verandert aus. Ich glaube gar, Du weinft?

Julie,

wirft fich mit einem Ausbruck des Schmerzes in feine Arme. Ach, wuften Ste, was in mir vorgeht! tonn= ten Sie in meinem herzen lefen!

Baron.

Beruhige Dich, mein Kind! vertraue mir beipen Kummer. Was es auch immer fen, ich werbe flets als Bater an Dir handeln.

Bullen ...

Als Vater? D! das ist ein fußes Wort, beffen ganzer Umfang mir erst jeht begreislich wird. Ja, ich will mich Ihnen entdecken, und wenn Sie auch meinen Rummer nicht zu lindern vermögen, so wird es doch meinem Herzen wohl thun, mich Ihenen vertraut zu haben.

Baron.

Du follft mit mir gufrteben fenn. Sab' tch

Dich nicht immer mit Vaterliebe in meine Arme geschlossens Warum sollt ich es jeht nicht, da Du mich zum erstenmal herzlich an Dich brückt, und beine Worte ein tieses Gemuth verrathen, was ich so lange an Dir vermiste. Romm mit mir auf mein Jimmer, dort kannst Du ohne Zeuzen das Geheimnis beiner Seele in meinen Bussen niederlegen, und dann laß' uns in Gottesnamen das Abenteuer bestehen, das gewiß günstiger für Dich ausfällt, als Du benkst. Lisette! wo bleibst Du benn?

Lifette, beingt sogeend Mantel und hut. - Ja boch, ich komme schon.

Baron, Juffen ben Mantel umhangenb.

Nimm diesen Mantel um, mein Kind! So — und sebe biesen hut auf, fo! — und nun folge mir. — Lisette! Du machst es eben so, und tommst uns auf der Stelle nach. Baron und Julie ab.

Dritte Scene.

Lifette.

Die Rombbie hat noch fein Ende. Ich muß wahrlich meine verwunschte Bedientenrolle wieder von vorn anfangen. Seht nach bem hintergrund, und holt ihren Livreemantel und einen runden hut. Indem fie ben Mantel auf die Erbe fallen läßt und den hut auffest: Wie rauh und unfreundlich mich der Balg ansglott! Mir ist's, als sah ich ben gangen heiligen Chefiand vor mir liegen. — Was hilft's? Ermanne Dich, Lisette! Sie butt üch ein. Und nun frag' ich, ob man mich für eitel balt! In diesem Kostüm spiel' ich eine Liebhaberinn. —

Bermanblung: Garten.

Bierte Scene.

Fernando, den hut auf, mit Piftolen.

Noch Niemand hier? bin ich der Erfte? — Aha! ber junge herr ist schneller mit der Junge, als mit dem Arm. — D! über die jämmerlichen Geden! Sie prahlen, schreien, fluchen, als ware herfules ein Knabe gegen sie; aber wenn es darauf antommt, ihre Worte in Thaten zu verwandeln, da sieht Keiner Rede. Sest sich in die Laube.

Fünfte Scene.

Fernando. Major, mit hut und Gabet. Si bylle, die gleichfalls einen Sabel über die Schule tern hangen hat.

Major.

hier ift bas Schlachtfeld, mein Taubchen! bier lag' Dich nieber, und weibe beine Augen an bem abttlichen Anblick meiner unbestedten Tapferkeit.

Sibulle.

Rein, mein Tobias! ich werbe meinen Fuß an ben Deinen setzen, und alle Aussalle beines Gegeners auffangen, wie es sich für einen braven Setundanten ziemt. Und wenn Du fallen solltest, so schwöre ich, ben Tod meines fünftigen Gemahls und Rampfgenossen blutig zu rachen.

Major.

Wo benfft Du bin, mein Schat? Ster ift nicht die mindefte Gefahr fur helden meines Gleichen. Ich brauche ja nur meine fürchterliche Schlachtphysiognomic anzuschnallen, so jag' ich den Kerl mit Einem Blid in den nächsten hohlen Baum.

Sibnile.

Ja, ja, ich glaub' es, Du magft mir im Rriege einen grimmigen helben reprafentiren. -

Bie Du zu Felde marft, hab' ich Dich gar oft im Traume leibhaftig fechten schen, und das ängstete mich die Nacht durch dermaßen, daß ich manchmal des Morgens, wenn ich aus dem Bette stieg, aus einer Bataille zu kommen wähnte.

Sechste Scene.

Borige. Elife.

Elife, mit einem Tuche.

Guten Morgen, liebe Tante! Guten Morgen, herr Major! Was der Tausend, Tantchen! wollen Sie sich auch duelliren?

Sibnile.

Allerdings.

Elise.

Tantchen bat Courage, wie ich febe.

SibnIle.

Das weiß Gott! — Ich habe meinen Fehler eingesehen, und mich mit meinem Tobias versöhnt. Wenn Du klag bift, so folgst Du meinem Beispiel; denn die Sache kann doch niemals gunftig für Dich ausfallen.

Elife.

Das ift die Frage. Hebrigens bin ich nicht fo

verfbhnlich, wie Sie, Tante; benn ich werbe metnem Brautigam nicht eber verzeihen, als bis er zu meinen Fugen um Gnabe fleht.

Kernanbo, finit aus ber Laube.

Bu Ihren Fugen? — Meinen Nebenbuhler will ich tobt vor Ihre Fuge ftreden; mich feben Sie bann nie wieder.

Elife.

Thun Sie, was Ihnen beliebt. Uebrigens bin Ich jest als unparteiischer Zuschauer zugegen, und es ist Ihre Pflicht, meine Neutralität zu respectiren. In diesem Tuche ist ein Lorbeerkranz, mit dem ich den Sieger nach geendigtem Streite krosnen werde.

Major, hat fich im hintergrunde umgefeben.

Still! habt Achtung! ber Feind rudt an. Stellt Euch in Schlachtordnung! ich werde mich obenan postiren. Vielleicht fturzt er bei meinem Anblid gleich todt jur Erbe.

Giebente Scene.

Borige. Baron; ben hut auf. Julie und Lie fette, in ihre Mantel gehaut.

Baron, su Julien.

Da find fie Alle ichon versammelt. Faffe Dich,

Julie, bleibe nur gelaffen fieben, und fprich fein Bort.

Major.

Ste lassen lange auf fich warten, junger Gi-

Fernando.

Mit der Zunge waren Sie schneller, herr Bramarbas!

Major.

Und nun nicht viel Fadelns gemacht! Bieft ben Gabet. heraus mit ber Fuchtel, wir ichlagen uns guerft.

Sibnile, sicht gleichfalls ben Gabel.

Fernando.

Richt boch, erft muß er fich mit mir ichiefen.

Major.

Den Teufel auch! Ihre Schliche fenn' ich. Sie sind kapabel und schießen mir ihn vor der Nasc todt.

Fernando.

Er hat mich aber zuerft beleibigt, folglich muß . er mir zuerft Genugthuung geben.

Major.

Ich war der Erste, ber ihn forderte, folglich ist die Reihe an mir.

Julie, sieche Bu gung Geben,

Meine herren! fireiten Sie sich nicht vergebens. Bor Allem wollen wir meinen Sohn erwarten, er ift Cafarto's Secundant, und er wird bestimmen, welcher von Ihnen Beiden die ersten Ansprüche zu machen hat.

Fernando.

Tod und Teufel! ich will nicht langer warten, Rache will ich haben.

Major.

und ich auch. Bieb, junger Gifenfreffer!

Fernando, Julien die Piftolen binhaltend. Bablen Sie, herr! ober ich schiefe.

Achte Scene.

Borige. Abolph. Balentin; Beibe mit Sut und Gabel.

Abolph, tritt banvifden.

Zurud!

Fernando.

Mischen Sie sich nicht in frembe Angelegenheisten; wir werben unsere Sache ohne Sie zu Ende bringen.

Major.

Wer unberufen fich in frembe Sandel legt, ift ein Heberlästiger.

Apolph.

Burud, noch einmal! Ich führe hier die Sache meines Freundes, und keiner von Ihnen foll ihm auch nur ein haar krummen, eh' ich für ihn gefprochen habe.

Fernando.

Ich merke wohl, der vorlaute junge Herr hat fich einen Freund gesucht, der seine Feigheit hinter schone Worte versteden foll.

Major.

Man will uns mit Redensarten massafriren. Richts da! hinein mit der Zunge! heraus mit der Fuchtel!

Adolph.

Reine Beleidigung! Sie werden Beide Genugthuung erhalten, wenn es Zeit ift, das sen Ihnen genug. Wer aber den Augenblick nicht erwarten kann, und mir ins Wort fallt, eh' ich ausgesprochen habe, sieht den Sabel, der hat es mit mir zu thun.

Fernando.

Go reben Gie!

Apolph.

Sie fublen fich beleidigt, weil Cafario Ihre Damen auf fein Zimmer lodte. Gie baben Beibe wirklich bei ihm gefunden, und Gifersucht und Ehre haben Ihnen bie Ausforderung ju einem Zweifampf abgedrungen, ber auf gewöhnliche Beife nicht belgulegen ift. Boblan, es fen. Schlagen Sie fich Beibe mit ibm, wenn Sie fonnen; benn ich fage Ihnen: Cafario befitt die feltene Runft, sich zu verwandeln, und es ift leicht mbglich, bag ploblich diese finftere Duppe fich enthult, und ein fchoner Sommervogel feine bunten Flugel vor unfern Mugen entfaltet, bei beffen Unblid alle Gorge flieht, und Freud' und Frohlichfeit in unferm Rreife fich verbreitet. - Borber aber gebe mir Jeber von Ihnen, wegen beffelben Berbrechens, Benugthuung, beffen Sie Ihre Damen befchulbigen.

Fernando.

Wie?

Major.

Was?

Abolph.

Sie haben sich Beide heimlich auf bas Zimmer meiner Geliebten geschlichen, und wenn wir bie Sache genau erwägen, so habe ich viel mehr Ursache, eifersuchtig zu sepn, als Sie. major.

Ber ift benn Ihre Geliebte?

Fernando.

Wir fennen fie ja nicht einmal.

Apolob.

hier, seht mich zu ihren Füßen. Er fällt vor Julien nieder, der Slife schnell ben Mantel, und der Baron den hut abnummt. D Julie! können Sie die List verzeihen, welche mir die erfinderische Liebe eingab, Ihr herz zu gewinnen? horen Sie die Stimme meiner Seele, verschmähen Sie meine Liebe nicht.

MIle, außer dem Baron, nehmen bie Bute ab.

Major.

Alle Wetter! mir geht ein Licht auf.

Ich Thor!

Elife, ju Julien.

Run, Betterchen! wie ftebt's? Lieben Sie mich noch?

Julie, Glifen umarmend.

Meine Freundinn!

Elife.

Die war ich immer, obschon Sie mich Ihres Bertrauens nicht werth hielten. — Mich beffen nun gang zu versichern, bachte ich, Sie machten mich zu Ihrer Schwester. Betrachten Sie nur meis

nen armen, verliebten Bruber, wie ruhrend er uns anblickt.

Julie.

Der Schelm! Er hatte wohl eine kleine Zuchtigung verdient; aber was will ich machen? Ihr habt die Falle so flug gestellt, daß ich mich gefangen geben muß. Der Baron weiß das Gebeimniß meines Herzens, er wurde es seinem Sohne nicht verschweigen. Wohlan, ich ergebe mich in mein Schicksal. Sie reicht abouph die Hand.

Abolph, fteht auf.

Meine Julie!

Baron, gwifden Beiben.

An mein herz, Ihr lieben Kinder! und melnen Segen von ganzer Seele. Zugleich jüberreich' ich Dir hier die Nachricht, daß dein Prozeß gewonnen ist. Der Brief ist zwar schon ein bischen alt, ich wollte Dich aber für deine Schmähungen gegen unser Geschlecht ein wenig bußen lassen.

Gibnile.

Ich weiß nicht, bin ich verrathen ober verkauft? Elife.

Der Siegeskranz ist ein Brautkranz geworden, der Lorbeer hat sich in Myrthen verwandelt. Gest Julien den Kranz aus. Dies sen ein Beweis, daß wir Madchen auch schweigen konnen, wenn wir nur wollen, daß ich von jeher um das Geheimnis wußte, und nicht dem Better Cafarto, fondern Julien auf ihr Zimmer folgte.

Baron.

Ja, ja, ich febe mobl, es ift gefährlich, Euch Mabchen ein Geheimniß anzuvertrauen, aber auch beinahe unmöglich, es vor Such ju bewahren.

Elife.

Run, Fernando?

Fernando, fniet bor ihr nieber.

Bnabe!

Elife.

Die follen Sie haben; denn ich hoffe, diese Lection wird Sie besfern.

Fernando.

Berlaffen Sie fich barauf. Meine Eifersucht schlummert auf Cafario's Rubebette. Julien die Sand tuffend. Empfangen Sie meinen Gludwunsch, und Sie, lieber Schwager, biefe bergliche Umarmung.

Balentin.

Mun, mein charmantes Rammertatchen! bemastire Dich boch auch.

Lifette.

Beb, ich argere mich.

Balentin. 5 ? ...

Boraber benn, hem Rollege? : in den

. Effette fatt ifta . M.

Dag ich beine Berftellung nicht gleich gemertt babe, und bag Du mich jum Beften gehabt haft.

Balentin.

Mein Kind! das mar vor der Sochseit, jest beirathen wir uns, und dann ift die Reihe an Dir.

Lifette.

D! ich werbe Dir's nicht schulbig bleiben.

Balentin.

Du schlägft alfo ein, und wirft meine Frau?

Lifette.

Bas ift zu machen? Da wir einmal aus einer Pfeife geraucht haben, muffen wir auch schon aus einer Schuffel effen.

Major.

Co war also Alles Gautelei? Wir haben nur Rombbie gespielt?

Baron.

Richt anders, herr Bruber! und das Stud beißt: Cafario, ober bie befehrte Sprbbc.

Enbe.

Adele von Budon.

Singfpiel in Einem Aufzug.

Que le courroux des Dieux ne pardonne jamais.

Perfonen.

Abele von Budon. Ein Landgeiftlicher. Ein Kind. Bauern, hirten, Jäger.

405HE 1100

3cit: 1814.

Eine mahre Regebenheit, von welcher das Morgenblatt vor einigen Jahren Ungeige gab, liegt diefer Dichtung gum Grunde, die von einer berühmten Deutschen Cangerinn veranlaßt, und für dieselbe von herrn Kapellmeister Kreuzer in Musik gesett ift. - 1:13: 1801 ···

NORTH TO THE TANK OF THE STATE OF THE STATE

Schauerliche Gebirgefiohe in den horenden, mit Seftrauch und Baumen wild bewachfen; aus ber Tiefe des hintergrunbes ragen mächtige Jelfen hervor, wovon die ichneebedeckten Gipfel der entfernteften fich bis zu den Wolken aufthurmen. Es ift Racht.

341 3

Chot,

bon Bauern, Sieten und Jagern, in ber Gerne.

Mabfam über Stack und Stein Rommen wir einbergezogen; Seht! am dunfeln himmelsbogen: Dammert kaum des Morgens Schein. Der Chor tritt auf; ein Landgeisticher in seiner Mitte,

Der Chor tritt auf; ein Landgeiftlicher in feiner Mitte, welcher ein fleines Madden an der Sand führt. Giner der hirten trägt weibliche Rleidungsftucke auf dem Arme.

DerEnnbgelftliche.

Bladlich find wir nun gur Cfelle.

entities Chor. . 7:

Doch es brudt Gentiterfcwulege in hand. Den ift Labung wordft Ruble? - 1811 & D

Der Landgeifiliche.

Dorch! — bort murmelt eine Quelle. —
Er nähert sich bem Gesträuche am Felsen.
Näher, Freunde, Nachbarn, Brüder!
Theilt die Iweige, theilt die Büsche;
Seht, da strömt das Wasser nieder,
Auf, erquickt Euch an der Frische!
Eie haben das Gesträuch außesnandergebogen. Man erblickt eine Quelle, welche vom Jessen sprudelt.

Chor.

Sen gegrüßt, du klare Quelle, Labung beut uns beine Ruble, Labung beine reine Welle, In ber Dede, in ber Schwüle. Sie schöpfen ab. und jugebond Wasser mit den huten, mit den handen. Dan hort aus der Tiefe eine Glocke.

The angular of Chor.

Obrt Ihr, wie unten im Thale Das Morgenglödlein erschalt? Seht Ihr, mit blutigem Strable Vergoldet die Sonne den Wald.

Der Landgeifiliche.

Still und leife weicht bie Nacht. I be Ge? Still und leife flaft ansobrten ause? Li be?

า ฮัมสำลัก ธนิ (1.65) ค. วาร์สเรียง (1.55) (1.55)

Dag bie Arme wir erretten, Die im Babufinn jest ermacht.

Sie fallen auf die Rnige, nehmen bie bute ab, und beben feierlich bie bande gen himmel.

Chor.

Bahrend biefes Gebetes, hat fich allmählig bie Morgenrb.
the über bie Gegend verbreitet. Der Gor bleibt in feiner Stellung auf den Anieen, die Mufit fest gleichfam bas ftumme Gebet noch eine Weile fort.

Abelens Stimme im fernen Gebirge.

Meh', mir Ungludfel'gen! Bebe! Reuen Leiben, neuer Qual Bedet mich bes Morgens Strabl. Web' mir! Webe!

Das Eco.

Bebe! Bebel

Chor.

port 3hr ben Jammer ber Armen?

Der gandgeiftliche.

Mitleib ergreift mich, Erbarmen.

Laffet uns langer nicht faumen; Maht fie in dufteren Traumen, Treffe dies Madchen ihr Blid': Sie aus ben Bergen zu toden, Kindern gelingt's nur; erschroden Flieht fie bor Mannern zurud.

Chor.

Auf! laffet uns langer nicht faumen, Und naht fie in dufteren Traumen, Begegne dies Kind ihrem Blid. Sie legen bas Madchen auf eine Erhöhung im Vorgrunde, und siehen fich laufchend an die Berge guruck.

Abele von Budon,

mit herabhangenben Saaren und zerriffenen Aleibern, erscheint auf der höhe eines Felsens in der Mitte des hintergrundes, über dem lauschenden Chor. Ihre Gesichtszügt und Steltung haben den Ausdruck tiefer Schwermuth. Gegen die aufgehende Sonne:

Mus meinen Memen fcheuchet;

Wie oft wirst Du
Oer kurzen Ruh
Mich Arme noch entreißen?
Wann beine Pracht
Mir ew'ge Nacht
Am stillen Grab verbeißen!

Durch eine Bewegung wird ihr bas Kind fichtbar. Sie flunt, scheint sich einen Augenblick zu besinnen, ihr Blick heftet sich ftarr und immer ftarrer auf das Madchen, ihr Ton und ihre Bewegungen gehen in Wahnfinn über.

Sa! — Camilla! — Schlaft mein Rind? — Laufchend.

Horch! — Sie weint! — Sie rufct mir! — Mit freundlichen Gebehrden dem Madden wintend, Liebchen wart; — ich wach' bei Dir, Komme schon — geschwind, geschwind!

Sie verschwindet im Gebirge.

Der Landgeiftliche, ju dem Rinde vortretend.

Fürchte nichts, wir sind Dir nah. Kindern thut sie nichts zu Leide, Sagst ja selbst, daß sie mit Freude Dich geherzt, wenn sie Dich sah.

Das Rind

giebt burch Zeichen ju verftehen, bag es feine Furcht ems pfinde, und legt fich wieder fin.

Der Landgeiftliche.

Still, borcht, ihre Tritte rauschen, Laßt uns hier im Busche lauschen. Sie entfernen sich ause auf der Seite, wo bas Kind liegt.

Abele,

hinter fich fprechent, in gebieterifchem Tone,

Burud, Banditen!
Reiner Folge!
Ich, die Fürstinn,
Darf gebieten.

Pluf ben Beben naber ichleichend.

Leife! Still! — mein Tochterlein Liegt fo fanft und regt sich nicht. D! ich kenne Mutterpflicht, Sing' in Schlaf mein Liebchen etn.

Sie fest fich neben bas Rind.

Schlafe, ichlafe, liebes Rind! Bater jog bas Meffer heute, Bald fehrt er jurud mit Beute, Schlafe fanft, Banbitenfinb!

Shre nicht auf Sturm und Bind. Bandersmann fommt burch ben Bald, Baters Klinge macht ibn falt. Schlafe, fchlaf', Banditenfind!

Traume fuß, Du liebes herg!

Baterchen tit wohlgemuth, Badet fich in Menschenblut;

Mutter firbt — babeim — vor Schmerg. Sie wirft fich mit ausbrechenden Thranen aber das Rind.

Chor, hervorschleichenb.

Seht nur den Schmerz der Armen! Bom Mitleid und Erbarmen Wird jede Bruft erfüllt.

Der Landgeiftliche.

Wir wollen uns jeht theilen, Doch lauschend noch verweilen, Nur leise!

Chor.

Still , fiell , fiell! Die balfte ber Landleute ichleicht auf bie andere Seite.

Abele,

richtet fich empor, befinnt fich und fpringt auf.

Wohin rif mich mein Mutterher;?

Sie betrachtet mit Wehmuth bas Kint.

Du mahneft mich an Glud und Schmerg! —

Zum Denkmal meiner Schanbe

Gab mir ber himmel Dich.

Begludt burch beil'ge Banbe, Bergebens febnt' ich mich!

Mit Luft und Schmerz bent' ich ber Tage, Bo an bes Gatten treuer Hand Ich Freude fand. Bei seinem Kuß entstoh die Klage, Der tiesste Gram, er ward zur Lust An seiner Brust.

Auch Dich! auch Dich! ris graufam bas Geschick

Geliebter Schatten! Diefe Thranen weih' ich bir. Gie lebnt fich mit gefentem Saupte an einem Baum.

Der Landgeiftliche, tritt auf und winkt bem Chor.

miliode tuoj duta molfage 1800)

Leise, leise, Naht im Kreise.

Chor, von beiden Geiten hervorschleichend.

Laßt uns leise sie umringen, Diesmal kann sie nicht entspringen.

albele,

bon bem Geräusche erschreckt, erwacht aus ihrem Traume.

Ha! wo bin ich? was geschieht? Fort Barbaren! wagt es nicht Mich zum zweitenmal' zu faben. Fort! versucht Ihr mir zu nahen, Go erwürg' ich ohn' Erbarmen
Dieses Kind mit meinen Armen.
Sie ergreift bas Mädchen und halt es wüthend empor, eie nige ber Landleute springen berzu, und ringen mit ihr.

Chor.

Rafende, bezähm' die Wuth! Schrecklich rächt sich Menschenblut.

Mbele,

eridrict, lagt bas Rind los, und bleibt erftarrt fteben.

Der Landgeiftliche.

Dir zu helfen kommen wir; Bor' uns an, wir bringen Dir Troft und hoffnung —

Abele, wilb auffahrend.

Fort von mir! Troft ift nicht für mich auf Erden; Jenseits kann er mir nur werben. Laßt mich! last mich! fort von hier!

Chor, ifr ben Weg vertretenb.

Bag' es nicht, uns zu entfpringen, Rimmer wird es Dir gelingen.

angroute, au i East:

mit bem rubrenbften Ausbrud von Schmer; und Bergweiflung.

Menschen! was wollt Ihr von mir? Längst schied ich aus Euren Armen — Wohnt bei Thieren nur Erbarmen? Laßt mich!

Cbor.

Beile!

Mbele.

Weicht von hier!
Sich vor ihnen niederwersend.
Ghnnt die Luft hier meinen Klagen,
Laßt den Fels mein Elend tragen,
Schenkt mir Mitleid, laßt mich frei!
wild ausspringend.

Fürchtet meine Raferei!

Der Landgeiftliche.

Gieb für Mitleib uns Vertrauen! Du gehörst ben Menschen an. Lag' uns in bein Jun'res schauen, Führen Dich auf rechte Bahn.

Abele, nach einer Paufe.

Simmel! jest verfieh' ich Dich.

Eine Qual ift noch jurud: Kunden foll ich mein Geschick, Darum dieser Strahl von Licht.

Chor.

Gieb fur Mitleid uns Bertrauen, Lag' uns in bein Inn'res schauen.

Abele.

Soret benn, und rufet Bebe! Dann entflicht aus meiner Rabe. Berberben trifft und Tod Die Zeugen meiner Noth.

Der Landgeiftliche.

hort Ihr wohl? Gie ift bei Ginnen, Lagt uns vorschnell nichts beginnen.

Abele.

Abele von Budon,
So nannte man mich einst. —
D Mutter! meiner Zärtlichkeit
Für Dich, entstammt mein bitt'res Leid.
Sie kannte nicht der Gattinn Pflicht,
Ich liebte meinen Vater nicht,
Und als er einst nur für mein Wohl
Im Jorn sich gegen sie erhob,
I.

15

Da spring' ich blind iband der beinge mit Buth; Sein leiblich Kind, ibal noch iban beine igen Blut, Es schleubert wild zu Boden ibn, Er gleitet auf ben Marmor bin, dieliest baupt; ni ben "Fluch ewig Dir!" — sein letter Laut.

: Chor. ger inn meid rovel

Entfeben! Batermorberinnt! in Las 140ffeiter mind.

Die Beugen meiner gelege

Ja, ich bin's! und schwer erfüllt Warb bes Baters grauser Spruch; Jebe Qual hab'ich gefählt sin illow id? trist nummiges bribin Conspigue ban that

Thor.

Schredlich racht fich Baterfluch.

Abele von Buben, we Co nanne man mick Matte

Durch diese Berge finden wir — Banditen bohrten grausam bier Den Dolch in meines Gatten Brust — An seiner Leiche sant' ich nieder, Und — fehrte nie Besinnung wieder! — Dem Morber ward ich Gegenstand ber Luft.

Chor.

Schredlich ift bes himmels Rache, Schredlich folgt ein Graul bem anbern, unerhort ift ibr Gefchid!

Abele

Kühllos, fiare, mit dumpfem Sinn, Unter wildem Mbrderzwang, Tief in Höhlen, Jahrelang, Schleppt' ich so mein Leben bin. Doch der himmel sandt' auch hier Seine Rache auf mich nieder, Eine Tochter gab er mir. Nahm zu meiner Qual sie wieder. Da ergriff mich Raseret, Und in sinnlos wilder Buth, Ward ich meiner Bande fret, Ich vergoß — des Räubers Blut.

Man hort in der Ferne den Donner rollen, die Buhne perfinftert fich allmäglig, Abele fallt in Bahnfinn gurud.

15 °

Chor.

Des himmels Donnerstimme Befräftigt ihre Borte; Bor feinem Rachergrimme Erbebt bie Bolfenpforte.

Mbele.

Horch! horch! — die Todten singen — Mir beben alle Glieber! — Hinweg mit Euren Klingen! — Lusig! Banditenlieder!

Chor.

Auf! last uns sie umringen, Ihr Wahnsinn kehret wieder, Und will sie uns entspringen, So braucht Gewalt, Ihr Brüder!

Abele.

Du alter Thor! — Mich zwingen? Bu Boben mit Dir nieder! — Seisa! die Schwerter flingen, Camillo febret wieder!

Sie will entfliehen; ber Chor hat einen Areis um fie ges ichlossen und vertritt ihr den Weg. Sie fährt frampfhaft zusammen und bleibt erstarrt stehen. Der Donner kommt näber, Blipe erleuchten die Gegend.

Der Landgeiftliche.

halt! — Du bleibst, Berbrecherin!
Gehorche jeht der Pflicht;]
Zu jenem Dorfe folg' uns bingenadent Enistieben kannst Du nicht. war itend Bom Richter find wir ausgesandt) Wir liefern Dich in seine hand. Bedeck' mit diesem Kleibe Dich. Die Schuld bebeckst Du nicht.

Cbor.

Der Richter hat uns hergesandt, Bir liefern Dich in seine hand; Geborche jest ber Pflicht, Entflieben kannft Du nicht.

Sie haben ihr die Lieiber jugeworfen, welche auf ihren vors gestrectten Lermen hangen bleiben.

Abelen mit mitebrüdten Gemmes felbe

Burud! legt feine hand an mich! And Berberben bringt Euch — Bebe! An Alle Beit Gottes Gnade von mir wich, Ich warn' Euch, — meine Nähe.

Chor. by mand school, "

t be more nin T liter out to a

Wir fürchten Gattes Rache michtar in nicht in Den Frevler trifft fie nur erreite biel breiterige

Bir wandeln auf bes Rechtes Spur, Und folgen unfrer Pflicht.

apetell bet bet dingenie

im höchften Husbrucht ber Bergroeiftung, bie Rfeiber gere reifend und weit von fich werfend, I mit brobenber Ges breber gegen ben himmel.

So fluch' ich Dir und tuf' Dir Hohn der auf Auf beinem Wolfenthron; in the land dim Track? Der solche Qualent auf mich ludy dad ? si ? Ich ? si ? Ich lache beiner Buth!

Surchterlicher Blip, schmetternber Donnerschlag; fie ents foringt mit gräßlichem Geschrei. Der Ebor, einen Augens blick betänbt, verfolgt fir. Der Landgeistliche und bas Kind bleiben jurud und fallen betend auf die Kniee. Man hört aus der Ferne bas Betglöcklein wieder.

m.m. litus aiden Die Betenben."

herr Gott! Dein Born ift furchterlich! hallift über fie Du felbft Gericht, Erbarme gnabig unfer Dich! Bir folgen nur ber Pflicht.

Die Berfolgenben.

Berbrech'rin, bbr' uns! Stelle Dich! Geborche beiner Pflicht! Bir folgen Dir; wir fangen Dich; "Dich forbert bas Gericht. Abele.

Des himmels Rache fuchet mich, Lagt ab, verfolgt mich nichtl-Ihr Menschen habt tein Recht an mich, Der himmel halt Gericht,

Blige durchtreusen die Gegend, ber Donner vollt fürchtere lich; man liebt Abelen von einem Felfen jum andern flieben, von ben hirten, Jagern und Bauern verfolgt. Zue lett erscheint sie auf der höchften Spipe eines Felfens gans in ber Ferne j'ein Feuerfrahl fahrt auf fie herab, fie flürzt in ben Albgrund. Die Landleute wetfen fich auf die Kniec,

title Der et ennageharber 11 opt der 2 3 ifgene printend 5) Agamenene e. b. et et e.
gr. Remanda. 6) Origvia. G. Ter et e.
ze) Strope. 11) t. et a. Prend. 12 d.
C. egent de Pazzi, 13 den te da d. et e.
15 d.ide. 16) Sofone a. ex bento pri e.
15 d.ide. 16) Bruto secondo.

Fourd (Frieder, Varon de la Merte), Charllo, ein Berdrel. 8. 1815.

Cisihe (J. W. v.), des Epimenides Erreaf en. En Loin Loin La ja.

(Nonidae (1981).) Ein Janbertage vonzereier "Assandaie zu 8. esch. (18.

Berlin, gebrudt bei Muguft Detfc.

Andre Britt to 1-19 - 90 2. 1

Jug rate of all by a no amars, the

In bemfelben Berlage ift fruberbin erfchienen:

Addison's (J.), Cato, a Tragedy. 8. 1801. 8 Gr.

Alfieri (Vitt.) Tragedie. Edizione completa con le Critiche dell' autore medesimo e d'altri illustri ingegni. 2 Vol. gr. 8. 1811. 4 Thir. 16 Gr.

Enthålt sammtliche 19 Tragbbien des Dicheters, namlich: 1) Filippo (befanntlich) das Sujet des Don Carlos. 2) Polinice. 3) Antigone. 4) Virginia. 5) Agamennone. 6) Oreste. 7) Rosmunda. 8) Ottavia. 9) Timoleone. 10) Merope. 11) Maria Stuarda. 12) La Congiura de' Pazzi. 13) Don Garzia. 14) Saul. 15) Agide. 16) Sosonisda. 17) Bruto primo. 18) Mirra. 19) Bruto secondo.

- Fouqué (Friedr. Baron de la Motte), Thaffilo, ein Borspiel. 8. 1815. 4 Gr.
- Sothe (J. M. v.), bes Epimenides Erwachen. Ein Fefipiel. gr. 8. 1815. geb. 12 Gr.
- Rienstädt (Wilh.) Ein Zaubertag; romantische Kombbie. gr. 8. 1816. geh. 16 Gr.
- Plautus, des, prahlerischer Rrieger. Rus dem Latein, übersett. 8. 1805.

polterabenbspiele. Mit Beiträgen von Bornes mann, helmina von Chezy, Gubit, Langs bein, Müchler, Schink. herausgegeben von F. W. Kralowsky. 8. 1818. geh. 1818. gr.

Boß (Jul. von), Travestieen und Burlesten, zur Darstellung im tleinen geselligen Berein. 12. Mit Aupfern. 1811. geb. 1 Thie. 4 Gr.

Minaldo und Armida; ein helbenspiel in Verssen. — Die redenden Gemalde; Polterabendssiel. — Der gehörnte Siegfried, romantisches Helbenspiel. — Coriolan; Trauerspiel. — Orpheus und Eurydize; Iprisches Schauspiel.

Hagen (Fr. H. v. d.) und J. G. Busching's Literarischer Grundriß zur Geschichte der der detesten Poesie, von der altesten Zeit bis in das 16te Jahrhundert. gr. 8. 1811, 2 Thir. 12 Gr.

Deinstus (Theod.), Geschichte ber Sprach, Dichts und Rebekunst ber Deutschen, bis auf die neusten Zeiten. (Band 4 bes "Teut") 3weite verbesserte und vermehrte Auflage. & 1818.

Herrmann (M. G.), die Feste von hellas, bistorisch - philosophisch bearbeitet und zum erstenmal nach ihrem Sinn und Iwed erlantert. 2 Boc. gt. 8. 1803. 4 Thte. 8 Gr.

Rochy (R.), über die deutsche Buhne. 8. 1821. geheftet. 8 Gr.



Levezow (Konn.), Leben und Runft ber Frau Marg. Luife Schicf. Mit bem Bildniffe, nach ber Bufte von F. Wichmann. gr. 8. 1809. geheftet

Romane von Balter Scott.

Claimed day presponts they in i

Robin der Rothe; überset von B. A. Lindau. 3 Theile. Zweite verbesserte Aufl. 1822. geb. 3 Thir. 12 Gr.

Das Rlofter; aberfest von R. E. Methuf. Muls-ler. 13 Eheile. 1821.; geb. 180 ... 13 Ehlr. 8 Gr.

Der Alterthumlet; überfeht von B. A. Lindau und Mi Die 3 Bbe. 1821 geh. 3 Thr. 122 Gt.

Der Pirat; überseht (vollständig und mit Anmertungen) von S. H. Spifer. 3 Bbe. mit einer ... Chartes geb. 2001. 1889 3 Ehler. 8 Gr.

Kenilwothyla romance. g. Vol. 1821.284 1916.

1912. Co ebentift erfchienen:vis inn

Bracebridge : Sall, ober bie Charaftere. Aus bem Englischen bes Bafbingt. Frving überfebt von C. D. Spifett 2 Dbc. 8. geb. 3 Dbc.

Spanische Romangen. Hebersest von Beguregarb Panbin. & geb. 16 Gr.

Trung sin rate out ochok

C. C. 175. 1. 3

Bayerische Staatsbibliothek München

Ingilled by Googl







